



Po zaprtju ceste 305 med Tržičem in Ronkami poziv voznikom k uporabi avtoceste in javnih prevoznih sredstev

14

Dokumentarec o odhajanju Benečanov na delo v Brda



5

Tudi Klop se prepušča brezskrbnemu pustovanju, ob domačem dogajanju pa opozarja tudi na drag brazilski karneval in priljubljen beneški



18



PETEK, 1. FEBRUARJA 2008

Št. 27 (19.117) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

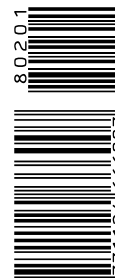
POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 660071

Najbolj bo žal prizadet Kras

SANDOR TENCE

V tej deželni zakonodajni dobi, če se ne bo zgodil neke vrste čudež, najbrž ne bomo dočakali oživitve od desnice ukinjene Kraške gorske skupnosti. Nova gotovo ni dobra, bila pa je napovedana in pričakovana. Riccardo Illy je KGS vključil med svoje volilne obveze, kmalu po volilni zmagi pa je njeno ustanovitev vezal na Kraški park, ki ga tudi še nimamo.

Stvari s KGS so se začele slabo, končale pa še slabše. Odgovornost je, kot vedno, porazdeljena. Od vsega začetka je vsekakor manjkala celovita razvojna zamisel o Krasu, za kar niso največjo odgovornost deželna uprava. Zanimivih projektov je bilo precej, sklepov pa malo.

Zadnji finančni zakon npr. namenja kar nekaj denarja promociji tipičnih kraških kmetijskih in gastronomskih izdelkov. Dosti oziroma preveč pa je bilo zgrešenih prostorskih posegov, ki so bili narejeni tudi mimo volje zainteresiranih občin. To je, kot rečeno, posledica pomanjkanja vizije o Krasu tudi v spremenjenih mednarodnih razmerah (padec meje). Ne gre torej samo za gorsko skupnost, ki je, bodimo iskreni, izčrpala svojo vlogo in bi jo bilo treba radikalno obnoviti, če bi hoteli, da bi res služila Krasu in Kraševcem.

Škoda, da je to vprašanje razdelilo slovenske deželne svetnike, ki o KGS resnici na ljubo niso nikoli imeli enotnega mnenja. Eno pa so različna mnenja, ki so seveda povsem legitimna, drugo pa politična nesoglasja svetnikov, ki sedijo v isti koaliciji.

KRAS - Najbrž dokončni sklep deželnih svetnikov

Dežela se je v bistvu odpovedala novi KGS

Različna mnenja slovenskih deželnih svetnikov

TRST - Po zapleteni preiskavi 20 aretacij in drugi ukrepi

Tržaški karabinjerji zajezili tok ilegalnih priseljencev s Kosova

Kriminalna združba vodila na stotine pribežnikov preko Trsta do Francije in Švice



TRST - Po skoraj dveh letih se je pred dvema tednoma zaključila preiskava »Mimoza«, s katero so tržaški karabinjerji dejansko uničili večjo organizacijo

ki je vodila nezakonite priseljence s Kosova v zahodne evropske države. Pri preiskavi (na sliki Kroma) včerajšnja tiskovna konferen-

ca, ki jo je koordiniral javni tožilec Pietro Montrone, sta med drugim sodelovali slovenska in francoska policija.

Na 8. strani

TRST - Deželni svet je iz zakona za gorata območja izločil predlog za ponovno ustanovitev Kraške gorske skupnosti. To najbrž pomeni, da se je Dežela vsaj v tej zakonodajni dobi odpovedala gorski skupnosti na goriškem in tržaškem Krasu. Obstaja še možnost, da bodo vprašanje vključili v reformo lokalnih uprav.

Slovenski deželni svetniki imajo o tem vprašanju zelo različna mnenja. Ta nesoglasja so včeraj prišla do izraza v različnih stališčih Brunor Zorzini (SIK) in vodjo svetniške skupine Komunistične prenoval Igorjem Kocijančičem. Odločitev negativno ocenjujeta SKGZ in goriška pokrajinska odbornica Mara Černic.

Na 3. in 14. strani

Rupel in Jandroković pripravljena na srečanje

Na 5. strani

Koroška: Silvo Kumer novi glavni urednik tednika Novice

Na 5. strani

Na Opčinah pustno razpoloženi

Na 9. strani

Drevi se začenja sovojenjski pust

Na 14. strani

AFRIKA - V etiopski Adis Abebi Vrh Afriške unije v senci krize v Keniji

ADIS ABEBA - V senci hude politične krize v Keniji se je v etiopski prestolnici Adis Abeba včeraj začel 10. vrh Afriške unije, ki se ga udeležuje več kot 40 predsednikov vlad in držav članic AU. Na vrhu je bila Tanzanija izvoljena za predsedujočo državo organizacije s 53 članicami. Izvolitev Tanzanije je bila pričakovana, saj je bila letos za predsedovanje na vrsti vzhodnoafriška država. Tanzanija je predsedovanje prevzela od Gane. Vrh se je udeležil tudi generalni sekretar ZN Ban Ki Moon (na sliki), ki se je odločno zavzel za pomiritev v Keniji.

Na 13. strani



ITALIJA Marini začel posvete za prehodno vlado

RIM - Predsednik senata Franco Marini je včeraj začel posvete v okviru poizvedovalnega mandata, ki mu ga je v sredo poveril predsednik republike Giorgio Napolitano. Zaslišal je predstavnike manjših političnih strank in skupin. V teh dneh namerava sprejeti tudi nekatere predstavnike civilne družbe, svoj odgovor pa bo Napolitanu posredoval predvidoma v torek. Marini je včeraj poudaril, da ga zanima oblikovanje vlade za volilno reformo s trdno politično večino.

Na 6. strani

TRST - Gradnja v Bazovici spet preložena Jasli šele 2010?

V triletnem načrtu zamik številnih javnih del na Krasu



7



ŽARIŠČE

Literatura Slovencev v Italiji v prihodnosti

DAVID BANDELJ



Po novi schengenski stvarnosti, ki je naš fizični in kulturni prostor vsaj na papirju združila v novo celoto, bodo načelno ločujoči termini, kakor je literatura Slovencev v Italiji, počasi postali anahronizmi, saj se bo s pretakanjem ljudi in kultur spričo odsodnosti meje oblikoval nov skupni prostor.

V današnjem razmišljanju bi rad na glas delil nekaj misli o njem.

Meja in ves proces dogajanja okoli nje, sta pošteno zaznamovali pohod literature Slovencev v Italiji. Globoki rez, ki ga je meja fizično naredila, ni uspel sicer ločiti duhovne povezanosti, ki bo zdaj, spričo schengenskega posega, obrnila tudi zgodovino književnosti. Njena literarna doba, pravzaprav to, kar prihaja za nami, ni več »sodobna«, ampak že »prihodnja«.

Najprej kratka premisa: sistem književnosti Slovencev v Italiji nikakor ne more biti ločen od svojega »prasis-tema«, slovenske književnosti, namreč. To je edino zagotovilo, da je gledanje na slovensko književnost kot makro-celoto sestavljeno iz mikro-delov, ki jo dejansko opredeljujejo. In v te mikro-dele lahko stekemo poleg književnosti, ki nastaja na geografskem področju Slovenije ali na jezikovnem področju slo-

venščine, tudi tisto, ki nastaja na bivanjskem območju Slovencev, t.i. »zdomsko« in »zamejsko«.

Zaenkrat bi se raje opredelili za ime »literatura Slovencev v Italiji«, saj je zamejstvo z 21. decembrom romalo v ropotarnico zgodovine, v kolikor ni bilo že prej pejorativen pojem.

Literatura, da ...

Meja, obmejnost, za-mejskost, pred-mejskost, omejenost, so bile ene izmed klasičnih in tudi bolečih tematskih prvin literature Slovencev v Italiji doslej. Zgodba te literature je povezana z njeno družbeno usodo in ne dvomim, da bo tudi v prihodnje tako.

Če se osredotočimo le na poezijo kot pars pro toto, je v poeziji sodobnih slovenskih pesnikov, ki živijo v Italiji hrepenenje po prostoru preteklosti živo in čutno. Zemlja kot naravna prvina in metafora za dom se neštetokrat pojavlja, kot bi želeli avtorji poudarjati zakoreninjenost v vrednote prednikov in izkoreninjenost iz sedanjosti. V njihovi poeziji je bivanje opredeljeno s prostorom, kjer so – bivajo – in ta prostor preveva njihovo poezijo po dolgem in počez, jo odpira in zapira in v vsakem izmed njih ustvarja novo »prostorsko« recepcijo ali zaznamuje posvečenost nji-

hovih korenin, najsibodo ukleščene ali izruvane.

Pri mlajših generacijah pa je ta intencna istočasno prežeta z odprtostjo zanimivemu internacionalizmu prihodnosti, kjer bi se jeziki, kulture in narodi prepletali v soobstajanju.

Literatura Slovencev v Italiji ne bo zamrla z mejo, njena »mejskost« se bo prelevila v »brezmejnost«. Počasi se namreč odpira nov pogled, kjer je relativnost meje edini povezovalni člen med prostora slovenske in italijanske kulture. Jezik je vrednota, ki postaja sredstvo, korenine so že trdno zasidrane in veje tega drevesa štrlijo kvišku. Če citiram po letnici izida (2007) najmlajšo pesnico v sistemu književnosti Slovencev v Italiji, Marino Cernetig, ki v pesmi Pomoč zvezdi pravi: »vsak jezik je dober za vesele dopovedat« je jasno, da so sanje po brezmejnosti novo sporočilo, ki projektira literaturo Slovencev v Italiji v prihodnost, v kateri bodo vrednote »starejših« jasne in spričo enega skupnega prostora med Slovenci in Italijani, bogastvo, ki ga ne bo treba več dokazovati, temveč predajati drugim.

Hrepenenje po prostoru preteklosti postaja hrepenenje po prostoru prihodnosti.

KULINARIČNI KOTIČEK

Divjačinski golaž

Letni čas je pravnjji, kislo vreme, ki nas daje že nekaj dni tudi, zato predlagam, da se danes posvetimo nekoliko bolj zimski jedi, primerni tudi za pustni čas. V mislih imam golaž iz divjačine, ki je lahko srna, merjasec, jelen ali kaj podobnega. Sam sem prepričan zagovornik dejstva, da sodi divjačina, preden se lotimo kuhanja, v marinado ali kvas. Dopuščam le možnost, da mlajšo žival pustimo v marinadi nekaj manj časa. Marinad je več vrst, od surove do kuhane in suhe. Pri nas doma smo se, vsaj kar zadeva srno, odločili za surovo marinado, v kateri pustim meso 24 do 36 ur.

Za tako marinado potrebujemo: 0,3 litra dobrega rdečega vin (refoška ali merlota), 2 do 3 žlice kisa, dva kozarca vode, 1 koren, steblo zelene, dva stroka česna, dve veliki čebuli, en por, peteršiljev korenček, vejico rožmarina, nekaj žajbljevih lističev, malo šetraj, majaron, lovrov list, pol ducata brinovih jagod in ravno toliko poprovih zrn. Zelenjavo narežemo na rezine, zmešamo z vinom, vodo, kisom in dišavnicami

Meso (odvisno koliko je gostov, 800 gr bo dovolj za 6 oseb) narežemo na primerno velike kocke in ga položimo v marinado, pazimo, da je vse meso pokrito s tekočino in z zelenjavo in dišavnicami. Posoda naj bo steklena ali lončena, pustimo jo 24 do 36 ur v hladnem prostoru. Nato vse skupaj precedimo, vendar tekočine ne zavržemo, temveč jo shranimo. Ločimo meso od zelenjave in dišavnic, slednje na oljčnem olju prepražimo



in ko čebula postekleni, dodamo meso. Počakamo, da spusti sok, solimo, dodamo dobro žlico krušnih mrvic in ko zmanjka tekočine, po malem dodajamo tekočino iz marinade. Če vam je všeč, lahko, preden dodate tekočino, vmešate v jed pol žlice paradižnikove meze.

Jed naj na šibkem ognju vre, dokler se meso ne omehta, kar je odvisno od živali (srne, jelena, divjega prašiča) in njene starosti. Deset minut preden golaž odstavite z ognja, se morate lotiti najbolj zoprne zadeve: poberite iz omake vse meso, kar ostane pa zmešajte s paličnim mešalnikom v ne preveč gladko omako. Ko ste to opravili, dajte meso spet v omako in kuhajte, koliko je pač potrebno. Potem ko odstavite z ognja, vmešajte v golaž pol kozarca kisle smetane.

Zraven sodijo polenta, krompirjevi ali kruhovi njoki ali pa tudi kuhan ali pražen krompir ter zelena solata.

To je eden od nešteti receptov, po katerih se pripravlja divjad in najbrž ima vsak svoj način pripravljanja. Zelo pogosto se divjačini dodaja še goveje meso, po istem receptu pa lahko pripravite tudi goveji golaž na lovski način.

Dober tek!

Ivan Fischer

PISMA

Etnična pripadnost

Z velikim zanimanjem sem prebrala članek profesorja Sama Pahorja, ki je bil objavljen v Primorskem Dnevniku z dne 30. januarja 2008. Profesor poziva, naj se ne zgražamo glede nekaterih trditev, če se nanašajo na zakon št. 1012 z dne 19. julija 1961, 2. člen: »...Da osebe, ki ne pripadajo slovenski jezikovni skupnosti, nimajo vstopa v šole s slovenskim učnim jezikom, je dovolj jasno povedano. Zato je naravnost absurdno, da bi obravnavali kot pripadnike slovenske manjšine osebe, ki ne pripadajo slovenski jezikovni skupnosti, samo zato, ker njihovi otroci obiskujejo šole, ki jih po zakonu ne bi smeli....«.

Če se že nočem zgražati nad to trditvijo pa ne morem mimo razmišljanja o zadevi, dolo sploh pripada slovenski jezikovni skupnosti in kako to določiti. V svoji diplomski nalogi iz leta 1999 »Trasmissione culturale e identitaria nei matrimoni misti. Analisi di una realtà concreta« sem si postavila vprašanje, kaj je sploh etnična identiteta in kako z njo v tistih situacijah, kjer se otroci v družini srečujejo z dvema različnima kulturama. Menim, da kulturne in jezikovne pripadnosti ni mogoče določiti apriorno na podlagi rojstva v določeni etnični skupini, (biološko pripadnost je v nedavnosti že zahteval nekdo, in posledice niso bile najboljše). Antropologi so prešli od raziskovanja zunanjih kulturnih značilnosti na analizo notranjega procesa kulturne identifikacije. Etnična identiteta je predvsem občutek pripadnosti k neki kulturi in kot taka ni določljiva od zunaj. To postavlja pod vprašanje trditve, da ne moremo obravnavati kot pripadnike slovenske manjšine osebe, ki ne pripadajo slovenski jezikovni skupnosti, samo zato ker njihovi otroci obiskujejo slovenske šole. Tale trditev me je hudo zbadla v oči in srce najprej kot ženo, ki je sklenila mešan zakon, kot mam o in nazadnje kot šolnico.

Pred nami je gotovo dejstvo, da je v zadnjem desetletju v otroških vrtcih in šolah s slovenskim učnim jezikom naraslo število otrok, ki izhajajo iz jezikovno in narodnostno mešanih družin. Vseveč je tudi otrok iz popolnoma italijanskih družin, pa tudi iz drugih kultur. To postavlja šole pred res zahtevno nalogo, kako do učinkovitega učenja in poučevanja slovenskega jezika. Menim pa, da je to nov izziv, ki mora šolo spodbujati k iskanju novih poti, novih učinkovitih modelov ne le poučevanja slovenskega jezika a tudi posredovanja kulture in razvoja narodne identitete. Slovenec ni si zaradi rojstva v čisto slovenski družini a ker se čutiš del, pripadnik neke narodnostne skupine in to je naloga vseh nas, tudi staršev in šolnikov... Tako se lahko zgodi, da si rojen v slovenski družini, poznaš slovenski jezik pa nimaš jasno razvite kulturne identitete, kot tudi obratno.

Starši vpisujejo otroke iz mešanih zakonov in iz popolnoma italijanskih družin v šole s slovenskim učnim jezikom, ker se tu otroci ne učijo le jezika a razvijajo občutek pripadnosti slovenski skupnosti. Želijo si, da bi spoznavali oba jezika, obe kulturi in razvili identiteto s širšo dimenzijo.

Ne gre za zgražanje, ne gre za polemiko in niti za poskušno prepričevanje, tu gre le za razmislek in za odgovornost, ki jo damo vsaki izrečeni ali napisani besedi.

Tanja Colja



ODPRTA TRIBUNA

Razčiščenje potrebujemo predvsem Slovenci sami

Želim odgovoriti Štefanu Čoku in njegovemu razmišljanju v sobotni Odprti tribuni, posebno na njegovo zaključno vprašanje, če je sodelovanje in medsebojno spoznavanje možno znotraj zbirne narodne stranke, kakršna je Slovenska skupnost. To je možno in potrebno, kajti v drugem primeru bi tradicija samostojnega političnega nastopanja ne trajala celih 70 let. Pri tem pa bi dodal, da to ni nikakršna novost, ki bi jo morali Slovenci prvi preizkusiti, temveč je to običajna praksa pri veliki večini narodnih manjšin, ki so posejane znotraj današnjega konteksta Evropske unije. V Evropi je danes manj 28 narodnih manjšin, ki imajo svojo zbirno stranko. Torej Slovenska skupnost ni nikakršna posebnost ali anomalija, pač pa povsem običajen politični instrument, kakršnega se poslužujejo domala vse narodne manjšine v Evropi. Anomalijo, če že hočemo uporabljati ta izraz, predstavlja dejstvo, da je slovenska manjšina tako politično razcepljena in da se njen pomemben del odloča za vključevanje v večinske stranke.

Slovenska skupnost živi kot deželna politična stranka že skoraj 40 let. Politično tradicijo pa črpa od slovenskih strank, ki so se obnovile takoj po drugi svetovni vojni in postavile narodnost kot temelj svojega delovanja. Med drugim naj omenim, da je takoj po vojni delovala na Goriškem, levo usmerjena, slovenska stranka imenovana Demokratična fronta Slovencev, ki se je nato zbila v italijanske leve stranke, ko je za to dobila ukaz iz takratne Jugoslavije. Pri tem je Avgust Šfiligoj, vodja Slovenske demokratske zveze, predhodnice SSK, opominjal Slovence iz DFS naj se ne razpuščajo ter naj ohranijo svojo stranko. Dogodki so se odvijali drugače. Vendar to je že zgodovina.

Danes se na široko govori o ustanovnem procesu Demokratske stranke. Med Slovenci pa je zelo živa razprava, kakšen bo odnos te stranke s Slovensko skupnostjo. Pri tem g. Čok posreduje kar nekaj misli ter postavlja vrsto vprašanj, ki so upoštevanja vredna in na katera želim posredovati svoje razmišljanje.

Najprej, kot sem že enkrat napisal, želim poudariti, da SSK že skoraj štirideset let, v okviru slovenskega narodnega konteksta v Italiji, udejanja to, kar želi danes postati DS. SSK je bila ustanovljena in njeno delovanje je bilo usmerjeno za to, da bi lahko imeli Slovenci v Italiji skupni poli-

tični subjekt, ki bi nas enotno zastopal pred italijanskimi oblastmi. Znotraj SSK so bile prisotne vse politične duše Slovencev v Italiji, čeprav je bila prisotnost leve komponente, iz že navedenih zgodovinskih razlogov, bistveno manjša. Danes je vloga SSK še toliko večja in pomembnejša, bodisi zaradi nastanka samostojne Republike Slovenije, bodisi zaradi njenega polnopravnega članstva znotraj Evropske unije.

Glede povezave SSK z Marjetico je potrebno, da se g. Čok pozanima o vzrokih, zakaj je do tega prišlo. Slovenska skupnost je od nastanka dežele FJK vedno izvolila svojega predstavnika v deželni svet. Pred približno petnajstimi leti je reforma volilnega zakona imela kot edini učinek, da je bilo onemogočeno narodni stranki, da izvoli svojega predstavnika. Ali ni to kršenje multikulturalnosti, ki jo g. Čok zagovarja? Poleg tega je neizvolitvi lastnega predstavnika SSK v deželni svet pripomoglo sočasno kandidiranje Slovencev na italijanskih listah, kjer niso imeli nikakršne možnosti izvolitve, in tudi niso bili izvoljeni. Ivu Jevnikarju je tako zmanjkala le peščica glasov za izvolitev.

Danes se tudi na široko zahteva s strani SSK, da se odloči oz. da razčisti odnos z DS. Pred kakšnim mesecem sem napisal, da zakaj ne bi ob priliki nastajanja DS, tudi med Slovenci sprožili neko širšo razpravo glede možnosti oblikovanja skupnega političnega subjekta. Zakaj si to možnost »a priori« odpisujemo? Navsezadnje, sem prepričan, da bi slovenski volilci bili najbolj zadovoljni, da gredo na volitve in podprejo skupno listo, v katerih se vsi prepoznajo. Ali je to danes fantapolitika, ali delovanje za interese naše narodne skupnosti? Ali ne bi bila to tista jasnost, o kateri g. Čok trdi, da si jo želijo slovenski volilci?

Delovanje znotraj narodne stranke bi bila tudi učinkovita pregrada pred spremanjem kompromisov, ki jih zvrha določajo politična vodstva italijanskih vsedržavnih strank. Mislim, da stranka iz katere izhaja g. Čok, ima kar nekaj takih za sabo, med temi je plehka vsebina zaščitnega zakona šolski primer.

Moti me definicija, ki jo uporablja g. Čok, ko pravi, da je vstopu Slovenije v schengensko območje govoril slovensko govoreči član italijanske vlade. Oprostite g. Čok ali ni Miloš Budin Slovenec? Zakaj ga je treba označiti kot slovensko govorečega člana italijanske vlade? Se morda sra-

mujemo oznake Slovenec? Bojim se, da je prav tu ključna razlika v pojmovanju: ni isto, če se zamejci imamo za Slovence ali slovensko govoreče italijanske državljane.

Sprašujete se o enotnosti, ki da si jo želijo Slovenci in če to naj velja samo med Slovenci? Danes je ta enotnost nujna, vprašanje je, če smo za njo politično zreli. Glede sodelovanja z italijanskimi političnimi subjekti si ne postavljam prav nobenih vprašanj, ker je izkušnja federacije SSK z Marjetico dokazala, kako lahko samostojna politična stranka Slovencev učinkovito in v interesu manjšine sodeluje z italijanskimi strankami, ne da bi morala pri tem žrtvovati del svoje narodne identitete. Mislim, da je taka rešitev bistveno boljša od katerega koli zlitja v italijansko stranko, odveč pa je vprašanje, ki ga postavlja g. Čok, koliko je pri tem ostalo avtonomije SSK. Vprašanje obračam: kje, kdaj in v čem SSK ni bila suverena pri svojih odločitvah, ko je sodelovala z Marjetico?

Na koncu, g. Čok, mislim, da je zamčeno zastopstvo neizpolnjena pravica manjšine, ki je vse svoje negativne aspekte pokazala prav na zadnjih parlamentarnih volitvah, ko smo sicer Slovenci dobili svojega predstavnika v vladi, ostali pa smo brez njega v italijanskem parlamentu. In to, zagotovo, ni zanemarljiv vidik, še zlasti sedaj, ko je vlada padla.

Danes Slovenci v Italiji potrebujemo politični subjekt, ki deluje na narodni osnovi, kakršna je Slovenska skupnost. Mogoče se ne boste strinjali z mano. Jaz pa sem v to trdno prepričan, ker samo tako se lahko enakovredno primerjam s političnimi subjekti italijanske družbe. Ne primerjam se kot komponenta, ne kot del, ne kot skupščina. Primerjam se kot to, kar sem: Slovenec. In to ni prav nobena grožnja nikomur. To je prispevek za to, da bosta multikulturalnost in medkulturni dialog bogatejša in pristnejša.

Kajti prepričan sem, da udejanjanje multikulturalnosti in medkulturnega dialoga ni poslanstvo slovenske narodne manjšine v Italiji, ki je itak edina multikulturna, večina gotovo ni, niti tu pri nas, v Trstu, Gorici ali Benečiji. To je naloga italijanske države, da omogoči manjšini svoboden in ustvarjalni razvoj znotraj današnjih sodobnih družbe. Pri tem pa je onemogočanje političnega predstavnštva huda kršitev njenih pravic.

Julijan Čavdek,
član deželnega tajništva SSK



KOPER - V okviru evropskega projekta PlanCoast

Mednarodni posvet o prostorskem načrtovanju morja

Okoli 40 udeležencev se je seznanilo z razmerami na tem področju, ki v EU in po svetu dobiva vse večji pomen

KOPER - V okviru evropskega projekta PlanCoast je včeraj v Kopru potekal posvet o prostorskem načrtovanju morja. "Slovenija želi z natančnim posnetkom stanja obstoječih rab obale in morskih območij dejavno in v skladu z evropsko strategijo prispevati k načrtovanju celovite rabe Jadrana, tudi v čezmejnem obsegu," je dejal slovenski državni sekretar na ministrstvu za okolje in prostor Mitja Bricelj. Regionalni razvojni center Koper sodeluje pri evropskem projektu PlanCoast, čigar namen je razvijanje orodij in zmogljivosti za učinkovito integrirano planiranje v obalnih conah in na morskih območjih Baltika, Jadranskega in Črnega morja.

Okoli 40 udeležencev se je seznanilo z razmerami in perspektivami problematike prostorskega načrtovanja morja, ki v EU in drugod po svetu dobiva vse večji pomen, je še dejal Mitja Bricelj. Slovenija želi po njegovih besedah z natančnim posnetkom stanja obstoječih rab obale in morskih območij dejavno in v skladu z evropsko strategijo, prispevati k načrtovanju celovite rabe Jadrana, tudi v čezmejnem obsegu.

Včerašnji posvet je temeljil na rezultatih programa celovitega upravljanja z obalo, ki se je zaključil junija lani. S posvetom in vzpostavitvijo informacijske baze na spletni strani regionalne razvojne agencije, o vseh rabah morja, pa program nadgrajujejo. Na takšen način želijo javnost seznanimi, kaj v slovenskem morju obstaja in na kakšen način načrtovati nadaljnji razvoj, da ne bo v škodo kakovosti življenja. "Želimo pridobiti evropska sredstva, s sosedmi pa želimo načrtovati infrastrukturo na obali in na morju tako, da se bo kakovost življenja izboljšala," je pojasnil Bricelj.

Doseženi rezultati so po Briceljevih besedah resničen napredek, saj so danes na voljo vsem načrtovalcem za pripravo razvojnih načrtov na obali. Načrte je po njegovih besedah treba pripravljati z upoštevanjem dobrega ekološkega stanja morskega okolja, "zaradi česar imamo tudi monitoringe morske biološke postaje in zavoda za varstvo narave", je pojasnil in dodal, da je treba te dejavnosti čim bolj povezovati.

Slovenija bo aprila na izrednem zasedanju komisije za Jadran (tristranska komisija Slovenije, Italije in Hrvaške) predstavila svoje rezultate, ki so na-

stali v zadnjih petih letih. Dejal je, da bodo na zasedanju letos prvič prisotne tudi vse ostale Jadranske države. Ostalim Jadranskim državam bodo predstavili razvojno vizijo Slovenije glede upravljanja z obalami in morskimi območji, predvsem v povezavi z ribištvom, pomorskim prometom in celovitim upravljanjem z obalo. "Vizijo bomo v skladu z evropskimi programi želeli vzpostaviti tudi fizično z našimi sosedmi in ostalimi jadranskimi državami s katerimi delimo vodno telo Jadrana," je še povedal državni sekretar.

Slovenija ne želi zadeve predstaviti le teoretično, ampak želi predstaviti dobro prakso povezovanja različnih sektorjev za gospodarno rabo obalnih območij in morja tudi v izvedbenem smislu, je pojasnil Bricelj. Morsko telo Jadrana je po njegovih besedah v skladu z evropskim pravnim redom Eko regija, zaradi česar morajo države članice EU storiti prvi korak usklajenega razvoja z državami nečlanicami, je dodal. (STA)

V okviru evropskega projekta PlanCoast želi Slovenija z natančnim posnetkom stanja obstoječih rab obale in morskih območij dejavno in v skladu z evropsko strategijo prispevati k načrtovanju celovite rabe Jadrana, tudi v čezmejnem obsegu



PORTOROŽ - Prenova se preveša v zaključno fazo

Hotel Palace čez mesec dni predvidoma brez delovnih odrov

PORTOROŽ - Prenova starega hotela Palace (na posnetku računalniška simulacija) se preveša v zaključno fazo. Zunaj potekajo restavratska in konservatorska dela, ko-

nec februarja pa bodo delavci odstranili delovne odre. V notranjosti so v polnem razmahu še rekonstrukcije štukatur in ostalih spomeniško varovanih elementov, so sporočili iz

družbe Istrabenz Turizem. Pri prenovi starega hotela Palace, katerega pročelje in park sta bila leta 1983 razglašena za kulturni spomenik, trenutno sodeluje več kot 300 oseb. V prihodnjih dneh se jim bodo na gradbišču pridružili novi. Obnova poteka po načrtih, tehnična dela naj bi zaključili do marca, v prvem polletju pa naj bi hotel tudi uradno odprli, so pred časom zagotovili na Istrabenzu.

Trenutno izdelujejo vezni del med starim in novim objektom, ki bo predstavljal glavni vhod hotela z recepcijo. Iztekajo se obrtniška dela v javnih prostorih centralnega dela in dela na dovoznem platoju. V novem, levem krilu hotela zaključujejo obrtniška dela v sobnem delu. V notranjosti starega hotela potekajo rekonstrukcije štukatur in ostalih elementov, predvsem v Kristalni dvorani, moškem in damskem salonu ter v nekdanji recepciji, kjer bo po novem restavracija.



PORDENONE - Predstavili letošnje sejme

V letošnjem letu šestnajst prireditev

PORDENONE - Predsednik sejemske družbe Pordenone Fiere Alvaro Cardin je včeraj predstavil načrte pordenonskega sejma v letošnjem letu, ko bodo pripravili šestnajst sejmov oziroma dva več kot lani. Pri tem računajo, da si bo sejme prvič ogledalo skupno več kot 250 tisoč obiskovalcev, število razstavljavcev pa naj bi preseglo tri tisoč. Poleg tega načrtujejo tudi radikalno prenovo celotne sejemske strukture.

Cardin je na predstavitvi še povedal, da je bilo lansko poslovanje uspešno, saj je družba že četrto leto zapored bilanco zaključila z dobičkom. Glede letošnjih sejmov pa je poleg že »zgodovinskih« prireditev, kot so sejmi Multifiera, Ortogiardino, Samumetal in Zow, posebej poudaril, da bodo med najpomembnejšimi dogodki letos salon pohištva in opreme Domas arreda in sejme Tendenza Mosai-

co. »Gre za prireditvi, ki bosta na sporedu istočasno (od 29. marca do 6. aprila), za cilj pa imata spodbujanje pordenonskega gospodarstva, kot je pohištvena industrija, in umetnost izdelave mozaikov, ki ima v Spilimbergu eno od svetovnih prestolnic,« je še dejal. Za december načrtujejo tudi sejme, na katerem naj bi predstavili najpomembnejše novosti s področja multimedijske tehnologije.

Predsednik pordenonskega sejma pa je omenil tudi načrtovano prenovo površin ob sejmu. Tako bodo zgradili v bližini avtocest A28 novo parkirišče, postavili novo moderno in funkcionalno recepcijo z blagajnami, želijo pa si tudi, da bi od Zanussija kupili približno 215 tisoč kvadratnih metrov veliko območje, ki bi lahko služilo za razširitev sejma in tudi za velik mestni park, ki bi obogatil Pordenon.

TRST - Cene na drobno

Pokrajinska opazovalnica objavila podatke o Trstu, Miljah in Devinu-Nabrežini

TRST - Potrošnikom je v tržaški občini na voljo največja izbira živilskih izdelkov glede na njihovo ceno. V primerjavi z drugima dvema občinama v tržaški pokrajini, Miljami in Devinom-Nabrežino, je bila namreč januarja razlika med najmanjšo in največjo povprečno potrošnjo 390,99 evra. V Miljah je bila ta razlika 330,45 evra, medtem ko je bila v devinsko-nabrežinski občini razlika 290,54 evra. To med drugim pomeni, da imajo odjemalci v tržaški občini večjo možnost izbire in torej lahko izbirajo trgovine, ki ponujajo iste proizvode oz. pridelke po nižji ceni.

To so glavni podatki pokrajinske opazovalnice cen na drobno v občinah Trst, Milje in Devin-Nabrežina, ki je včeraj objavila informacije o nihanju cen v januarju. Cilj observatorija je nadzorati cene na drobno. V ta namen opravlja mesečne monitoraže skupno 87 proizvodov široke porabe. Januarja so tako analizirali skupno 4.854 cen v majhnih in večjih trgovinah ter v veli-

ki distribuciji. Opazovalnica se mesečno osredotoči na štiri tipologije cen za vsak proizvod: 87 proizvedena košarice (-tj. omenjenih naj tri proizvodov) in vsakega proizvoda v vsaki občini, povprečna cena košarice in vsakega proizvoda v vsaki občini, najvišja cena košarice in vsakega proizvoda v vsaki občini ter cena najbolj prodanega proizvoda košarice in posameznih proizvodov v vsaki občini.

Iz podatkov, ki so podrobno navedeni na spletni strani www.provincia.trieste.it, je med drugim izšlo, da je bilo januarja (kot tudi v prejšnjih mesecih) v zvezi z najnižjo ceno vredno nakupovati v Trstu, kjer je očitno več trgovin kot v ostalih dveh občinah. Dodaten podatek zadeva pridelke, katerih cene analizirajo dvakrat mesečno. Tako so januarja zabeležili splošen porast cen bučk, paradižnikov in solate, medtem ko so se med ribami in drugimi morskimi živalmi najbolj podražile sardele in sipe.

Evropska centralna banka

31. januarja 2008

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	31.01	30.01
ameriški dolar	1,4870	1,4810
japonski jen	157,93	158,39
kitajski juan	10,6793	10,6508
ruski rubel	36,3140	36,2270
danska krona	7,4528	7,4525
britanski funt	0,74770	0,74340
švedska krona	9,4725	9,4399
norveška krona	8,0760	8,0450
češka krona	26,070	26,006
švicarski frank	1,6051	1,6135
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	259,46	257,86
poljski zlot	3,6244	3,6115
kanadski dolar	1,4846	1,4724
avstralski dolar	1,6682	1,6654
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,7170	3,7105
slovaška krona	33,775	33,661
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6978	0,6977
islandska krona	96,78	95,24
turška lira	1,7483	1,7445
hrvaška kuna	7,2284	7,2344

Zadružna Kraška banka

31. januarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,5053	1,4744
britanski funt	0,7563	0,7389
švicarski frank	1,6325	1,5927
japonski jen	162,3497	154,4302
švedska krona	9,6917	9,2282
avstralski dolar	1,7100	1,6379
kanadski dolar	1,5084	1,4509
danska krona	7,5955	7,3094
norveška krona	8,2615	7,8585
madžarski florint	264,3065	251,4135
češka krona	26,6561	25,3558
slovaška krona	34,5025	32,8194
hrvaška kuna	7,4152	7,0535



CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

31. januarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,5071	1,4480
britanski funt	0,7579	0,7281
danska krona	7,6008	7,3028
kanadski dolar	1,4995	1,4407
japonski jen	161,79	155,44
švicarski frank	1,6485	1,5839
norveška krona	8,2055	7,8838
švedska krona	9,6351	9,2572
avstralski dolar	1,6974	1,6308
hrvaška kuna	7,38	7,09



Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

31. januarja 2008

Indeks MIB 30: -0,12		
delnica	cena €	var. %
AZA	2,685	+1,47
ALLEANZA	8,525	+0,59
ATLANTIA	22,25	+0,41
BANCA ITALEASE	7,395	+1,12
BANCO POPOLARE	13,44	-1,03
BPMS	3,11	-1,05
BPM	8,435	-0,66
EDISON	1,74	-1,92
ENEL	7,44	+2,56
ENI	21,59	+0,42
FIAT	15,61	-0,71
FINMECCANICA	19,96	+0,05
FONDIARIA-SAI	27,47	+4,29
GENERALI	28,44	+0,04
IFIL	5,375	-0,13
INTESA	4,7525	+0,26
LOTTOMATICA	24,57	+0,49
LUXOTTICA	19,00	+4,28
MEDIASET	5,895	+0,51
MEDIBANCA	12,54	-1,25
PARMALAT	2,415	-0,12
PIRELLI	0,6985	-0,44
SAIPEM	23,16	-3,46
SNAM	4,435	+0,68
STMICROELEC	8,345	-0,24
TELECOM ITA	2,035	+0,25
TENARIS	13,25	-2,29
TERNA	2,8075	-3,36
UBI BANCA	16,75	+1,06
UNICREDITO	4,935	-2,39

Podružnica Trst



Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



SLOVENIJA- HRVAŠKA - Danes v Črnomlju tudi pogovor predsednikov Türka in Mesića

Rupel in Jandroković pripravljena na srečanje

Poslanci Lipe zahtevali Ruplovo odstavitev, kritična tudi Kresalova (LDS) in Golobič (Zares)

LJUBLJANA, ZAGREB - Zunanja ministra Slovenije in Hrvaške, Dimitrij Rupel in Gordan Jandroković, sta se pripravljena srečati. Jandroković je Rupla v sredo na HTV povabil na obisk v Zagreb in izrazil pripravljenost tudi osebno priti na pogovore v Ljubljano. Rupel je včeraj izjavil, da si želi srečanja s hrvaškim kolegom čim prej, morda že čez nekaj dni.

Vodja slovenske diplomacije in predsedujoči zunanjim ministrom EU je zadržal, da se je pripravljen s hrvaškim kolegom srečati, "kadarkoli" bi našla čas. Na žalost v slovensko-hrvaških odnosih od jeseni naprej vlada zatišje, a ne gre izgubiti upanja, je dejal Rupel ter dodal, da je s slovenske strani v tem času "prevladovala vlnudnost, ker nismo želeli posegati v predvolilno razpoloženje" na Hrvaškem. Rupel se je tudi odzval na očitke hrvaškega premiera Iva Saderja, da je bila njegova torkova izjava v Evropskem parlamentu, češ da je Hrvaška praktično prekinila odnose s Slovenijo, neresnica. "Resnica je, da nisem izrekel nobene neresnice in tudi nobenega pretiravanja," je zatrdil minister.

Kot je pojasnil, je s pretrganimi diplomatskimi stiki mislil predvsem na to, da se je s prejšnjo hrvaško zunanjo ministrico Kolindo Grabar Kitarović lani srečal le enkrat in še to na neformalnem kosilu, kar je "neverjetno pičlo". Kot je dodal, so stiki na ravni diplomatov, uradnikov in tudi predsednikov vlad v tem času bili, manjkali pa je nivo zunanjih ministrov, zaradi česar se je med državama tudi nakopičilo "več problemov, kot bi bilo potrebno".

Potem ko se je na Ruplove izjave v sredo ostro odzval že hrvaški premier, jih je včeraj komentiral tudi hrvaški predsednik Stipe Mesić. Kot je dejal, "bojevite izjave" ministra Rupla "ne koristijo Sloveniji, ki se na ta način legitimira tako pred Evropo kot pred svojo javnostjo".

"Če bo Slovenija v vztrajanem pri svojih stališčih onemogočila vstop Hrvaške v EU, bo to katastrofalno za naše odnose v prihodnosti. Lahko rečemo, da bo potem za vselej konec slovensko-hrvaškega prijateljstva," je bil v četrtek v Zagrebu še oster Mesić. Obenem je sicer poudaril, da mora Hrvaška najti rešitev težav s Slovenijo, saj je čimprejšnje članstvo v EU zanjo življenjskega pomena, ter ocenil, da bi se prijateljske vezi med državama še dodatno utrdile, če bi skupaj našli rešitev.

Kritike na račun slovenskega zunanjega ministra, tako zaradi njegovih izjav glede Hrvaške kot zaradi nedavnega uhanja informacij z MZZ, pa prihajajo tudi iz vrst slovenske opozicije. Poslanska skupina nepovezanih poslancev Lipa je na



DIMITRIJ RUPEL

predsednika vlade Janeza Janše celo naslovila javni poziv k odstavitvi ministra Rupla, resen dvom v Ruplovo vodenje zunanjega ministrstva pa sta izrekla tudi predsednik stranke Zares Gregor Golobič in predsednica LDS Katarina Kresal.

Premier Janša je včeraj nasprotno ocenil, da se izjavi ministra Rupla, da je Hrvaška praktično prekinila odnose s Slovenijo, pripisuje prevelik pomen. "Razumem, da se to dela v sosednji državi, ne razumem pa, zakaj se to dela tudi v Sloveniji, ker ni bilo rečeno nič takšnega, kar bi karkoli strateško spremenilo," je ocenil Janša.



GORDAN JANDROKOVIĆ

Kot je še pojasnil premier, zaradi parlamentarnih volitev v sosednji državi in dolgotrajnega sestavljanja vlade nekaj časa ni bilo resnih stikov med državama, "dejstvo pa je, da Hrvaška zdaj že kar nekaj časa vlada ima in da ves ta čas pričakujemo predlog rešitve" glede ERC. Na potezi pa po Janševih besedah niso ne Slovenija, ne Italija in ne Evropska komisija, ampak Hrvaška.

Minister Rupel je včeraj tudi ponovil, da težave v zvezi z ERC niso problem med Slovenijo in Hrvaško, ampak gre za vprašanje med njo in EU. V zvezi z očitki Zagreba, da Slovenija svoje predsedovanje

EU izkorišča za reševanje težav s Hrvaško, je Rupel dejal, da Slovenija kot predsedujoča ne more povsem zanemariti svojih nacionalnih interesov, da pa je vloga predsedujoče v 90 odstotkih usmerjena drugam.

Jandroković pa je v sredo v oddaji Otvoreno na HTV, ki je bila posvečena hrvaško-slovenskim odnosom, znova poudaril, da ERC ne prejudicira meje med Hrvaško in Slovenijo. Ponovil je, da je Zagreb pripravljen objaviti tudi posebno izjavo, v kateri bo potrdil, da ERC nima nobene zveze z mejo na morju.

Danes se bosta v luči povečane napetosti v odnosih med državama na neformalnem srečanju v Črnomlju sestala hrvaški in slovenski predsednik, Stipe Mesić in Danilo Türk. To bo njuno prvo srečanje, odkar je slednji prevzel položaj predsednika republike. Po Türkovih besedah bo to spoznavno srečanje in priložnost za izmenjavo pogledov na vprašanja skupnega interesa, Mesić pa je v Zagrebu izjavil, da "če potekajo neformalni pogovori, potem je možno storiti korak več, kot je tega zmožna diplomacija." (STA)

CELOVEC - Konec skoraj 4 leta trajajočega začasnega vodenja Novic

Silvo Kumer novi glavni urednik skupnega tednika koroških Slovencev

CELOVEC - Dosedanji začasni vodja uredništva skupnega tednika koroških Slovencev Novice Silvo Kumer (45) je od srede dalje tudi uradno glavni (odgovorni) urednik lista, njegov namestnik pa je Emanuel Polanšek. S to odločitvijo je dokončno odpravljen skoraj štiri leta trajajoč provizorij oz. pat-položaj med družabnikoma izdajateljske družbe Slomedia, Narodnim svetom koroških Slovencev (NSKS) in Zveze Slovenskih organizacij (ZSO) v zadevi vodenja skupnega lista. Zadnjo besedo pri odločitvi je imel Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki je s tem - tako predsednik ZSO Marjan Sturm - prevzel tudi soodgovornost za list.

Kot je znano, je Slomedia lani podelila mesto glavnega urednika za Novice, skupnega tednika, ki je leta 2003 nadomestil glasil NSKS (Naš tednik) in ZSO (Slovenski vestnik). Do razpisa je prišlo zaradi nesoglasij med obema družabnikoma, tako da je vmes posegel Urad vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki je zahteval razpis.

V ožji krog kandidatov sta se uvrsti-



SILVO KUMER

la Kumer, katerega je podprl NSKS, in Polanšek, kandidat ZSO. Tudi če se ZSO s svojim predlogom ni uveljavila, je bil predsednik organizacije Marjan Sturm z odločitvijo zadovoljen. Polanšek je namestnik glavnega urednika, z odločitvijo pa da je tudi »Slovenija prevzela soodgovornost za nadaljnji razvoj lista, predvsem tudi kar se tiče njegovega nivoja«, je še pristavil Sturm.

Z odločitvijo je zadovoljen tudi Marjan Pipp, zastopnik NSKS v družbi Slomedia. Ker ni bilo mogoče najti soglasja med družabnikoma, je zadnjo besedo imela Slo-

venija, je dejal Pipp, za katerega so s tem rešena tudi personalna vprašanja, tako da se štiričlansko uredništvo Novic lahko spet »- s polno paro zatopi v delo«. Konec provizorija je v tiskovni izjavi pozdravila tudi Enotna lista (EL).

Kakor je še povedal predsednik ZSO Marjan Sturm, so se na sestanku družabnikov dogovorili tudi za novo lokacijo časopisa Novice. Ta bo odslej v nekdanjih uredniških prostorih Slovenskega vestnika na Trbiški cesti v Celovcu, kjer ima svoj sedež tudi Zveza slovenskih organizacij.

O predlogu, da bi družbo Slomedia postavili na nove, širše temelje in se s tem izognili pat-situacijam v družbi, na tokratni družabniški seji niso razpravljali, je še pristavil Sturm, ki pa načelno nima kaj proti razširitvi lastniške strukture medijske družbe. Novo lastniško strukturo Slomedie oz. Novic je mdr. predlagala tudi strokovna komisija, ki se je ukvarjala z vprašanjem, kako strukturalno, organizacijsko in kadrovsko izboljšati položaj skupnega slovenskega tednika Novice. (I.L.)

PRIMORSKA

Zlobec: Bo treba zapreti ceste?

POSTOJNA - Na včerajšnjem Zborovanju za Primorsko se je v Jamskem dvorcu zbralo okrog 200 ljudi. Prizadevanja civilne iniciative za ohranitev imena Primorska pri poimenovanju bodočih pokrajin so z govorom podprli tudi akademik Ciril Zlobec, predsednik Društva Tigr Marjan Bevk in Gojmir Lešnjak-Gojc. "Namen je vzpodbuditi primorske in slovenske rodoljube, da podajo podporo naši legitimni in zgodovinski pravici, da ime Primorska postane poimenovanje bodočih pokrajin na Primorskem," je pojasnil Bevk, sicer tudi pobudnik za ustanovitev Civilne iniciative za Primorsko. "Ne gre zgolj za poimenovanje pokrajine, ki ne bi že imela svojega imena, tu gre za brisanje imena, da bi se vsililo drugo ime. Na to smo zelo občutljivi, saj ni daleč čas, ko so nam spreminjali celo lastna in krajevna imena," je še spomnil. V zadnjih tednih je iniciativa v primorskih krajih organizirala vzorčno zbiranje podpisov za ohranitev imena Primorska, predsedniku DZ Cukjatiju so pretekli teden predali 14.231 podpisov, do včeraj pa naj bi jih po besedah Bevka zbrali okoli 17.000.

Svojo besedo je za ohranitev imena in pokrajine Primorska zastavil tudi akademik Ciril Zlobec. "To vprašanje - Primorska, ne-Primorska - ni samo samoljubno vprašanje Primorcev; jaz pravim, da je eminentno, eno glavnih nacionalnih vprašanj," je dejal Zlobec. "Če bi bila politika nacionalno ozaveščena, če bi gledala na dolgoročne razvojne interese nacionalnega preživetja, bi morala to pokrajino imenovati Primorska, Primorska, Primorska ..." je še dodal Zlobec. "Bojim se, da bomo v tej politični igri prišli tako daleč, da bo treba ne samo zahtevati, da mora ime Primorska ostati, ampak bo treba ljudi pozivati na fizično demonstracijo, tudi na zaporo cest na Primorskem, na zaporo cest do morja ..." je bil v svojem govoru zelo konkreten Zlobec. Njegove besede so udeleženci pozdravili z aplavzom.

Zborovanje so podprli tudi postojnska podžupanja, sicer člani- ca SD, Karmen Pahor, predsednik Združenja borcev za vrednote NOB Postojna-Pivka Aleksander Šabec in podpredsednik glavnega odbora Zveze za Primorsko Mirko Jenček. (STA)

ŠPETER - Film je nastal v okviru čezmejnega projekta Interreg IIIA Italija - Slovenija Prepletanja - Intrecci

Predstavitev dokumentarca Poti Cilje Bliske

Približno 40 minut dolg filmski zapis pripoveduje o sezonskih premikih ljudi iz Nadiških dolin in Rezije v Goriška Brda in druge kraje Primorske

ŠPETER - V sredo so v prostorih Inštituta za slovensko kulturo v Špetru v Benečiji predstavili zanimiv dokumentarec, ki je nastal v okviru Projekta Interreg IIIA Italija-Slovenija »Prepletanja-Intrecci«. Karih 40 minut dolg dokumentar-

ni zapis s posrečenim naslovom »Poti Cilje Bliske« pripoveduje o sezonskih premikih ljudi iz Nadiških dolin in Rezije v Brda in druge kraje Primorske.

Gospa, ki so ji pravili Cilja Bliska je bila ena



Predstavitev filma je v prostore Inštituta za slovensko kulturo v Špetru privabila precejšnje število ljudi

izmed tistih, ki so se leto za letom peš odpravljale na dolgo pot v Goriška Brda, kjer so bile neobhodno potrebne delovna sila pri nabiranju češen in drugih sadežev ter seveda na trgatvah. Moški pa so v iste kraje hodili, ki je bil čas košnje, pa tudi ob trgatvah je v Brdih bilo polno Benečanov. Med njimi niso bila redka dekleta, ki so na Goriškem našla sorodno dušo in so se tam omožila. V iskranju zaslужka so se ljudje iz beneških dolin odpravljali tudi na tržaško in celo na koprsko. Nekateri so se priložnostno zaposlili v sečoveljskih solinah in na drugih gospodarskih področjih. Ženske so na obalo nosile domače maslo in jajca, kjer so jih menjavale za sol in druge življenjske potrebščine. V tem delu filma nastopajo Maria Trusnich, Angela Stulin, Liliana Zabrieszsch in Gina Pontoni.

Drugi del filma prikazuje nekatera kmečka in obrtniška opravila v Brdih. Vinogradnik Milan Mikluš iz Števerjana pripoveduje, kako poteka delo v vinogradu in v kleti. Nekoč je vse potekalo ročno, zdaj pa so skorajda vsi postopki avtomatizirani. Zanimiv je tudi filmski zapis s Florjanom Vogričem iz Pevme, ki z bekovim šibovjem plete koše in druge uporabne predmete. Zanimivo pri vsem tem je, da so znanje tovrstnega pletenja v Brda prinesli prav Benečani. Ta dva dela filma

sta v beneškem narečju in v slovenščini, tretji del pa je v italijanskem istrskem narečju in pripoveduje o ribištvi v slovenskem Primorju in o težkem delu solinarjev v Sečovljah. O težavah in negotovi bodočnosti ribištva in solinarstva pripovedujejo Sandi Radolovič, Bebi Zudič in Milan Rajčević. Film so pripravili člani Študijskega centra Nediža in so z njim želeli raziskati in opisati delovne postopke in ritme, krajino in nekdanje dejavnosti, naposled pa spremembe, ki so vplivale na sedanji družbeni in gospodarski razvoj. Kot rečeno se v filmu prepletajo trije jeziki in tri kulturna izročila, vežejo pa jih skupna prizadevanja in napor za preživetje. V projekt Prepletanja spada še stalna razstava kmečkega orodja Brincelj v Števerjanu in publikacija s katalogom o tej zbirki, ki bo izšla konec februarja.

Polno dvorano Inštituta za slovensko kulturo v Špetru je pozdravila predsednica Centra Nediža Bruna Dorbolč, o samem projektu pa so spregovorili tajnik Kmečke zveze za vidensko pokrajino Stefano Predan, Vili Prinčič v imenu ZSKD in KD Briški grič ter predstavnica špeterskega centra Stefania Carlig. V projektu sodelujejo tudi nekatere organizacije italijanske manjšine na Koprskem. (vip)



VLADNA KRIZA - Predsednik senata začel posvetovanja v okviru poizvedovalnega mandata

Marini: Moja naloga je težka, a ni nemogoča

Dom svoboščin enoten za volitve - V UDC manjši razkol - DS in SKP podpirata Marinijev poskus

RIM - »Iščem široko politično soglasje za nov volilni zakon.« Tako je povedal predsednik senata Franco Marini na letišni tiskovni konferenci v Palači Madama, tik preden je včeraj popoldne začel krog posvetovanj o možnosti sestave vlade za izpeljavo volilne reforme. Marini namerava zaslišati predstavnike političnih strank oz. skupin, pa tudi predstavnike industrijcev in osmih drugih stanovskih organizacij, ki so podpisali Manifest o upravljivosti, ter naposled pobudnike volilnega referendum. O rezultatih svojega poizvedovanja bo predsedniku republike predvidoma poročal v torek.

Predsednik senata je za delovno izhodišče vzel oba osnutka volilnega zakona, ki ju je v zadnjih mesecih izdelal predsednik senatne komisije za ustavne zadeve Enzo Bianco. Le-ta bo tudi neposredno sodeloval pri posvetovanjih. »Pred mano je težka naloga, toda ni nemogoča,« je dejal Marini, ki je poudaril, da ga zanima oblikovanje trdne politične večine.

Pred mandatarjem so se včeraj pod večer zvrstile delegacije manjših političnih strank oziroma skupin. Voditelj La Destra Francesco Storace je dejal, da bodo kmalu volitve. Proti vladi za volilno reformo so se izrekli še predstavniki Krščanske demokracije za avtonomije (DCA) in voditelj Udeur Clemente Mastella. Podporo vladi za izpeljavo volilne reforme pa so iz-

razili predstavniki Südtiroler Volkspartei, Union Valdotaïne, Demokratične levice in voditelj liberaldemokratov Lamberto Dini, ki je sicer pojasnil, da zanj pride v poštev le vlada s široko podporo v parlamentu.

Medtem so svoja stališča zunaj posvetovanj včeraj izrazili tudi predstavniki drugih strank. Voditelji Doma svoboščin s Silviom Berlusconiem na čelu so potrdili stališče, da je treba iti takoj na volišča s sedanjim volilnim zakonom. V tem smislu se je poleg predsednika NZ Gianfranca Finija včeraj jasneje opredelil tudi voditelj UDC Pierferdinando Casini, ki pa je pri tem moral zabeležiti razkol v svoji stranki. Iz nje sta namreč izstopila poslanec Bruno Tabacchi in senator Mario Baccini, ki sta napovedala ustanovitev dosledno sredinskega gibanja z imenom Bela vrtnica. Severnoligaš Roberto Calderoli pa je v nasprotovanju Marinijevemu poskusu šel tako daleč, da je napovedal celo odstop parlamentarcev njegove stranke, če bi res prišlo do sestave prehodne vlade.

Ob to grožnjo so se kritično obregnil voditelj DS Walter Veltroni, ki je dejal, da predstavlja še en korak navzdol v krizi italijanske demokracije. Potrdil je podporo vladi za izpeljavo volilne in morebiti še drugih nujnih reform. Podobna stališča zagovarja voditelj SKP Franco Giordano.

Franco Marini na srečanju s časnikarji pred začetkom posvetovanj

ANSA



ISTAT - Leta 2007 V primerjavi z inflacijo so plače zrasle

MILAN - Sliši se skorajda neverjetno, vendar izsledki raziskave italijanskega statističnega zavoda Istat kažejo, da so se v primerjavi z življenjskimi stroški plače zvišale. V primerjavi z letom 2006 so se v preteklem letu 2007 plače namreč dvignile za 2,2%, plačila, ki jih predvidevajo pogodbe za vsako uro dela, pa za 2,3%. Srednja letna inflacija pa se je v letu 2007 povišala za 1,8%. Leto 2007 se je izkazalo tudi kot izredno spodbudno, kar zadeva obnovo pogodb, po drugi strani pa so v mesecu oktobru zabeležili rekordno število stavk predvsem zaradi obnove delovnih pogodb: gre za 1 milijon 890 tisoč ur stavke.

Omembe vredni so tudi podatki zavoda za ekonomske študije in analizo Isae, ki opozarjajo, da število nedorasležev oziroma mladih, ki se vse pozneje ločijo od domačega gnezda, stalno narašča: od leta 1991 do 2004 se je zvišalo za 6%, se pravi, da so tri na štiri primorani ostati pri starših.

RADIOTELEVIZIJA - Razsodba Sodišča evropskih skupnosti

Italijanski režim frekvenc v nasprotju z evropskim pravom

BRUSELJ, RIM - Italijanski režim podeljevanja radiotelevizijskih frekvenc je v nasprotju z evropskim pravom. Tako je včeraj razsodilo Sodišče evropskih skupnosti v Luksemburgu in s tem dalo prav zasebni televizijski družbi Centro Europa 7, ki je v lasti Francesca Di Stefana in ki bi morala že leta 1999 dobiti frekvence za oddajanje po celotnem italijanskem ozemlju, a ji je bilo to doslej preprečeno. Televizijska postaja Retequattro, ki je v lasti družbe Mediaset Silvia Berlusconi, namreč že ves ta čas uporablja nekatere frekvence brez koncesije in to kljub nekaterim zakonom in razsodbi ustavnega sodišča iz leta 2002, po kateri bi bila morala Retequattro do konca leta 2003 začeti oddajati preko satelita. Centro Europa 7 se je zato svojčas pritožila na upravno sodišče Lacija, a brez uspeha, nato pa na Državni svet, ki se je naposled obrnil na Sodišče evropskih skupnosti, slednje pa je včeraj razsodilo v prid Di Stefanovi družbi. Sodišče je namreč ugotovilo, da so se v Italiji zvrstili zakoni (kot zadnji je bil to Gasparrijev zakon iz leta 2004), ki so dejansko podaljševali prehodno obdobje oddajanja trenutnih koncesionarjev analognih frekvenc (gre v prvi vrsti za družbi RAI in Mediaset) in preprečevali dostop do slednjih drugim subjektom, kar je v nasprotju z načeli evropske pogodbe o svobodnem nujenju storitev.

Ob razsodbi je veliko zadovoljstvo razumljivo izrazila družba Centro Europa 7, ki zdaj zahteva podelitev frekvenc, pa tudi odškodnino za doslej utrpelo škodo (govori se o osemsto milijonih evrov). Pri družbi Mediaset pa so zanimali, da bo morala Retequattro zdaj oddajati preko satelita, saj po njihovem mnenju družba Centro Europa 7 zahteva odškodnino le od italijanske države, Retequattro pa svoje frekvence zaseda povsem legitimno. Zadovoljstvo je izrazil še minister za telekomunikacije Paolo Gentiloni, predlagatelj zakonskega osnutka o reformi radiotelevizijskega sistema, za katerega je vlada ravnala v skladu z določili Evropske unije. Zadovoljna je tudi evropska komisarka za telekomunikacije Viviane Reding, za katero je razsodba jasno znamenje v prid dejanske konkurence, pravičnega in ne diskriminatornega dostopa do radiotelevizijskih frekvenc in večje možnosti izbire za potrošnike. Medtem je Evropska komisija sprožila postopek proti zakonu Gasparri (bivši minister govori, da so potrebni le majhni popravki), saj naj bi ta bil diskriminatorski in nasproten svobodni konkurenci. Italija bi ga bila morala spremeniti do decembra lani, a se to ni zgodilo, vsak dan zamude pa bi jo utegnili stati 400.000 evrov kazni.



PREVZEM ENDESE EU sprožila postopek proti Španiji

BRUSELJ - Evropska komisija je sprožila postopek proti Španiji, ker še vedno ni odpravila spornih pogojev za prevzem energetskega podjetja Endesa s strani italijanske skupine Enel in španskega gradbenega podjetja Acciona. Španska vlada jima je sicer julija lani prižgala zeleno luč, vendar le pod določenimi pogoji. Madrid npr. zahteva, da Endesa (ki med drugim načrtuje uplinjevalnik v Tržaškem zalivu) ostane neodvisna družba, vse odločitve z zvezi s podjetjem pa naj se še naprej sprejemajo v Španiji. Evropska komisija je že decembra ugotovila, da pogoji niso v skladu z evropskim pravom na področju konkurence, ter od Španije zahtevala, naj jih do 10. januarja odpravi. Ker ni doslej Bruselj prejel nobene pojasnila iz Madrida, je zdaj sprožil prvo stopnjo postopka proti Španiji. Če ta v roku 14 dni ne bo ustrezno odgovorila, bo komisija nadaljevala postopek, ki lahko privede tudi do tožbe pred Sodiščem evropskih skupnosti.

ODPADKI V KAMPANJI - Po prvem opozorilu Evropske komisije

Nov evropski poziv Italiji

Če v 30 dneh ne bo rešila problema odpadkov, bo proti njej uveden postopek na Sodišču evropskih skupnosti



Kupi smeti resno ogrožajo zdravje in okolje

ANSA

BRUSELJ - Evropska komisija je italijanskim oblastem dala mesec dni časa, v katerem morajo dokazati, da delajo vse, kar je potrebno, za rešitev krize s smeti in Neaplju. Običajno dopušča Bruselj dva meseca časa, ker pa gre za hud problem, ki ogroža zdravje prebivalstva, ima Italija na razpolago samo trideset dni. Če Italija ne bo uspešno ukrepala, bo komisija proti njej uvedla postopek na Sodišču Evropskih skupnosti.

Evropski komisar za okolje Stavros Dimas je Italiji že na januarskem zasedanju Evropskega parlamenta v Strasbourgu zagrozil s kaznimi, s katerimi bi jo prisilili, da svojo zakonodajo glede odpadkov uskladi z evropsko. Italijanske oblasti je tudi pozval k oblikovanju dolgoročne strategije za ravnanje z odpadki.

Neapelj in celotna dežela Kampanja se, kot znano, od konca decembra, ko so začeli stavkati tamkajšnji smetarji, utaplja v smeteh, problem pa sega vsaj deset let nazaj. Na območju primanjkuje namreč prostora za deponije, a tudi sežigalnic.

Medtem se v Kampanji nadaljujejo protesti tamkajšnjih prebivalcev. Včeraj so protestniki ponovno blokirali nekatere ceste v Neaplju, Moriglianu in Pozzuoliu, kjer ni deset dni nihče odnesel smeti, a tudi deželno železniško progo Salerno - Cancellu. Gasilci so morali poseči nič kolikokrat, saj je naveličano prebivalstvo podtaknilo ogenj kupom smeti, ki prekrivajo cestišča.

Družba Air One se še ni odpovedala Alitalii

RIM - Ministrski svet je 28. decembra sklenil, naj se začnejo ekskluzivna pogajanja med Alitalio in Air France-KLM za odkup 49-odstotnega državnega deleža v lastništvu italijanske letalske družbe. To je storil, potem ko je ocenil kot najboljšo ponudbo, ki jo je predstavil francosko-nizozemski letalski prevoznik. Italijanska letalska družba Air One, ki je prav tako predstavila svojo ponudbo za odkup deleža Alitalie, pa je včeraj vložila pritožbo na deželno upravno sodišče Lacija zoper vladin sklep. Po njenem bi morala biti pogajanja za odkup državne dobri- ne do konca javna. Air One meni, da je njena ponudba boljša, saj med drugim predvideva, da bi Alitalia ne zapustila letališča v Malpensi, kot je v načrtu Air France-KLM.

Galliani oproščen poneverjanja bilanc

MILAN - Milanska sodnica za prehodne obravnave Paola Di Lorenzo je oprostila pooblaščenega upravitelja Milana Adriana Gallianija in podpredsednika Interja Maura Gambara, ki ju je bilo milansko tožilstvo obtožilo poneverjanja računovodskih bilanc. Sodnica je prav tako oprostila obe milanski društvi. Preiskava tožilca Carla Nocerinase je nanašala na domnevno poneverjanje bilanc v obdobju 2003-2004, oproščeni pa so bili, ker pač poneverjanje bilanc ni več kaznivo dejanje, odkar je tako določila Berlusconijska desna sredina v minuli zakonodajni dobi.

Sto kač stražilo mamila

RIM - Karabinjerji so v sredo ponoči udrli v rimsko vilo v iskanju večje količine droge. Na dvorišču so se izognili štirim psom pasne pitbull, v hiši pa so osupli, ko so zagledali pred sabo sto kač (med temi je bilo mnogo pitonov). Z izurjenimi psi in specializiranimi agenti so karabinjerji le prišli do cilja ter zaplenili 10 kilogramov hašiša, kakih sto doz kokaina in razno orodje. Aretirali so lastnika hiše in še eno osebo.

Modni agent naj bi posilil dekle iz Trsta

MILAN - 19-letna Tržačanka, ki je pred kratkim odšla v Milan, da bi se zaposlila kot manekenka, je v torek prijavila znanega modnega agenta zaradi posilstva. Moški, ki ima okrog 60 let, jo je po pisanju dnevnika Il Giornale povabil domov na pijačo, nenadoma pa jo je objel, jo začel poljubljati in se skušal spolno izzivljati. Tržačanka ga je odrinila in moški jo je spodil iz hiše. »On je precej starejši od mojega očeta,« je med drugim izjavila Tržačanka.



TRŽAŠKA OBČINA - Javna dela na Vzhodnem in Zahodnem Krasu v triletju 2008-2010

Fantomatična šifra »01106« ali čakajoč na jasli in vrtec v Bazovici

Desnosredinska občinska uprava preložila iz leta v leto številna predvidena javna dela na kraškem območju

Česar ne moreš oziroma ne zmoreš (ali še bolje: nočeš!) narediti letos, preloži na prihodnje leto. To klavarno, sila oportunistično vodilo veje iz seznama triletnih javnih del tržaške občine za obdobje 2008-2010. Da je res tako, potrjuje bežen spredelek v bližnjo preteklost.

Privekalo je leto 2003, ko je mestna skupščina ob proračunu odobrila tudi triletni načrt javnih del za obdobje 2003-2005. Vanj je (na strani 9 četrtega snopiča) vključila delo s šifro »01106«. Ob šifri je bilo zapisano: Jasli in otroški vrtec v Bazovici: gradnja z značilnostmi bioarhitekture. Ob imenu dela je bil za beležen predvideni strošek: 2 milijona 325 tisoč evrov. Ob strošku, leto izvedbe: 2003 (!).Pretekla so tri leta. Občinski svet je pred dvema letoma v tem času odobril triletni seznam javnih del 2006-2008. Na strani 253 je bila spet omenjeno delo s šifro »01106«. Gre, seveda, za nesojene jasli in vrtec v Bazovici. Strošek je ostal nespremenjen, delo pa je bilo preloženo na leto 2008 (!).

Pričakovati je bilo, da se bo - po petih letih! - desnosredinska uprava župana Roberta Dipiazzes letos vendarle lotila pred petimi leti »obljubljene« gradnje. Pričakovanje je bilo toliko večje, ker je o delu 14. novembra lani - na pobudo občinskega svetnika takratnih levih demokratov Stefana Ukmarja - razpravljala občinska komisija za javna dela. Takrat so občinski tehnični uradi potegnili iz predala že pripravljeni predhodni načrt. Pričujoči svetniki desne in leve sredine so enotno ocenili, da je res lep. Moderen, a nevpadljiv v kraško okolje.

Pričakovanja so se z novim letom razblinila.

Mestna uprava je delo s sedaj že fantomatično šifro »01106« sicer vključila v triletni seznam javnih del, predvideno pa je, da bodo jasli in vrtec začeli graditi (če ju res bodo...) šele leta 2010 (!!!). To je sedem let od prvotne vključitve posega v seznam javnih del. V tem obdobju, dolgem kot predsedniški mandat v Italiji, pa je prvotni predvideni strošek nekoliko shujšal: po novih izračunih naj bi gradnja stala milijon 900 tisoč evrov. Ali 425 tisoč manj kot pred sedmimi leti. Pravi čudež v državi, v kateri stroški

iz leta v leto strmo rastejo...

Primer bazovskih jasli in vrtca je verjetno ekstremen v meandrih tržaških javnih del. Ni pa edini.

Preložitev gradnje kanalizacije na Opčinah iz leta v leto je postala že pregovorna. Ob njej so se razvnele polemične strasti na lanskim jesenskih vaških sestankih za ustanovitev samostojne kraške občine. Podobno je bilo z gradnjo kanalizacije v Križu. Med javnimi deli, ki jih je občina predvidela, da jih bo izvedla v letošnjem letu na Vzhodnem in Zahodnem Krasu, je večina takih, ki so bila na seznamu že lani. Vzdrževanje openskega tramvaja, odkup nekdanje kinodvorane Belvedere na Opčinah, ureditev Ul. Pucino pod Križem, posodobitev stopnišča za kriški portič, so le nekatera med njimi.

Ob strani objavljamo podroben seznam neposrednih javnih del, ki jih namerava tržaška občinska uprava izvesti na območju Vzhodnega in Zahodnega Krasa. V treh letih naj bi občina investirala na Vzhodnem Krasu 8 milijonov 183.249 evrov, na Zahodnem pa 5 milijonov 649.800. Skupno: 13 milijonov 813.049 evrov. Ali 5 odstotkov vseh javnih del v triletju 2008-2010 (skupna vsota znaša 275 milijonov 991.493 evrov).

To so, seveda, le številke, vpisane v seznam, ki so ga številni občinski svetniki levosredinske opozicije že preimenovali v »knjigo sanj«.

Ime je, na žalost, posrečeno, kot predobro vedo učitelji in starši otrok osnovne šole Marice Gregorič-Štepančič od Sv. Ane. Po podtaknjem požaru v šolskem posloju leta 2001 iz leta v leto zaman pričakujejo, da se bodo v občinski palači odločili za prenovo požgane stavbe. S posegom tudi letos ne bo nič. Že med zadnjim rebalansom proračuna je bilo delo preloženo na prihodnje leto. Četudi bi obnovo z Londonskim memorandumom zaščiteni šole začeli januarja prihodnjega leta (kar pa je zelo malo verjetno...), bi se dela zavlekla za več let (od predhodnega načrta do konca del je predvideno obdobje 57 mesecev), kar pomeni, da bodo pri Sv. Ani tudi ob 10-letnici požiga (2011) še vedno brez matičnega šolskega poslopja.

Marjan Kemperle

Javna dela na Vzhodnem Krasu v triletju 2008-2010			
Delo	strošek	leto	rok dela (meseči)
1. Opčine: vzdrževanje tramvaja (1. del)	150.000	2008	/
2. Opčine: kanalizacija (1. del)	400.000	2008	24
3. Opčine-Trebče: urbanizacija	37.829	2008	10
4. Opčine: odkup kinodvorane Belvedere	255.000	2008	/
5. Opčine: vzdrževanje poslopij hiš Istranov	800.000	2008	40
6. Opčine: parkirišče ljudske hiše Ater	170.420	2008	30
7. Opčine: vzdrževanje tramvaja (2. del)	150.000	2009	/
8. Opčine: kanalizacija (2. del)	800.000	2009	36
9. Opčine: osnovna šola Lona, vzdrževanje	500.000	2009	42
10. Opčine: srednja šola Kosovel, prenova	3.000.000	2009	48
11. Trebče: malo nogometno igrišče	250.000	2009	4
12. Opčine: kanalizacija (3. del)	800.000	2010	48
13. Bazovica: gradnja jasli in vrtca	1.900.000	2010	56
14. Opčine: ureditev pokopališča	290.000	2010	52
15. Opčine: vzdrževanje tramvaja (1. del)	150.000	2008	/

Javna dela na Zahodnem Krasu v triletju 2008-2010			
Delo	strošek	leto	rok dela (meseči)
1. Ul. Pucino-Ul. Vitalba: prenova (1. del)	190.000	2008	31
2. Križ: ureditev stopnišča za portič	150.000	2008	42
3. Kontovel: ureditev Napoleonske ceste	450.000	2008	20
4. Nomadsko naselje: ureditev	584.000	2008	40
5. Križ: slačilnice igrišča malega nogometa	284.000	2008	44
6. Prosek: načrt za razširitev pokopališča	50.000	2008	12
7. Ul. Pucino-Ul. Vitalba: prenova (2. del)	200.000	2009	42
8. Prosek: razširitev pokopališča	800.000	2009	36
9. Naselje sv. Nazarija: ureditev cest	500.000	2010	54
10. Križ: ureditev kanalizacije	2.220.800	2010	47
11. Križ: ureditev športnega igrišča	221.000	2010	60

Dela v poslopijih slovenskih šol 2008-2010			
Delo	strošek	leto	rok dela (meseči)
1. OŠ Gregorič-Štepančič (Sv. Ana): obnova	1.550.000	2009	57
2. OŠ Ivana Grbca (Škedenj): obnova	1.800.000	2009	45
3. OŠ F.S.Finžgarja (Barkovlje): obnova	1.510.000	2009	45

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Včeraj prvo srečanje mestnih svetnikov o finančnem dokumentu

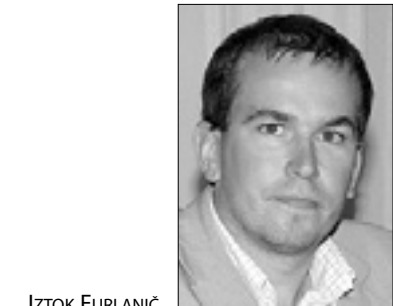
Razprava o proračunu v komisijah

Odbornik Rovis o pokopališki službi, odpadkih in trgovini na drobno - Posegi slovenskih svetnikov Furlaniča, Švaba in Ukmarja

Po ponedeljkovi predstavitvi v občinskem svetu so mestni svetniki začeli z obravnavo proračuna 2008 v posameznih občinskih komisijah. Včeraj je bila na vrsti skupna seja komisije za proračun in komisije za gospodarska vprašanja.

Odbornik za decentralizacijo Paolo Rovis je svetnikom nakazal proračunske novosti na področju pokopališke službe, odvažanja odpadkov, trgovine na drobno in krajevnih sejmov. Poudaril je, da je v teku preustroj pokopaliških dejavnosti podjetja AcegasAps. Po razsodbi državnega sveta se namreč podjetja z javno soudeležbo ne morejo ukvarjati s pogrebnimi službami. Zato AcegasAps načrtuje ustanovitev nove družbe, ki bo imela v zakup pogrebne službe, sama pa bo nadaljevala s pokopališko službo.

Glede odvažanja odpadkov je Rovis poudaril, da mestna uprava letos ni povišala davka Tarsu. Podjetje AcegasAps bo okrepilo čiščenje cest, predvsem z mehaniziranim pometa-



IZTOK FURLANIČ

njem središčnih ulic in pločnikov. Uprava bo uredila nove tako imenovane »ekološke otoke«, to je mesta, kjer bodo namestili zabojnike za papir, steklo in plastiko. Občina bo posvetila veliko pozornost ločenemu zbiranju odpadkov, ki znaša sedaj kakih 20 odstotkov vseh odpadkov (v zadnjih treh letih se je povečala za 7 odstotkov). Od 2004 do 2007 se je količina zbranega papirja povečala od 4 tisoč na 5.200 ton. S povečanjem zbiranjem embalaže naj bi se odstotek ločeno zbranih odpadkov še povečal.



IGOR ŠVAB

Občinska uprava je odkupila zemljišče pri Ospu, kjer bo zrasla nova zelenjavna tržnica na debelo. Tja naj bi s časom tudi premestili tudi ribarnico na debelo, saj je sedanja lokacija neprimerna. V rajonih bodo okrepili krajevne sejme, preosnovali pa naj bi tudi tržnico na Trgu Ponterosso. Ta trg bodo nanovo tlakovali, na eni strani pa bo prostor za stojnice s cvetjem in vrtnimi pridelki, pa tudi za tipične domače proizvode s Krasa in iz Brega. Uprava bo tudi posvetila pozornost trgovcem na drobno, ki jih je odprtje ve-



STEFANO UKMAR

likih trgovskih centrov močno prizadelo. Rovis je obljubil: po odprtju novega trgovskega centra v silosu ne bo občina dovolila gradnje drugih tovrstnih struktur na lastnem ozemlju.

Predstavitvi so sledila številna vprašanja. Svetnik Stranke komunistične prenovs Iztok Furlanič je tako hotel izvedeti, koliko dobička je imela občina od podjetij, v katerim ima svoje lastništvo, pa tudi ali je bilo znižanje prispevkov za decentralizacijo (minus 234 tisoč evrov) odvisno od domnevne ukinitve doklade predsednikov ra-

jonskih svetov (kar pa je Rovis zanikal). Svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab je zastavil vprašanje o povišanju pokopaliških tarif (mestna uprava se je odločila za maksimalno možno povišanje...). Svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar se je obregnil ob skorajšnje tlakovanje Trga Ponterosso, vprašal pa je tudi o »predvidenem dobičku«, ki je skoraj enak lanskemu (minus 20 tisoč evrov). Rovis mu je odgovoril, da gre za razliko med lanskim obračunom in predvidenim »dobičkom«.

V prihodnjih dneh bodo o proračunu 2008 razpravljali še v preostalih občinskih komisijah, svoje mnenje pa bodo morali izreči tudi posamezni rajonski sveti (na številnih rajonskih sejah je predvidena prisotnost odbornice za finance Sandre Savino). Šele zatem se bo v mestni skupščini začela osrednja razprava o najbolj pomembnem občinskem finančnem dokumentu.

M.K.



TRŽAŠKI KARABINJERJI - Zaključek 20-mesečne preiskave

S potrpežljivostjo uničili združbo tihotapcev z ljudmi

Kosovske pribežnike vodili po Balkanu in tržaškem Krasu v zahodne države - Prisluškovanja v sedmih jezikih



Z leve proti desni: pokrajinski poveljnik Carlo Tartaglione, javni tožilec Pietro Montrone in poročnik Luciano Summo, poveljnik preiskovalnega oddelka karabinjerjev

KROMA

Kriminalna združba je več let vodila pribežnike s Kosova po Balkanskem polotoku in Italiji do Francije in Švice, s tem pa je kopičila mastne zasluzke. Tržaški karabinjerji so na območju Krasa, sicer redne postaje v smeri zahoda (le redke odpra-

ve potujejo skozi Trbiž), tu pa tam zalotili skupine nezakonitih priseljencev, iz posameznih primerov pa se je razvila obsežna in zapletena preiskava, ki je potekala na dveh tirih. S karabinjerji sta aktivno sodelovali tržaška mejna policija in slovenska

policija, delo pa je koordiniral javni tožilec Pietro Montrone. Ko bi karabinjerji vsakič ustavili posamezno skupino priseljencev in aretirali tihotapca, bi kriminalna organizacija ostala nedotaknjena, preiskava pa na mrtvi točki. Zaradi tega so se odločili za temeljito nadzorovanje, ki jim je omogočilo, da so sestavili celotno mrežo tihotapstva. Pot v obljubljeni deželo je vsakega priseljenca stala od 4 do 8 tisoč evrov, tem pa je treba dodati doplačila za tihotapce; včasih se tudi zgodi, da tihotapec oropa stranke in jih zapusti. Karavane so potovale po »balkanski ruti«: s Kosova po Srbiji, Črni gori, Bosni, Hrvaški in Sloveniji, po Krasu v Italijo ter naprej v Francijo ali Švico. V Italiji se je malokdo ustavil. Večino kilometrov so prepotovali sami, z vlakom ali avtobusom, tihotapci pa so jih vodili čez mejo.

Po dobrih 20 mesecih se je operacija »Mimosa« zaključila: pred dvema tednoma so prijeli še 20 tihotapcev. Priprli so še 10 oseb, 4 ljudi so prijavi sodstvu, a so zaenkrat na prostosti, zaplenili so 14 avtomobilov in 5 tisoč evrov v gotovini, zalotili pa 40 pribežnikov. Tolpo so večinoma sestavljali kosovski Albanci, med aretiranimi je tudi italijanska državljanka, vpleteni pa so še pripadniki drugih držav: ključnega pomena so bila prisluškovanja telefonskih pogovorov v albanščini, bolgarščini, hrvaščini, srbsščini, slovenščini, nemščini in francoščini. Tihotapci so bili s kazenskega vidika »čisti«, saj v preteklosti niso zakrivali kaznivih dejanj. »Dokončno obglaviti podobne organizacije je težko«, je povedal Pietro Montrone, »ker so voditelji navadno v državah, od katerih je nemogoče doseči izročitev ovdencev«. Nekateri pomembni člani kriminalne združbe so bili prijeti v Trstu in Trevisu, vodilna trojka pa je na Kosovem: sile javnega reda komaj čakajo, da bi se kdo od teh odpravil na poslovno potovanje v tujino, kjer bi mu lažje prišli do živega.

Zadnje dejanje je bila izročitev Ismailija Hadziuja, v Franciji bivajočega Albanca, ki je priseljenec sprejemal na koncu potovanj. Na podlagi evropskega naloga za aretacijo ga je francoska policija prišla in 18. januarja letos izročila tržaškimi karabinjerjem pri bivšem mejnem prehodu Bardonecchia. »Kriminalna združba ne obstaja več in pozorno bomo opazovali, kdo jo bo nadomestil,« je dejal polkovnik Ivano Fraticelli, načelnik operativnega oddelka tržaških karabinjerjev. Delo in strokovnost tržaških karabinjerjev sta pohvalila tako javni tožilec Pietro Montrone kot pokrajinski poveljnik, polkovnik Carlo Tartaglione. Tihotapljenje z ljudmi je še vedno zelo razširjeno: ošibil se je tok iz Kitajske, okrepili pa so se prihodi kosovskih Albancev in Kurdov, medtem ko je priseljevanje iz Bosne in Srbije dokaj stabilno. Ob »balkanski ruti« so tudi pomorske poti, preiskovalci pa se nazadnje ukvarjajo z novim izzivom: kriminalne združbe se pogosto prikradejo v sistem priseljenjskih tokov, ki jih določa italijanska vlada. V sodelovanju s tukajšnjimi delodajalci, ki na podlagi odloka ministrskega sveta vložijo prošnjo za zaposlitev priseljenca, vse pogostejše pridejo v Italijo lažni delavci. (af)

NABREŽINA

Javna skupščina in poziv Deželi FJK



MASSIMO VERONESE



MAURIZIO ROZZA

Devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret, desnosredinski občinski odbor in desnosredinska večina v občinskem svetu so si s sredinim sklepom o spremembi k varianti k občinskemu splošnemu regulacijskemu načrtu (Sorn) prevzeli veliko odgovornost, ker bo to povzročilo hude gradbene špekulacije in torej divje gradnje na devinsko-nabrežinskem območju. Levosredinska opozicija v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu zato poziva deželno upravo, naj temu primeru ukrepa. Obenem napoveduje javno skupščino, na kateri bodo levosredinski občinski svetniki seznanili javnost s hudimi posledicami početja Retove občinske uprave.

Tako sta včeraj svetnika opozicije v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu Massimo Veronese in Maurizio Rozza ocenila izid seje občinskega sveta, na kateri je desnosredinska večina postavila na glavo oktobra sprejeto varianto k Sorn (t.i. varianta št. 24-25), ki sta jo takrat izglasovali opozicija in Lista Ret. Desna sredina je zavrnila vsak poskus posredovanja, pravi Veronese, z edinim ciljem ugoditi interesom nekaterih, ki nimajo nič kaj opraviti s potrebami družin in s spoštovanjem teritorija. Še zlasti Ret, na katerega je očitno vplival zunanji pritisk, pa ni držal obljub, ki jih je tudi javno izrekel občanom. Občinski svetniki opozicije zato pričakujejo od Dežele FJK, da zaustavi varianto, je povedal Veronese in poudaril, da bo opozicija sklicala temu namenjeno javno skupščino.

Odločitev desne sredine odpira vrata pozidavi zgodovinsko in okoljsko zelo pomembnih območij, ki so danes nedotaknjena, je naglasil Rozza. Poleg tega so »izdali«, kar so bili podpisali 16. oktobra lani, in sicer da bodo nove gradnje mogoče le »za družinske potrebe«. Te potrebe so zdaj s 400 kubičnih metrov poskočile na 1.600 kub. metrov, kar pomeni 533 kvadratnih metrov. Tem gre dodati še podstrešja in kleti, ki niso podvrženi temu računu. To je pojem dokaj razširjene družine, meni Rozza. Dejstvo mimo ironije je, da je to usluga nepremičninskim lobijem v škodo družbeni in okoljski celovitosti kraških vasi, je še poudaril Rozza. Zato predstavlja zdaj edino pot prizivi na pristojne oblasti, tudi ker so bile pri vsem postopku - na kar je opozicija tudi opozorila v občinskem svetu z mnogimi resolucijami - številne nepravilnosti. Prvi korak bo zdaj ugotovitev najboljše pravne poti, da bi tudi v sodelovanju z devinsko-nabrežinskimi občani, ki jim je pri srcu trajnostni razvoj območja, zaustavili gradbene špekulacije.

A.G.

NABREŽINA - Ob 19. uri v dvorani društva Igo Gruden

Skupščina Slovencev Demokratske stranke

V procesu oblikovanja Demokratske stranke beležimo Slovenci, ki se v njej prepoznavamo v prihodnjih dneh dva pomembna trenutka: današnjo skupščino v Nabrežini in volitve za odbore krajevnih krožkov ter za dodatne člane pokrajinskih skupščin. O tem bo govor na deželni skupščini DS, ki bo danes zvečer v društvu Igo Gruden v Nabrežini (za cerkvijo) s pričetkom ob 19. uri, piše v vabilu na srečanje.

»Vse te pobude DS se odvijajo v nelahkem političnem momentu: padec Prodijske vlade in morebitne predčasne volitve nas navdajajo z določenim razočaranjem in zaskrbljenostjo. Kot državljani smo lahko zadovoljni z dosedanjimi dosežki vlade, saj je kljub nenehnim težavam uspela sprejeti ukrepe, ki vplivajo pozitivno na gospodarsko rast v državi. Kot Slovenci pa lahko trdimo, da smo bili deležni posebne pozornosti, tako z neposredno vključitvijo Slovencev - podtajnika Miloša Budina - v vlado samo, kot tudi zaradi doseženih rezultatov. Zaradi vsega navedenega je nujno, da se Demokratska stranka čimprej utrdi tudi na krajevni ravni in se tako zaključi proces, ki traja vse od 14. oktobra. Bližnje volilne preizkušnje ne bodo namreč lahek zalogaj za nastajajočo stranko«.

V sklop tega procesa spada tudi današnja skupščina Slovencev. To bo priložnost za odkrito in poglobljeno razpravo ter za oblikovanje naših predlogov

o raznih vprašanjih, ki so vezana na vlogo in načine organiziranosti Slovencev v novem političnem subjektu. Ti predlogi naj bi predstavljali tudi naš doprinos za deželni statut stranke, ki naj bi ga odobrili predvidoma v mesecu marcu. Ravno tako je potrebno preučiti razne možne oblike sodelovanja s stranko Slovenske skupnosti, upoštevajoč pričakovanja a tudi različna gledanja udeležencev na primarnih volitvah. Odprtih vprašanj je torej kar nekaj.

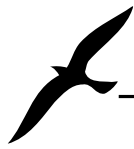
Skupščina bi morala skratka izoblikovati predloge in stališča, ki naj bi jih nato osvojila celotna stranka. Glede na splošno razpoloženje v manjšini in na pričakovanja udeležencev primarnih volitev, si nadajamo, da bo udeležba na nocojšnjem srečanju zadovoljiva. Slovenci, ki se prepoznavamo v DS, imamo enkratno priložnost, da v njej sodelujemo z enakim dostojanstvom in enako odgovornostjo kot ostali. Govorimo o stranki, ki ima ambicijo postati nosilni stebler levega centra in imeti torej odločilno vlogo v nadaljnjem političnem življenju. Vsakdo ima torej možnost, da s svojo prisotnostjo in s svojimi predlogi prispeva k sooblikovanju bodočih programov. S tem bomo potrdili, da smo sestavni del tukajšnje družbe in smo enakopravno soudeleženi pri vseh izbirah, s posebnim ozirom na tiste, ki zadevajo tudi našo skupnost, piše v sporočilu DS.

POLITIKA - Pomorska postaja Občanska lista: Trst glavno mesto bodoče evroregije

Trst glavno mesto evroregije. To je naslov današnjega javnega srečanja, ki ga na Pomorski postaji ob 17.30 prireja Gibanje za predsednika (Illyjeva občanska lista) v vidiku deželnih volitev. Glavno besedo na srečanju bo imel prav Riccardo Illy, predlagatelj evroregije in Trsta kot njenega glavnega mesta.

Listino za ustanovitev evroregije sta, poleg Illyja, podpisala še Giancarlo Galan in Jörg Haider, predsednika Veneta in avstrijske Koroške. Trije podpisniki računajo, da bo v evroregijo pristopila Slovenija, nato še Istrska županija, ko bo Hrvaška postala članica Evropske unije. Evroregija brez Slovenije je predmet polemik in različnih gledanj. Nekateri so mnenja, da ni imelo smisla načelno ustanoviti tega telesa brez soglasja Ljubljane, drugi pa pravijo, da je evroregija dober projekt, ki ga je vredno izvesti tudi brez pristanka sosednje države. Oglasil se je tudi ljubljanski župan Zoran Janković, sicer podpornik evroregije, a pod pogojem, da bo njena prestolnica Ljubljana...

Poleg predsednika Dežele bodo na Pomorski postaji govorili vse najvidnejši predstavniki njegovega gibanja, začenši s predsednico Pokrajine Mario Tereso Basso Poropat.



41. KRAŠKI PUST - Na Opčinah tri ponovitve kabareta Radio-aktivni live

Hudomušna, ironična, nikoli vulgarna predstava

Oblikovalci oddaje Radioaktivni val so se iz radijskih studiev začasno preselili na odrske deske

Uvod v letošnje kraško pustno praznovanje je bila kabaretna predstava Radio-aktivni live, ki je v torek, sredo in četrtek privabila v openski Prosvetni dom številno občinstvo. Zamislili so si jo oblikovalci priljubljene oddaje Radio aktivni val: snemalne studije deželnega sedeža Rai v Trstu je zamenjal oder Prosvetnega doma, protagonisti pa so ostali isti. Okrog devetdesetminutni kabaret so namreč izoblikovali Tjaša Ruzzier, Boris Devetak, Franko Korošec in Marko Sancin, ki se redno oglašajo tudi preko radijskih valov. Kdo ve, če so bili med tistimi, ki so jim prislulihni »v živo«, tudi zvesti radijski poslušalci, morda celo razne Erike in Marjani, ki se redno oglašajo v oddaji in sodelujejo pri »radioaktivni« uganiki. Kdo ve, sodeč po večkratnem smehu in dolgem zaključnem aplavzu, se je občinstvo torkove premiere vsekakor pošteno zabavalo; kdor je izgubil openske ponovitve, pa si bo kabaret lahko ogledal v prihodnjih tednih (prva tržaška ponovitev bo 14. februarja v SKD Barkovlje).

Kabaret Radio-aktivni val je kot znano nizkopračunski projekt, zato je tudi scena temu primerna: nekaj mikrofонов in luči, električni klavir in voditeljski pult, za katerim je skozi vso predstavo hrabro posedal Marko Sancin, ki se je v tej vlogi prvič preizkusil na »velikem odru«. Ob njem so se izmenjavali razni gosti: depresivna pesnica Srečka Veselko, prevajalka Berta Bertoki, posebni poročevalec Berto Koritnik, skladatelj Patrick Solfeggiato, čistokrvni Križan Nando Sulli in poslovnež Nebojša Popović. Opensko občinstvo je z zanimanjem prislulihni njihovim neverjetnim, a nikoli prostaskim domislicam. Franko Korošec alias srbski »biznismen« Popović, ki ima svoj urad v »kafiču« na Trgu Garibaldi, jim je skušal prodati balkansko verzijo viagre in avtomobil, ki ga poganja kava. Depresivna pesnica Srečka Veselko, ki jo je tako kot prevajalko in tolmačico Berto Bertoki poseobljala Tjaša Ruzzier; je ob vzkliku, pardon, vzdihu »smrt pozitivni energiji, svoboda depresiji« gledalce popeljala v svoj pesniški svet, v katerem ni prostora za radost, ampak le za temačne zamejske misli. S pesništvom se ukvarja tudi Berta Bertoki, pravo nasprotje v črnino ovite Srečke: rdeča seksi oprijeta obleka je bila kot nalašč za njeno vitalnost in domišljijo, ki sta se zrcalili tudi v njenih prevodih. V najnovejšem je na primer pisatelj Drago Jančar postal Caro Traditore, ker je Berta pač ugotovila, da je tisti Jančar v resnici okrajšava za besedo janičar ...

Boris Devetak je openskemu občinstvu ponudil tri priljubljene like, Berta Ko-

Svoje kabaretne like so openskemu občinstvu predstavili Tjaša Ruzzier, Boris Devetak, Franko Korošec in Marko Sancin

KROMA

ritnika, Patricka Solfeggiata - Solfija in Nanda Sullija. Solfi je zapel nekaj svojih nekonvencionalnih plagiatov (na klavir ga je spremljal Marko Sancin); Berto je poročal o neverjetnih premikih na zamejski politični sceni (Igor Gabrovec ni več na primer pokrajinski predsednik SKGZ, ampak se posveča ornitologiji). Nando Sulli je med povečevanjem rojstnega Križa, v katerem živijo sami profesionalci svetovnega kalibra, napovedal rojstvo KPI - Kriške partije Italije.

Nastope posameznih likov so ločevale razne bolj ali manj verodostojne novice (marsikatera pikra je šla tudi na račun Primorskega dnevnika), posebno uspeli pa so bili reklamni spoti: za »kraški očet« (Pridi in loči se tudi na kraškem octu!), novo zamejsko kavo Fakanoni, predvsem pa za nekatere filme. Jurija Paljka bomo tako v kratkem videli v najnovejšem Rambu, Dušana Jelinciča pa v filmu z naslovom Sedem let v Tibetu... Ob koncu je bil samo še čas za veliki finale: Tjaša, Boris, Franko in Marko so skupaj zapeli Solfijevo himno Slomak, med njenim refrenom pa sta Tjaša in Franko pokazala spodnje hlače, na katerih sta kraljevali morda najbolj prepoznavni zamejski kratice: SKGZ in SSO ... (pd)



Perun, prizanesi kraškim pustarjem ...

Na Opčinah je že vse pripravljeno za jutrišnji enainštirideseti pustni sprevod. Vse, le zadnji in odločilni DA ni bil še izrečen. Vremenski obeti so namreč slabi: naše kraje naj bi dosegla izrazita severna hladna fronta in s seboj prinesla dež, morda pa celo sneg. Tako vreme bi seveda skalilo pustno vzdušje, predvsem pa pokvarilo večmesečno delo vseh pustarjev, ki so po vaseh pripravljali vozove in kostume. Bodo sprevod morali prenesti za teden dni? K sreči se meteorologi včasih tudi zmotijo, tako da ni še vse izgubljeno. Organizatorji 41. Kraškega pusta se bodo danes še zadnjič posvetovali z izvedenci, po 19. uri pa bo znano, kdo je zmagal: bog dežja Perun ali nori Pust? Če bo jutrišnji dan stekel po predvidenem sporedu, bo sprevod krenil z openskega Pikelca točno ob 14. uri: na čelu bodo stopali Medveji in Štivanci z vozom, ki ne bi mogel imeti bolj primernega naslova (Brr ...kašna zima), na koncu pa voz iz Praprota: med njimi devetnajst skupin in vozov, a tudi gostujoča godba iz Mengša ter brazilska skupina Berimbau. V pričakovanju na jutrišnji veliki dogodek se medtem na Opčinah odvija bogat program spremnih pobud. Kralj Paluonča in kraljica Mita Borovnica sta včeraj opravila tradicionalen mimohod po openskih ulicah in ponesla nekaj pustnega vzdušja tudi med trgovce. Ob 20.30 je bila v Prosvetnem domu na sporedu tudi zadnja ponovitev kabaretne predstave Radio-aktivni live, medtem ko se bodo po openskem odru danes sprehajale pustne šeme. Ob 20.30 je namreč predviden defile otroških pustnih mask in izbor za najbolj izvorni »PUSTKLOBUK«. Gost večera bo plesna skupina z Bleda, večer pa bo povezovala Tatiana Turco.

PUST - Glasba, predstave in stojnice vsak dan do torka, 5. februarja

Na Drevoredu XX. septembra včeraj odprli prireditve Običaji in okusi sveta



Običaji in okusi sveta je obenem sejemska in razvedrilna prireditev

KROMA

Na Drevoredu XX. septembra se je včeraj začel niz pobud Običaji in okusi sveta. Na sporedu so glasba, predstave, igre za otroke, ples s Pepelko, gusarska ladja, pa tudi nastop treh brazilskih plesalk, ki bodo do torka, 5. februarja, poskrbeli za veselo vzdušje in zabavali mimore.

Prireditve je uradno odprl pristojni občinski odbornik Paolo Rovis in so jo naznanili streli iz treh topov, nakar sta do večera vladala glasba in brazilski ples. Sejma, ki se bo nadaljeval danes od 16. do 22. ure ob karibski glasbi, se udeležujejo zastavljenci iz Južne Amerike, severne Afrike, z Madžarske in iz Rusije ter iz mnogih italijanskih dežel. Zabava se bo nadaljevala jutri od 15. do 22. ure, medtem ko bo nedeljski dopoldan od 11. ure dalje posvečen otrokom. Popoldne bo od 15. do 22. ure glasba. V ponedeljek bodo ob 16.30 nastopile tri brazilske plesalke, nato bodo do 22. ure izvajali južnoameriško glasbo. Prireditve se bo zaključila v torek, 5. februarja, ko bo glasba od 17. do 22. ure.

BOLJUNEC

Veseli z glasbo obogateni pust

Napočilo je noro obdobje pusta in tudi v Bregu se že čuti to norčavo vzdušje. Boljunčani že vrsto let sodelujejo na tem sprevodu kot skupina in so tudi velikokrat zmagali. Tudi letos se odpravljajo na Kraški pust, kjer se bodo predstavili s temo Topo no mastika..., kar nima nič v zvezi s smerokazi, ampak z miškami in sirom, ki je seveda mišim zelo všeč.

Boljunec pa bo zaživel v pravem, pristnem pustnem vzdušju prav na pustni torek, ko se bodo že v jutranjih urah začeli na Jami zbirati godci in škrmate. In prav lepo bo slišati vesele zvoke koračnic kako odmevajo po vasi, ko se bodo z Jame odpravljali po Gorici proti Gornjemu koncu. Po navadi se godcem v teku dneva pridruži še mnogo pustnih šem, pri vsakem dvorišču bodo zairali in povsod jih bo čakalo kaj za pod zob in za suha grla, jutraj čaj (-z rumom) in slaščice in marsikaj več hranljivega.

Tega lepega in veselega vzdušja pa ne bi bilo, če ne bi bilo godcev. Brez njih bi vse izgubilo svoj čar.

In prav o pomenu prisotnosti godcev na pustnih veseljačenjih je bil govor na predpustni vaji, ki se je letos izjemoma vršila pri kapelniku Edvinu Križmančiču. Prejšnji torek so godci skupno z Edvinom počastili njegov 50. rojstni dan in na praznovanju se jih je zbrala cela množica iz Brega in s Krasa. Prisotni so bili tudi predstavniki boljunškega, dolinskega in prebeneškega pusta. V imenu boljunškega odbora je prisotne pozdravil Claudio Ota in podal program letošnjih dogajanj, saj jih čaka res veliko dela; v nedeljo bodo sodelovali na obhodi vasi v Dolini, Prebenegu, Mačkoljah in Borštu, v torek, kot smo že napisali, v Boljuncu. In ni še vsega konec: treba se bo še posloviti od Lovreta. Žalni obred bo v sredo, okrog 15. ure, ko ga bomo lahko še zadnjič videli, preden bo tudi letos odšel v veselje z Boljunikom št. 22.

Torej, pust ne bil isti brez godcev, ali kot je na seji povedal staršina Rino Kuret, vsem boljše poznan kot Kudro, pust je v rokah godcev, saj lahko le oni z njihovimi trobili in bobni popestrijo pustno dogajanje in lahko škrmate ob njihovi glasbi veselo zaplešejo in se veselijo. (sž)

Pustna večerja in ples

Ljudski dom v Naselju sv. Sergija (Ul. Pecco 14) bo prizorišče jutrišnje pustne večerje ter plesa ob glasbeni spremljavi Dua Melody. Ljudski dom se nahaja blizu avtobusnih postajališč linij 21 in 48.

Vabilo na veliki pustni ples

Krožek Lions Club Trieste Europa prireja danes v oficirskem krožku v Ulici Università 2 veliki dobrodelni ples v maskah. Predvidena je večerja, ples ob dobri glasbi, loterija in nagrajevanje najlepših pustnih mask. Začetek ob 20. uri, odšteti pa bo treba 40 evrov. Večer bo povezoval Daniele Damele, zbrane prispevke bodo namenili servisu »Sight First«.

Pustno praznovanje pri združenju Ados

Združenje žensk, ki so bile operirane na dojkah - Ados prireja danes na svojem sedežu v Ulici Udine 6 (prvo nadstropje) pustno veselico z bogato tombolo in sladkari. Praznovanje za mlade in manj mlade se bo začelo ob 15.30, za dobro počutje pa bo poskrbel harmonikar Pietro Polselli.



GLEDALIŠČE MIELA - Mednarodna pobuda Alpi Giulie Cinema

Pogled na prelepe in veličastne tisočake

Četrtkov pregled filmov o ekstremnih vzponih in alpinističnih podvigih



Včeraj so v gledališču Miela predstavili filmski program

KROMA

Na platnu tržaškega gledališča Miela bodo od prihodnjega tedna dalje protagonistke gore v vsej svoji lepoti in veličini. V sklopu mednarodne pobude Alpi Giulie Cinema, ki je posvečena kinematografski produkciji avtorjev z mednarodnega alpskega področja, bo publika lahko поблиže spoznala in uživala ob pogledu na prelepe velikane v očeh strastnih športnikov, predvsem alpinistov, plezalcev in ekstremnih smučarjev.

Na včerajšnji predstavitvi pobude, ki jo podpirajo Občina in Pokrajina Trst ter Dežela FJK, je predsednik prirediteljev - združenja Monteano Sergio Serra, opozoril na dejstvo, da šteje njihovo mlado združenje med svojimi člani v prvi vrsti športnike, se pravi predvsem alpiniste in speleologe, večjo pozornost pa posveča tudi številnim življenjskim zgodbam, ki se skrivajo v sencah mogočnih tisočakov. Novembra lani je na primer združenje priredilo serijo srečanj v kavarni San Marco, na ka-

terih so predvajali več filmov o gorah, ki so bili izrazito socialnega in političnega značaja. Na platnu so takrat zaživele vojne na vrhovih Kurdistanu in na površje je z vso silo bruhnili žensko vprašanje na gorovju Himalaja, se pravi njihovo dramatično in zaostalo stanje, ki spominja na naš srednji vek.

Predvajanja filmov se bodo začela v četrtek, 7. februarja, s švicarskim *Lauberhornrennen in sommer Daniela Zimmermanna*. Legendarna proga Lauberhorn v švicarskem Wengnu je ena izmed najdaljših in najslavnejših. Tu si je režiser zamislil nekoliko nenavadno, irealen spust. Drugi film na sporedu bo slovenski *Skiing seven summit - Smučanje sedmih vrhov*, ki ga je režiral Boštjan Virc. Gre za film o ekstremnem smučarju in alpinistu Davu Karničarju, ki se je s smučmi spustil z najvišjih vrhov vseh sedmih kontinentov: Everesta (Azija), Kilimanjara (Afrika), Elbrusa (Evropa), Aconcague (Južna Ame-

rika), Mt. Kosciuska (Avstralija), Denalov (Severna Amerika) in Mt. Vinsona (Antarktika). V dvorani bo prisoten tudi sam protagonist velikih podvigov Davo Karničar.

Drugi filmski večer bo na sporedu v četrtek, 14. februarja, ko bodo predvajali ameriški *First Ascent* Petra Mortimera, dokumentarec, ki bo po besedah prirediteljev dvignil adrenalin v dvorani, saj bo postregel s serijo ekstremnih svetovnih podvigov na vertikalni liniji. V istem večeru bo na svoj račun prišel tudi angleški *Set in stone* Alastaira Leeja in Davida Halsteda, ki bo z ironičnim pristopom predstavil dogodivščine plezalca Daveja Birketta.

Ob filmsko-gorski pobudi bo v četrtek, 21. februarja, na programu tudi podelitev nagrade Scabiose Trenta za najboljši gorski videoposnetek. Vsi tuji filmi bodo opremljeni s podnapisi, predvajanja pa se bodo vsak četrtek začela ob 18. uri in ob 20.30, vstopnina pa znaša 4 evre. (sas)

Včeraj danes

Danes, PETEK, 1. februarja 2008
BRIGITA

Sonce vzide ob 7.27 in zatone ob 17.10 - Dolžina dneva 9.43 - Luna vzide ob 3.16 in zatone ob 11.31.

Jutri, SOBOTA, 2. februarja 2008
ZLATAN, SVEČNICA
VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 9,1 stopinje C, zračni tlak 1034 mb raste, veter 6 km na uro zahodnik, nebo jasno, vlaga 46-odstotna, morje mirno, temperatura morja 9,1 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 28. do sobote, 2. februarja 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Oriani 2 (040-764441), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040-410928).
Boljunec (040-228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1.
Boljunec (040-228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Cavana 1 (040-300940).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 19.00, 21.00 »La promessa dell'assassino«.
AMBASCIATORI - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Cloverfield«.
ARISTON - 16.30 »Cronache di poveri amanti«; 18.45, 21.00 »Hotel Meina«; 20.30 srečanje s Carlom Lizzanijem.
CINECITY - 20.00, 22.00 »Io sono leggende«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Scusa ma ti chiamo amore«; 18.30, 21.30 »American Gangster«; 16.30 »Alvin superstar«; 19.30 »Into the wild - Nelle terre selvagge«; 15.50, 17.40, 22.15 »Non è mai troppo tardi«; 16.05, 18.00 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«; 16.30, 19.50, 22.00 »Sogni e delitti«; 16.30, 19.40, 22.00 »P.S. I love you«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Cloverfield«.
EXCELSIOR - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Non è mai troppo tardi«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.35,

21.15 »Into the Wild - Nelle terre selvagge«.

FELLINI - 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 »La famiglia Savage«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 18.30, 20.15, 22.30 »Sogni e delitti«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 17.30, 20.00, 22.00 »American gangster«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10 »Estrellita - Pesem za domov«; 18.30, 21.00, 23.30 »Zaklad pozabljenih: Knjiga skrivnosti«; 18.00 »Divji safari«; 17.40, 19.40, 21.40, 23.50 »Pošastno Cloverfield«; 21.20, 23.40 »Pomlad v Bosni«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 2: 16.30, 18.15 »Alvin Superstar«; 20.30, 22.15 »Aliens vs. predator 2«; Dvorana 3: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »P.S. I love you«; Dvorana 4: 20.30, 22.15 »Io sono leggende«; 16.30, 18.15 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«.

SUPER - Prepovedan mladini pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 20.15, 22.15 »Cloverfield«; Dvorana 2: 17.30, 20.00, 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.10 »Sogni e delitti«; Dvorana 4: 19.50, 22.10 »P.S. I love you«; 17.20 »Alvin superstar«; Dvorana 5: 18.45, 21.45 »American gangster«.

Izleti

SK DEVIN prireja vsako nedeljo študentske izlete z avtobusom v kraj Forni di Sopra po sledečih datumih: 10., 17. in 24. februarja 2008; 2., 9., 16. marca 2008. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivana; prihod

v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

Čestitke

Mala DANA je zajokala in osrečila mamico Klaro, očka Davida in bratca Jana. Dana, naj te radost, zdravje in sreča spremljajo v življenju. Iskrene čestitke Katrin, Barbara, Saško, Vera in Luigi.

V tem lepem predpustnem času je k nam prišla novica, da sta prvošolka Karen in četrtošolka Mateja Hrvat bratca EVANA dobili in vse nas z veselo novico razveselili. Karen, Mateji in srečnima staršema iskreno čestitamo, malemu Evanu pa želimo, da bi zrasel v pridnega, veselega, srečnega in krepkega dečka. Sošolci, učitelji, neučno osebe in starši COŠ Fran Venturini - Boršt, Boljunec, Pesek.

Na nebu je zasvetila nova zvezdica sreče in Janu prinesla sestrico DANO. Mamici Klari in očku Davidu iskreno čestitamo in želimo mirne noči - teti Lidija in Debora, stric Mikele in nonoti.

Valentino in Marka je osrečil prihod male DEVE. Mamici in očku iskreno čestitamo, Devi pa želimo veliko sreče. Tjaša, Nastja, Kristjan F, Peter in David.

Vsi v otroškem vrtcu Miškolin - Boršt se veselimo s Karen in Matejo ob rojstvu bratca EVANA in iskreno čestitamo mamici Nadi in očku Paolu.

Valentina je Marku povila malo štručko DEVO. Mladi družinici mnogo srečnih dni želi SKD Vigred.

Učitelji COŠ A. Bubniča, COŠ M. Samca in OŠ P. Voranca iskreno čestitamo kolegici Nadi Antoni in družini ob rojstvu malega EVANA.

Veselo pustno vzdušje je tudi Glavinove nalezlo, nam pa punčko DANO v klapo je prineslo. Z njo bomo rajali in staršem nagajali! Rok, Daniel in Emil

Mami Valentini in očku Marku se je rodila

Deva

Srečnima staršema čestitamo, mali Devi pa želimo obilo sreče v življenju

vsi pri združeni ekipi
Kontovel - Sokol

Mali oglasi

DIPLOMIRAN V MATEMATIKI nudi lekcije iz matematike za višješolce, srednješolce in univerzitetne študente. Tel. št. 347-9534644

IŠČEM gospo za nego dveh starejših oseb, nekadilko, ob sobotah in nedeljah jutraj. Klicati od 18. do 19. ure na tel. št. 040-229274.

IŠČEM prikolico za prevoz živali (trailer). Tel. 328-3635483.

KMEČKI TURIZEM v Gabrovcu pri Bogdanu in Marlenki je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah v februarju in marcu. Tel. 040-2296068.

KMEČKI TURIZEM ŠVARA je odprt ob četrtkih, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-200898.

NA OPČINAH dajemo v najem večnamenski prostor (40 kv. m.), Ul. Degli Alpini 85. Tel. 333-1129574.

NUDIM POMOČ starejšim osebam in opravljam hišna opravila. Telefonirati na št. 040-229211.

NUDIM v najem obdelavo vinograda v Ricmanjih. Tel. 335-6655215.

PRODAM avtomod Ducato 2500, turbodizel, 4x4, letnik 1990, 4 ležišča, z vsemi dodatki, v odličnem stanju. Tel. ŠT. 040-228630 ali 348-7462762.

PRODAM ročne vrtiljake (tornio) različnih mer za obdelavo keramike. Tel. 349-8430222.

PRODAMO hišo v sončnem kraju v Rupi z vrtom in malim vinogradom. Resno zainteresirani naj pokličejo na tel. 328-4650354 ali 00386-41890193.

TROSOBNO STANOVANJE v centru Opčin dajemo v najem za urad. Tel. 040-420604 v večernih urah.

Poslovni oglasi

AGRITURIZEM NA KRASU IŠČE NATAKARJA/RICO za delo ob koncu tedna. Tel. 338-4719984

NA TRŽAŠKEM KRASU IŠČE-MO potrpežljivo, resno in izkušeno varuško za dva majhna otroka tudi za čiščenje, likanje in kuhanje. Zaželeno znanje slovenskega ali hrvaškega ali angleškega jezika. Od ponedeljka do petka, urnik po dogovoru. Poslati življenjepis, priporočila in fotografijo na naslov: Fermo posta 34010 Sgonico-Zgonik Carta Identità n.AA026566

P&E PROJECT Z OPČIN IŠČE vajenca/ko za delo v trgovini od torika do sobote. Pisati na delo@pe-project.it

PISARNA IŠČE STALNEGA SODELAVCA diplomiranega v ekonomskih vedah. Ponudbe in curriculum vitae poslati na naslov elektronske pošte pisarna@email.it

Osmice

BORIS PERNARČIČ ima odprto osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375. **IVAN PERNARČIČ** je v Vižovljah odprl osmico.

OSMICO je odprl Igor Grgič na Padričah 193. Tel. 338-8804089.

OSMICO v Škednju je odprla kmetija Debelis. Tel. 040-810285. Vabljeni! **ZORKO** je odprl osmico v Dolini 37.

Prispevki

V spomin na drago Marijo Škabar Guštin daruje nečak Stanko 50,00 evrov za lovski pevski zbor Doberdob.

V spomin na Sofijo Kalc - Grisoni daruje svojci 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Padričah, 25,00 evrov za cerkev na Padričah, 25,00 evrov za KD Slovan in 25,00 evrov za MePZ Skala Slovan.

V spomin na teto Marijo Kranjec Ghersin darujejo nečaki 60,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Draga Antonija daruje družina Perčič 50,00 evrov za Sklad Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin in 50,00 evrov za Združenje staršev OŠ na Proseku.



Pogrebna podjetje



Prisotni smo na Opčinah, v Nabrežini, Miljah in Trstu.

V kratkem otvoritev novih prostorov tudi v Boljuncu.

Tel. 040 21 58 318





PROGRAM 41. KRAŠKEGA PUSTA 2008

PETEK, 01.02.08
OB 20.30 URI

DEFILE' OTROŠKIH MASK
in izbor
PUSTKLOBUK

V Prosvetnem domu na Opčinah
Gost večera: plesna skupina "BLED" iz Bleda (Slo)
Večer bo povezovala **TATIANA TURCO**

PUST 2008

ŠKOC ZGONIK

v velikem ogrevanem šotoru!

Jutri, 2. februar

ŠANK ROCK
3 PRAŠIČKI
DJ Lovro

Torek, 5. februar

ZABLUJENA GENERACIJA
3 PRAŠIČKI
DJ Lovro

ACM "Zamejski"
KD "Rdeča Zvezda"
ASK "Kras"
KD "Dom Brišički"
Pokroviteljstvo Občine Zgonik

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Kinemax

Obvestila

KD ZA UMETNOST - KONS obvešča, da je vsako sredo od 17.30 do 18.30 v uradu SIC, v Narodnem domu v Trstu, na razpolago članom in vsem, ki bi radi prejeli informacije o dejavnosti društva (tel. št. 040-3481248 ali 334-7550610, e-mail: info@kons.it).

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da bodo uradi podružnice na Opčinah danes zaprti.

KRD DOM BRIŠIČKI obvešča, da se nadaljuje tečaj vadbe pilatesa in sicer vsak četrtek z urnikom 18.00-19.00, 19.00-20.00 20.00-21.00 ter vsak ponedeljek med 20. do 21. uro. Za vsa morebitna pojasnila tel. št. 040-327327 (Anica) ali 040-327062 (Norma).

VZPI-ANPI iz Trsta, v sodelovanju s filmskim krožkom Tina Modotti, prireja danes, 1. februarja, ob 18. uri v Ljudskem domu v Pončani (Ul. Ponziana 14), predstavitev video posnetka o liku Arriga Boldrinija, komaj preminelega legendarnega partizanskega komandanta Bulow. Spregovoril bo Roberto Birs, član pokrajinskega tajništva TZPI-ANPI.

DRUŠTVO VAO organizira tečaj Reiki prve stopnje. Tečaj se bo odvijal v soboto, 2. in nedeljo, 3. februarja, na sedežu društva v ul. San Maurizio 9/F. Dodatne informacije: 340-1607908 - Breda.

SC MELANIE KLEIN obvešča, da bo v soboto, 2. februarja, urad v ul. Cicerone 8 zaprt.

TERITORIALNA ENOTA LEVIH DEMOKRATOV za vzhodni Kras bo odprla v soboto, 2. februarja, v pritličju Doma Brdina od 14. ure dalje tradicionalno osmico ob priliki pustnega spreveda. Poskrbljeno bo s pijačami in toplim prigrizkom.

TPK SIRENA sporoča, da bo v soboto, 2. februarja, ob 20.30 v društvenem baru pustna večerja z glasbo v živo.

Informacije na sedežu društva ali na tel. št. 040-422731.

SC MELANIE KLEIN obvešča, da se bo tečaj slovenščine za odrasle začel v drugi polovici februarja. Informacije na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti: info@melanieklein.org.

RAJONSKI SVET za Zahodni Kras se bo sestal v ponedeljek, 4. februarja, ob 20. uri na lastnem sedežu (Prosek 159).

V MARJANIŠČU bo potekal tečaj za zaročence za pripravo na poroko. Prvo srečanje bo v sredo, 6. februarja, ob 20.30. Tečaj bo trajal do 12. marca. Srečanja bodo enkrat tedensko, večinoma ob sredah. Točen razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju. Vpisovanje na tel. št. 040-211113 (tel. tajnica) ali 335-8186940.

UČENCI OŠ F. MILČINSKI bodo koledovali po Lonjerju v torek, 5. februarja, od 10. do 13. ure.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. Kosir vabi člane in prijatelje na redno mesečno sejo, ki bo v sredo, 6. februarja, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20.

SPI CGIL - Sindikat upokojencev sporoča, da od 6. februarja dalje, vsako sredo od 14. do 16.30 na sedežu za Vzhodni Kras na Opčinah, v Domu Brdina, Proseška 109, bo deloval urad INCA za vse patronantne posle. Urad Sindikata pa bo imel sledeči urnik: v ponedeljek, torek in petek: od 9. do 12. ure, v sredah od 15. do 17.30.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo redna pevska vaja na sedežu na Padričah v petek, 8. februarja, ob 20.45.

SC MELANIE KLEIN IN DEŽELNA ZBORNICA KLINIČNIH PEDAGOGO obveščata, da se bo tečaj »Prvi koraki« začel v ponedeljek, 11. februarja. Tečaj predvideva šest srečanj, štiri posvečena masaži dojenčkov in dve dejavnosti v bazenu. Za prijave in informacije je na razpolago tel. št. 328-4559414 ali elektr. pošta: info@melanieklein.org.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD za po-



v sodelovanju z
OBČINA SOVODNJE OB SOČI
ZADRUŽNA BANKA DOBERDOB in SOVODNJE ZSKD Gorica

Pust

v Sovodnjah ob Soči
v ogretem šotoru

DANES
1.02.2008
ob 21.00

BLEK PANTERS glasba v živo
KRAŠKI OVČARJI

JUTRI
2.02.2008
ob 21.00

glasba v živo
KINGSTON

NEDELJA 3.02.2008 ob 14.00

11. pustna povorka

sledi glasba v živo
MAFF SHOW

VSTOP PROST

klicno izobraževanje, MC Podlaga in Klub študentov Sežana razpisujejo, v okviru projekta Mejni dogodki Interreg IIIa Italija-Slovenija, fotografski natečaj na temo Mladi brez meja. Poslana dela naj se nanašajo na nove možnosti povezovanja mladine s slovensko-italijanskega obmejnega pasu, ki se odpirajo po padcu Šengenske meje. Na foto natečaj se lahko prijavi avtorji-ice od 15. do 30. leta starosti. Za nagrade foto natečaja je zagotovljen sklad v vrednosti 700 evrov. Fotografije lahko pošljete do vključno 21. februarja na elektronski naslov foto@adinformandum.eu. Pred prijavo si preberite pogoje natečaja, ki so dostopni na spletnih straneh www.adinformandum.eu, www.mcpodlaga.com ali www.ks-sezana.net.

Šolske vesti

UPRAVA OBČINE DOLINA-URAD ZA ŠOLSTVO, sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli za šolsko leto 2008/2009. Rok za vpis zapade v petek, 29. februarja. Za informacije in vpise, se lahko obrnete na občinski urad za šolstvo od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 (tel.: 040-8329280/282).

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI obvešča, da poteka vpisovanje v prvi razred osnovne šole, za otroke, ki dopolnijo 6. leto starosti do 30. aprila 2009, na ravnateljstvu v Nabrežini. Urnik tajništva: vsak dan od 7.30 do 13.30, ob ponedeljkih tudi od 15.30 do 18.30.

Prireditve

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV in Knjižnica Dušana Černeta vabita v ponedeljek, 4. februarja, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, kjer bo predstavitev nove študije zgodovinarke in bibliotekarke dr. Rozine Švent iz Ljubljane: Slovenski begunci v Avstriji 1945-1950. O knjigi bo sta spregovorili literarna zgodovinarica dr. Janja Žitnik z Inštituta za slovensko izseljenstvo ZRC SAZU in avtorica dr. Rozina Švent. Pred predstavitev bo msgr. Janez Rihar v dvorani odprl razstavo arhivskih fotografij o življenju Slovencev v povojnih begunskih taboriščih na Koroškem.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA v sodelovanju z numizmatičnim društvom J.V. Valvasor in filatelničnim klubom L. Kosir vabi v razstavno dvorano na Opčine na ogled numizmatične in filatelčne razstave ob 100-letnici ustanovitve banke. Na razstavi, ki bo odprta do 8. februarja, ob urnikih delovanja banke, je na ogled tudi zbirka starih razglednic (z začetka 20. stoletja), ki prikazuje vse vasi tržaškega okoliša.

PUSTOVANJE KD FRAN VENTURINI 2008 v Domu Anton Ukmar - Miro

pri Domju: petek, 1. februarja, ob 21.00 Ples za vse z ansambлом Korona; sobota, 2. februarja, ob 20.00 Ples za srednješolce z DJ-jem; nedelja, 3. februarja, in torek, 5. februarja, ob 15.00 otroško pustno rajanje z ansambлом Remix. Toplo vabljeni!

SKD KRASNO POLJE - Gročana, Pesek in Draga prireja danes, 1. februarja, ob 17.00 v srenjski hiši v Gročani otroško pustno rajanje. Nastopil bo priznani slovenski animator, igralec in pevec Sten Vilar. Toplo vabljeni!

PUST 2008 v športno-kulturnem centru v Zgoniku, v velikem ogrevanem šotoru: v soboto, 2. februarja, vas bodo zabavali Šank rock, 3 Prašički in DJ Lovro; v torek, 5. februarja, pa bodo nastopili Zablujena generacija, 3 Prašički in DJ Lovro. Vabljeni!

NABREŽINSKI GODBENIKI bodo za Pust obiskali naslednje vasi: v nedeljo, 3. februarja, Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik, Šempolaj in Praprotn; v ponedeljek, 4. februarja, Medja vas, Vižovlje, Sesljan, Trnovca, Šempolaj in Nabrežina Postaja; v torek, 5. februarja, Nabrežina Kamnolomi in Center.

SKD VESNA IN PUSTNI ODBOR vabita v nedeljo, 3. februarja, ob 16. ure dalje v dom Alberta Sirka v Križu na pustno rajanje. V ponedeljek, 4. februarja, ob 14. ure dalje bo po vaških ulicah sprevod z nabiranjem prispevkov za pustni voz.

ŠPORTNA ŠOLA TRST, ŠZ BOR IN SKD ŠKAMPERLE vabijo na otroško pustno rajanje, ki bo v nedeljo, 3. februarja in v torek, 5. februarja, v Borovem športnem centru v Trstu (Vrdska cesta 7 pri Sv. Ivanu) od 15.30 do 19.00. Prisotne bo zabaval ansambel Popusti. Vstop prost za otroke v spremstvu staršev.

LJUDSKI DOM G. CANCEANI iz Podlonjerja vabi v ponedeljek, 4. februarja, ob 16.30 dalje na otroško pustno rajanje.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 4. februarja, ob 16.30 dalje v spodje prostore hiše Albina Škrka v Šempolaju na veselo otroško pustno rajanje.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPERTABOR v sodelovanju s Pro Loco iz Nabrežine organizirajo v prostorih igralnega kotička Palček otroško pustno rajanje v torek, 5. februarja, od 15.30 do 18.30. Rezervacije in informacije na tel. št. 040-299145 (Dr. Antonella Celea).

SKD PRIMOREC vabi vse otroke na otroško pustno rajanje v torek, 5. februarja, ob 15.30 dalje v Ljudski dom v Trebče. Na programu bogata loterija, animacija in ples.

SKD TABOR - OTROŠKO PUSTNO RAJANJE bo v torek, 5. februarja, od 16. do 19. ure v Prosvetnem domu na Opčinah. Lepe maske, velike in male, pridite, pridite, pridite!

V BAMBIČEVI GALERII na Opčinah, Proseška ul. 131, je do torka, 5. februarja, na ogled fotografska razstava Primoža Henga z naslovom »Zamrznjeni norčavi čas - Maske od Drežnice do Ptujkega polja«. Urnik:



abonmajska sezona 07/08
www.teaterssg.it

Edward Albee
KDO SE BOJI VIRGINIE WOOLF?

Režija: Nenni Delmestre
asistentka režije: Lina Vengoechea
prevod: Zdravko Duša
Igrajo: Maja Blagovič, Nikla P.Panizon
Janko Petrovec, Vladimir Jurc

dan
petek, 1. februarja, ob 20.30
red F

ponovitev
sobota, 2.02., ob 20.30, red T
z italijanskimi nadnapisi, parkirišče

brezplačna tel. številka 800 214302 ali +39 040 362542
z obrazom svojega časa

od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ IN OV na Proseku vabi na otroško pustno zabavo v torek, 5. februarja, ob 16. ure dalje v telovadnico na Kontovel. Pridite, ne bo vam žal!

ŠKD CEROVLJE-MAVHINJE prireja v torek, 5. februarja, ob 16.30 v dvorani športnega središča v Vižovljah otroško pustno rajanje. Za zabavo in animacijo bo poskrbel Sten Vilar. Prisrčno vabljeni male pustne šeme!

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ vabi vse veseljake, ki bi se radi ob veseli pesmi in kozarčku domačega poslovlili od pusta 2008 Veselka Meduzeviča, da pridejo na Pepelnico, v sredo, 6. februarja, ob 18. do 20. ure v Štalco v Šempolaju.

SKD VESNA vabi ob dnevu slovenske kulture na »Koncert akademskega pevskega zbora univerze na Primorskem«, zborovodja Ambrož Čopi, ki bo v petek, 8. februarja, ob 20.30 v domu Alberta Sirka v Križu. Toplo vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja pravljica bo na sporedu v torek, 12. februarja, ob 16.30 v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljico Mali medo bo pripovedovala Urška Sinigoi.

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb in sicer: v soboto, 16. februarja, ob 20. uri, Sovodnje - Kulturni dom, nastopajo Godbeno društvo Prosek (dir. Eva Jelenc), Pihalni orkester Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasovič), Godbeno društvo »Viktor Parma« Trebče (dir. Luka Carli); v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri, Milje - Gledališče Verdi, nastopajo Pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Marsič), Pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačević), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).

Loterija 31. januarja 2008

Bari	45	63	37	2	90
Cagliari	42	47	56	84	57
Firence	14	33	25	11	20
Genova	81	37	54	8	49
Milan	26	22	18	35	7
Neapelj	77	33	26	11	80
Palermo	7	68	88	85	36
Rim	34	4	74	56	48
Turin	66	29	87	14	41
Benetke	83	11	52	67	73
Nazionale	31	24	63	50	10

Super Enalotto št. 14

7 14 26 34 45 77	jolly 83
Nagradni sklad	2.850.487,84 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	7.367.088,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
16 dobitnikov s 5 točkami	35.631,10 €
1.420 dobitnikov s 4 točkami	401,47 €
53.495 dobitnikov s 3 točkami	10,65 €

Superstar 34

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
8 dobitnikov s 4 točkami	40.147,00 €
164 dobitnikov s 3 točkami	1.065,00 €
2.416 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.718 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
35.009 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



ZALOŽBA 12 IN UNIVERZA V LJUBLJANI - Avtor publikacije je Borut Jovanec

Kozolec z zgodovinskega, arhitekturnega in etnološkega vidika

Kozolec je izjemen, je med drugim zapisal Juratovec, a za današnji čas prevelik, preokoren in predrag

Slovenci svojo nacionalno identiteto radi povezujemo s simboli, kot je Triglav, in z drugimi naravnimi danostmi, kot sta človeška ribica in konec koncev tudi lipicanec, ki so ga na naših tleh začeli vzgajati tuji dinasti. Da jih imamo, torej nimamo posebnih zaslug, čeprav se z njimi postavljamo, kako skrbimo zanje, zlasti za lipicance, ki se jih čedalje bolj poljšča in jim odmerja otepe sena politika, pa je že drugo vprašanje.

Na drugem koncu iste palice pa bi lahko naštel marsikaj, kar je predvsem ali v celoti samo naše, plod ustvarjalne iznajdljivosti naših prednikov, pa se teh izdelkov ponavadi niti ne spomnimo, kaj šele da bi jih, na primer, ponosno vtisnili na svoje kovance. Ali zato, ker so jih »iznašli« in izpopolnili neuki kmečki ljudje in so zato premalo imenitni? Ali zato, ker zaradi vsakovrstnih tehnologij izgubljajo svojo nekdanjo, za kmečko gospodarstvo pomembno funkcijo in s tem uporabno vrednost? V mislih imamo izjemno bogastvo panjskih končnic, ribiške čupe, klopote, ki so razširjeni zlasti na Štajerskem (na avstrijski strani le vzdolž me-

je, pa še tam s slovenskim imenom Klapotetz), in, seveda, kozolce v najrazličnejših variacijah.

O teh sijajnih pripravah za sušenje in shranjevanje sena ter pogosto tudi drugih pridelkov, orodja in voz z različnih vidikov govori arhitekt Borut Juratovec v monografiji Kozolec. Knjigi je napisal uvodno besedo Janez Bogataj, izdali pa sta jo Založba 12 in Univerza v Ljubljani. Avtor je prispeval tudi risbe in večino fotografskega gradiva.

Virov o kozolcih je več, kot bi pričakovali, ugotavlja v poglavju o dosedanjih raziskavah in objavah ter hkrati pripominja, da so kozolce najprej odkrili tujci, šele potem so se začeli z njimi ukvarjati tudi naši strokovnjaki, v novejšem času poleg Juvanca zlasti Tone Cevc in Vito Hazler.

Od strokovne usmerjenosti posameznih avtorjev je odvisno, ali so postavili v ospredje zgodovinski, arhitekturni, etnološki ali kak drugi vidik, Borut Juvanec pa je prepričan, da kozolec ni le eno, drugo ali tretje, temveč vse obenem. Niti dva nista povsem enaka, saj so graditelji - laiki na področju teoretičnih znanj,

a nikakor ne nestrokovni tesarji - upoštevali pravila, ki so jih prevzeli od svojih učiteljev, objekt so prilagodili okolju in naravi, materialom in svojim sposobnostim ter naposled, zlasti v okraševanju, dodali še svojo osebno noto.

Borut Juvanec je temeljito raziskal tudi pojavljanje kozolca podobnih priprav zunaj meja Slovenije. Največ jih je še danes mogoče srečati ob robu slovenskega poselitvenega območja, v Benečiji in Ziljski dolini, in jih zato lahko, z vsemi posebnostmi v uporabljenih gradbenih materialih štejejo med slovenske kozolce. Njihovi bolj oddaljeni »sorodniki« stojijo še na vzhodnem Tirolskem in kot chischnjerji v retoromanski Švici.

Kozolec je izjemen, še povzema Juratovec, a za današnji čas prevelik, preokoren in predrag. Je spomenik kulture slovenskega človeka, ki ga je zasnoval, razvil, zgradil ter pri delu in v prostoru posvojil. Jemlje ga kot del narave same, kar je največji poklon, ki ga lahko dobi arhitektura.

Iztok Ilich

TRST - Pobuda S/paesati - Raz/seljeni

O tragičnem statusu pribežnikov

Sobotni večer je minil v znamenju debate o socialnih storitvah za pribežnike in gledališke predstave »Mesto v vojni«

Pretekli konec tedna je v tržaškem gledališču Miela minil v znamenju osme izvedbe projekta kulturnega združenja S/paesati - Raz/seljeni, ki je bila tudi tokrat posvečena različnim oblikam migracij. Zaključno dejanje projekta, pri katerem sta sodelovala tudi zadruga Bonawentura - teater Miela in Slovensko stalno gledališče, je bilo na sporedu v soboto, ko je beseda tekla predvsem o javnih socialnih storitvah za pribežnike.

Večerni program se je začel ob 19. uri s srečanjem, na katerem sta spregovorila predsednik tržaške sekcije Italijanskega konzorcija solidarnosti (ICS) Gianfranco Schiavone in zgodovinarica Monica Rebeschini z Univerze na Primorskem. Ob obhajanju mednarodnega dne spomina so govorniki predložili serijo begov in preganjanj, ki so zaznamovali preteklo stoletje. Gosta sta orisala sedanje, res hudo stanje pribežnikov, pri tem pa izpostavila asonance in žal ponavljajoče se dejavnike iz preteklosti. V debati so prišle na dan predvsem skromne mednarodne konvencije in težave pri izboljšanju situacije.

Na oder so nato stopili gledališki igralci Gianni Calastri, Annet Henneman in Ana Woolf, ki so uprizorili predstavo *Mesto v vojni*. Za glasbeno kuliso je v živo poskrbel Faycal El Mezouar, režijo pa je podpisala Annet Henneman. Združenje Teatro di nascosto, ki je predstavo ponudilo, se ukvarja predvsem z reportažami, se pravi da je tesno povezano s časnikarstvom. Predstava je ponudila pregled nad osebami in skupnostmi, ki živijo v zatiranju; v tem primeru je šlo za dogajanje v mestu Kirkuk, ki je oddaljeno le poldrugo uro od Beograda.



Utrinek s sobotnega srečanja v teatru Miela

KROMA

TRŽAŠKA GALERIJA BOSSI & VIATORI - Razstava slik in hudomušnih vinjet

»Zračna bolezen« Danila Košute

Večji del razstave je bil posvečen njegovim političnim in športnim vinjetam - Na večjih platnih so izstopali brzigi



Avtor Danilo Košuta pred svojimi večjimi platni, na desnem posnetku pa ena izmed uspešnih športnih vinjet

KROMA

Tržaški umetnik Danilo Košuta se je v preteklih tednih znova predstavil publiki z razstavo *Airsickness* (Zračna bolezen). Stene galerije Bossi & Viatori Assicurazioni na Ulici Locchi 19/A, je krasila serija slik, ki so zaobjemale različne likovne tehnike, in vinjet, ki jih je umetnik že objavil na straneh Primorskega dnevnika.

Naslov *Airsickness* ali zračna bolezen je avtor razstave izbral, ker je ravno na vrečko, ki jo letalske družbe nudijo potnikom proti zračni bolezni, zapisal nekaj kritičnih misli o sistemu sodobne umetnosti. Košuta se namreč sprašuje, kdo je pravzaprav umetnik in ironično prikazuje (ne)status umetnika, ki ga galerist zavrača. Večji del razstave je posvečen vinjetam, tako športnim kot političnim. Med njimi lahko opozorimo na primer na tisto, ki spominja na Mortitijev ringaraja za pravno državo iz leta 2002, ali na tisto o ameriški državni sekretarki Condollezzi Rice, ki igra golf z žogico v obliki sveta, ali tisto o astronomki Margheriti Hack, ki vidi zvezde in planete tudi podnevi, v osmici namreč, ali tisto, o filmskem režiserju Tintu Brassu, ki kot pravi »mascalzone latino« jadra v družbi golih lepotic ...

Na ogled je bilo tudi nekaj večjih platen, na katerih izstopajo predvsem svetli madeži, pravzaprav brzigi na nekoliko temnejšem ozadju. (sas)



Trije koncerti klasične in sodobne glasbe

Simfonični orkester Furlanije-Juljske krajine skupno z Altenberg Triom bo konec tedna protagonist treh koncertov klasične oziroma sodobne glasbe. Danes bosta glasbeni sestava nastopila v občinskem avditoriju v Pagnaccu ob 20.45, jutri v avditoriju Brascuglia v Cordeonsu ob 21. uri, v nedeljo pa v tržaški dvorani Tripicovich ob 20.30. Prvi se bo na odru predstavil Altenberg Trio, ki ga sestavljajo Claus Christian Schuster (klavir), Amiram Ganz (violina) in Alexander Gebert (violončelo). Energični in drzni trio se lahko ponaša z nad 700 koncerti po Evropi, Ameriki in Aziji. Za njimi pa bo nastopil orkester pod taktirko Paola Paronija. Več informacij je na razpolago na spletni strani www.sinfonicafv.it.

Mladi pihalni kvintet iz Ljubljane v Kopru

V dvorani Glasbene šole Koper se bo v nedeljo, 3. februarja, ob 20. uri v okviru mladinskih glasbenih večerov, ki jih prireja Društvo prijateljev glasbe Koper predstavil Pihalni kvintet Akademije za glasbo Ljubljana.

V želji po skupnem muziciranju so se v študijskem letu 2005/2006 zbrali mladi glasbeniki, študentje ljubljanske Akademije za glasbo Jelena Pešić (flavta), Eva Tušar Suhadolc (oboa), Sabina Magajne (rog), Borut Turk (klarinet) in Milan Nikolić (flavta). Pod mentorstvom prof. Boštjana Lipovška so nanizali že kar nekaj nastopov doma in tudi v tujini. Vredno je omeniti njihovo drugo mesto ter zlato plaketo na 35. tekmovalju mladih slovenskih glasbenikov spomladi leta 2006. Vstopnina znaša 5 evrov, za učence, dijakine in študente je vstop prost.

Deželni dan muzejev

V Vili Manin v Passarianu je včeraj potekal posvet z naslovom Deželni dan muzejev - Obiti za vzpostavitev muzejskega sistema v FJK, ki ga je priredil deželni oddelek za vzgojo, kulturo, šport in mir ter Deželni center za katalogizacijo in restavracijo kulturne dediščine.

Deželni odbornik Roberto Antonaz je opozoril na bogastvo, ki ga predstavlja nad 150 muzejev v deželi in ga je nujno treba vključiti v širši sistem, ki bi omogočal vzajemno sodelovanje med različnimi kulturnimi ustanovami. Srečanja so se udeležili številni strokovnjaki z vse Italije, ki so začrtali idealen seznam uspešnih pobud in sinergičnih sodelovanj.



ETIOPIJA - Predsedstvo povezave je včeraj prevzela Tanzanija

Vrh Afriške unije se je pričel v senci kenijske krize

V Keniji je bil včeraj ubit že drugi opozicijski poslanec - Poziva Ban Ki Moona in HRW

ADIS ABEBA - V senci hude politične krize v Keniji se je včeraj v etiopski prestolnici Adis Abeba začel 10. vrh Afriške unije, ki se ga udeležuje več kot 40 predsednikov vlad in držav članic AU. Med njimi je tudi kenijski predsednik Mwai Kibaki.

Predsednik komisije AU Alpha Oumar Konare je države članice AU pozval, naj pomagajo pri reševanju konflikta v Keniji, ki je včeraj za beležil uboj že drugega opozicijskega poslanca v tednu dni. Življenje je izgubil predstavnik Oranžnega demokratičnega gibanja (-ODM) David Too. Novica o umoru je v državi sprožila novo nasilje. Bivši generalni sekretar ZN Kofi Annan pa je preložil predvideni sestanek med predstavniki kenijskega predsednika in opozicije.

Tudi generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je kenijske voditelje včeraj pozval, naj najdejo mirno rešitev krize. "Kenijski voditelj Kibaki in opozicijski voditelj Raila Odinga imata posebno odgovornost, da na miren način rešita krizo," je na vrhu AU dejal generalni sekretar ZN.

Organizacija za človekove pravice Human Rights Watch (HRW) je medtem voditelje na AU pozvala, naj podprejo zamisel o neodvisni preiskavi glede spornih kenijskih predsedniških volitev, po katerih je državo zajelo najhujše nasilje v zadnjih 25 letih. "Afriški voditelji bi morali pozvati Kibakija, naj podpre neodvisno preiskavo o nepravilnostih na volitvah, ki so zanetile nasilje v Keniji," je v sporočilu za javnost zapisala direktorica HRW za Afriko Georgette Gagnon.

Poleg krize v Keniji so na vrhu AU govorili tudi o razmerah v Darfurju in Somali. Uradna tema vrha je sicer industrializacija črne celine.

Med včerajšnjim zasедanjem AU je bila Tanzanija izvoljena za predsedujočo državo organizacije. Izvolitev Tanzanije je bila pričakovana, saj je bila letos za predsedovanje na vrsti vzhodnoafriška država. Tanzanija je predsedovanje prevzela od Gane. "Vabim novega predsedujočega, tanzanijskega predsednika (Jakayo) Kikweteja," je po glasovanju sporočil predsedujoči, ganski predsednik John Kufuor.

AU, ki ima sedež v Adis Abebi, so ustanovili leta 2002. Razen Maroka so njene članice vse ostale afriške države. 53-članska AU je organizirana po vzoru Evropske unije. Predsedujoči AU je trenutno ganski predsednik John Kufuor.

Kenijski deček med pogrebom ene izmed žrtev nemirov

ANSA



RUSIJA - Na predsedniških volitvah 2. marca

Javnomnenjska raziskava pripisuje Medvedjevu kar 75-odstotno podporo

MOSKVA - Prvi podpredsednik ruske vlade Dmitri Medvedjev lahko na ruskih predsedniških volitvah 2. marca računa na več kot dvotretjinsko podporo ruskih volivcev. Ruski inštitut za raziskovanje javnega mnenja je namreč objavil rezultate raziskave, ki kažejo, da bi Medvedjeva trenutno volilo kar 75 odstotkov volivcev.

Kot je še pokazala javnomnenjska raziskava, Medvedjevu na drugem mestu sledi predsednik komunistične stranke Genadij Zjuganov z 12,8 odstotno podporo, na tretje mesto bi volivci trenutno uvrstili vodjo Liberalno-demokratske stranke Vladimirja Žirinovskega z 11,5 odstotno podporo, četrto mesto pa bi zasedel doslej malo znani politik Andrej Bogdanov z 0,9 odstotka glasov. V javnomnenjski raziskavi je sodelovalo 1600 ruskih državljanov, starejših od 18 let.

Medvedjev, ki je sicer tudi predsednik nadzornega sveta ruske naftne družbe Gazprom, velja za kandida-

ta, od katerega Rusi veliko pričakujejo, je pojasnil direktor inštituta za raziskovanje javnega mnenja Valerij Fjodorov. Ljudje po njegovih besedah pričakujejo stabilen gospodarski razvoj, večjo blaginjo in povrnitev socialne politike.

Ruski časopisi so včeraj obširno poročali tudi o novi uradni spletni strani Medvedjeva, kjer si volivci lahko preberejo njegov življenjepis, njegov volilni program in si med drugim ogledajo njegove fotografije.

Predvolilna kampanja pred predsedniškimi volitvami se bo v Rusiji začela v soboto. Za predsedniško tekmo je bilo sprva napovedanih pet kandidatov, vendar je ruska volilna komisija zavrnila registracijo nekdanjega premiera in sedanjega kritika Kremļa Mihaila Kasjanova. Kot so sporočili iz Moskve, je bilo na seznamu podpisov podpore kandidaturi Kasjanova, ki ga je ta predložil volilni komisiji, preveč neveljavnih podpisov. (STA)



Dmitri Medvedjev

Zaradi vojne v Iraku umrlo milijon Irčanov

LONDON - Vojna v Iraku, ki se je začela z vojaško operacijo pod vodstvom ZDA leta 2003, je doslej zahtevala več kot milijon smrtnih žrtev med Irčani, je razkrila v sredo v Londonu objavljena raziskava. Petina vseh iraških gospodinjstev je med marcem 2003 in avgustom 2007 izgubila najmanj enega člana družine, sta v raziskavi ugotovila londonski Opinion Research Business (ORB) in njegov iraški partner, Neodvisni inštitut za administracijo in raziskave civilne družbe (IIACSS). Raziskava je temeljila na pogovorih z 2414 Irčani, starejšimi od 18 let, in podatkih iz zadnjega iraškega popisa prebivalstva iz leta 1997, ki je pokazal, da ima Irak 4,05 milijona gospodinjstev. Največ smrtnih žrtev je vojna v Iraku zahtevala v Bagdadu, kjer je več kot 40 odstotkov gospodinjstev izgubilo družinskega člana. V skladu z ocenami ZDA iz julija 2007 v Iraku živi okoli 27 milijonov ljudi.

Barroso, Kohl in esperanto možni nobelovci za mir

OSLO - Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso, alžirski predsednik Abdelaziz Bouteflika, nekdanji nemški kancler Helmut Kohl in esperanto so kandidati za letošnjo Nobelovo nagrado za mir. Rok za nominacije se izteče 1. februarja, ime nagrajenca pa tradicionalno objavijo oktobra. Lani sta Nobelovo nagrado za mir za svoj prispevek pri ozaveščanju sveta o posledicah globalnega segrevanja ozračja prejela nekdanji ameriški podpredsednik Al Gore in Mednarodna skupina Združenih narodov o podnebnih spremembah (IPCC).

Španski škofje kritični do Zapaterove vlade

MADRID - Španski škofje so včeraj izrekli kritiko na račun vlade socialističnega premiera Joseja Luiza Rodrigueza Zapatera, ker se je pogajala z baskovsko separatistično organizacijo Eto. "Družba, ki želi biti svobodna in pravična, ne more posredno ali neposredno priznati teroristične organizacije za političnega predstavnika kate-regakoli dela prebivalstva in ga imeti za političnega sogovornika," piše v izjavi španske škofovske konference, objavljene pred parlamentarnimi volitvami 9. marca. Zapatero je prekinil pogajanja z Eto po bombnem napadu na madridskem letališču decembra 2006, ko sta umrla dva človeka. Eta je uradno prekinila 15 mesecev trajajoče junija lani, ker je bila razočarana zaradi nepostojljivosti vlade na pogajanjih. Španska cerkev je kritična do številnih ukrepov socialistične vlade, kot so poenostavitve ločitev in poroke homoseksualcev. (STA)

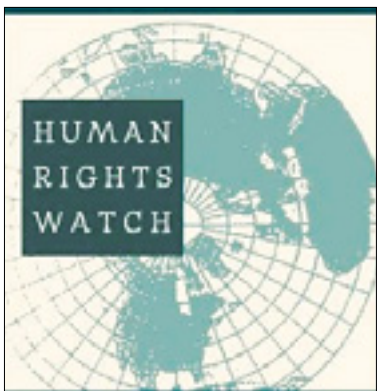
ČLOVEKOVE PRAVICE - Letno poročilo Human Rights Watch

Demokracijski svet si zatiska oči pred avtoritarnimi voditelji

WASHINGTON - Človekoljubna organizacija Human Rights Watch (-HRW) je v včeraj objavljenem letnem poročilu opozorila, da avtoritarni voditelji po vsem svetu kršijo človekove pravice. Za to pa ne nosijo nobenih posledic, ker se ZDA, Evropa in druge uveljavljene demokracije ne zoperstavijo njihovim trditvam, da jim izvedba volitev daje demokratičen značaj.

HRW med glavne kršitelje načel demokracije uvršča Kenijo, Pakistan, Bahrajn, Jordanijo, Nigerijo, Rusijo in Tajsko, kot kršitelje pa HRW našteva tudi Čad, Kolumbijo, DR Kongo, Etiopijo, Eritrejo, Libijo, Iran, Severno Korejo, Savdsko Arabijo in Vietnam. Zlorabe se v imenu "vojne proti terorizmu" po oceni HRW dogajajo v ZDA, Franciji, Veliki Britaniji in Pakistanu.

Kot je v poročilu zapisal HRW, ZDA še vedno kršijo temeljne človekove pravice, saj so v tujini ohranile tajne priapore, ljudi pridržujejo nezakonito in uporabljajo mučenje. Nemško kanclerko Angela Mer-



kel, francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja in ostale evropske voditelje poročilo HRW posebej kritizira, ker nasprotujejo članstvu Turčije v EU.

"Avtokrat se lahko sedaj na lahek način zatečejo k navidezni demokraciji. To zato, ker mnoge zahodne države zgolj vztrajajo pri izvedbi volitev in pri tem tudi ostanejo," je ob tem opozoril izvršni direktor HRW Kenneth Roth. Poročilo

HRW med drugim navaja, da je moč volitve prikriti na številne načine: s prevaro (Čad, Jordanija, Kazahstan, Nigerija, Uzbekistan), nadzorom nad volilnim aparatom (Azerbajdžan, Bahrajn, Malezija, Tajsko, Zimbabve), oviranjem opozicijskih kandidatov (Belorusija, Kuba, Egipt, Iran, Izrael, palestinska ozemlja, Libija, Turkmenistan in Uganda), političnim nasiljem (Kambodža, DR Kongo, Etiopija in Libanon), oviranjem medijev in civilne družbe (Rusija in Tunizija), spodbijanjem zakonodaje (Kitajska in Pakistan). HRW ob tem dodaja, da tako domača kot mednarodna zakonodaja prepuštevata večino od omenjenih taktik.

V zvezi s tem HRW dodaja: "ZDA in EU bi morale zahtevati spoštovanje pravic v skladu z mednarodno zakonodajo, vključno s svobodo medijev, svobodo zbiranja in tajnim glasovanjem." "Videti je, da Washington in evropske vlade sprejmejo rezultate še najbolj dvomljivih volitev, če je zmagovalcev volitev njihov strateški ali trgovski zaveznik," opozarja Roth. (STA)

EU - Včeraj je sprejel razčlenjeno resolucijo

Evropski parlament za pogajanja z Iranom

BRUSELJ - Evropski parlament je včeraj sprejel resolucijo o Iranu, v kateri izraža zaskrbljenost zaradi iranskega jedrskega programa ter obznanje, da Iran še vedno ni izpolnil mednarodnih obveznosti in ustavil dejavnosti bogatenja urana. Washington je obenem pozval, naj preneha z grožnjami o vojaškem posredovanju v Iranu, in ga pozval k pogajanju.

Tako ZDA kot vse druge vpletene akterje so poslanci pozvali, naj se odpovedo izjavam o možnosti vojaškega posredovanja in politiki spremembe režima v Iranu. Po njihovem prepričanju je možno iranski jedrski spor rešiti le s pogajanjem in ne s silo. Washington so pozvali, naj po uspešnih diplomatskih pogajanjih s Severno Korejo pristopi k pogajanju EU z Iranom.

Evropski parlament je poleg tega pozdravil dogovor o osnutku nove resolucije Varnostnega sveta ZN o Iranu, ki so ga zunanji ministri stalnih članic VS ZN in Nemčije ter visoki predstavnik EU za skupno zunanjo in varnostno politiko Javier Solana dosegli prejšnji teden, in poh-

valil dejstvo, da mednarodna skupnost ohranja skupen pristop k temu vprašanju.

Evropski poslanci so v resoluciji med drugim še izrazili globoko zaskrbljenost zaradi poslabšanja stanja človekovih pravic v Iranu v zadnjih letih ter obsodili izrekanje smrtnih kazni in usmrtnice, še posebej tiste, izrečene in izvršene nad mladotletniki. Kot so poudarili, je morebitna sklenitev sporazuma o sodelovanju in trgovini med Iranom in EU odvisna predvsem od občutnega izboljšanja stanja na področju človekovih pravic v Iranu ter od njegovega sodelovanja z Mednarodno agencijo za jedrsko energijo (IAEA).

Že v sredo sta svoje stališče glede Irana na plenarnem zasédanju v Evropskem parlamentu v Bruslju predstavila evropska komisarka za zunanje odnose Benita Ferrero-Waldner in Solana. Slednji je pri tem med drugim podprl oblikovanje mednarodnih zalog jedrskega goriva, morda v obliki "banke" urana. S tem želi dati EU Iranu možnost, da razvija jedrske dejavnosti v civilne namene brez lastnih postopkov za plemenitenje urana. (STA)



TRŽIČ - 18. februarja bodo zaprli državno cesto 305 in začeli z gradnjo podvoza pri San Polu

Sinergija in odgovornost voznikov bosta preprečili prometni kolaps

Od 19. februarja se bodo vozniki lahko posluževali priključne ceste - Spodbujajo k uporabi avtoceste



Na državni cesti 305 je gost promet na dnevnem redu

ALTRAN

Sinergija: to je čarobna beseda, ki bo omogočila enoletno zaprtje državne ceste 305 za izgradnjo podvoza železnice pri San Polu v Trziču, ne da bi pri tem prišlo do pravega prometnega kolapsa. Da bi pomemben in nujen poseg ne povzročil prevelikih nevšečnosti Tržičanom in voznikom nasploh, so se goriška pokrajina, dežela FJK, družba Autovie Venete, družba za upravo železnic, podjetje ICI Coop, družba Autostade per l'Italia, prevozno podjetje APT ter občini Ronke in Tržič dogovorili o vrsti rešitev, ki bodo kljub izrednim razmeram omogočile sprejemljiv potek prometa.

O sprejetih ukrepih so včeraj spregovorili predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, predsednika podjetij Autovie Venete in APT Giorgio Santuz in Paolo Polli, pokrajinski odbornik Maurizio Di Matteo in tržiški odbornik Bou Konate, ki so izrazili veliko zadovoljstvo in upanje v sodelovanje občanov. »Zapreti državno cesto 305 je zgledalo nemogoče, saj nadvoz državne ceste 14 ne bi zdržal velikega prometa. Zato smo se dogovorili o vrsti ukrepov, ki pa bodo uspešni le s sodelovanjem občanov,« je poudaril Gherghetta in pozval voznike, ki niso namenjeni v Tržič, naj se poslužujejo avtoceste.

Državno cesto 305 bodo zaprli v ponedeljek, 18. februarja. Od 19. februarja se bo mogoče posluževati priključne ceste, ki je vzporedna državni cesti 305, ki bo dvajset mesecev omogočala prehod skozi železniške tire. Le 18. februarja se bodo torej avtomobilisti morali posluževati nadvoza državne ceste 14. Hitrost vožnje na priključni cesti bo omejena na 30 kilometrov na uro, nova cestna povezava pa bo omogočila prehod 450 avtomobilov na uro (cesta 305 jih prenese 800). Iz tega razloga se upravitelji in predstavniki podjetij pričajo, naj se vozniki, ki niso namenjeni v Tržič, poslužujejo avtoceste. Družba APT bo po zaslugi priključne ceste lahko ohranila dosedanje vožnje avtobusov. Vozovnica za vožnjo po mestu bo stala 0,98 evra in bo veljavna tudi za vožnje izven Tržiča. Za spodbujanje koriščenja avtocestnega odseka Redipulja-Moščenice, sta pokrajina in družba Autovie Venete predvidele olajšave. Občani tržiškega mestnega okrožja bodo lahko od 4. februarja dalje uporabljali po znižani ceni sistem Telepass Family, na omenjenem odseku avtoceste pa bodo plačali le polovico cestnine. Za informacije je ob torkih in sredah med 17.30 in 19. uro na razpolago tel. 329-4834242.

GORICA - Mara Černic o KGS

»Dežela ni uresničila predvolilne obveze«

Pokrajinska odbornica za okolje in vidna predstavnica Stranke slovenske skupnosti Mara Černic je izrazila razočaranje nad novico, da je med včerajšnjim zasедanjem deželni svet odložil razpravo o ponovni ustanovitvi Kraške gorske skupnosti in zadevo vrnil pristojni deželni komisiji.

Černičeva ugotavlja, da je bila ponovna ustanovitev Kraške gorske skupnosti pomembna predvolilna obveza, ki se ji je deželna vlada Riccarda Illyja z včerajšnjim sklepom izneverila. Po mnenju Mara Černic bi pristojna deželna komisija potrebovala vsaj leto dni časa za ponovno preučitev zadeve, ker bodo deželne volitve na sporedu pred poletjem, pa



MARA ČERNIC

BUMBACA

očitno tega ne bo utegnla storiti. Pokrajinska odbornica ob tem poudarja, da je bilo v ponovno oživitvev Kraške gorske skupnosti vloženega veliko napora, zdaj pa smo po njenih besedah »na istem kot pred petimi leti«.

GORICA - Marko Marinčič o onesnaženosti zraku

»Nujni trajni ukrepi«

Po svetnikovih besedah je uprava nedosledna na področju okoljske in prometne politike

Občinski svetnik Forumia Marko Marinčič je posegel v zvezi s problemom onesnaženosti zraku, ki so ga meritve agencije ARPA v prejšnjih dneh ponovno potisnile v ospredje. »Spremembi vremena se gre zahvaliti, da niso prašni delci PM10 v zraku v Gorici ta teden že tretjič zapored presegli mejne vrednosti 50 mikrogramov na kubni meter zraku. Ko bi se to zgodilo, bi sicer ne doživeli posebnih ukrepov: občina bi le prepovedala vožnjo nekaterih predpotopnih mopedov (izmenične tablice za avtomobile so predvidene le po petih zaporednih dneh presežka) in ponovila občanom, naj temperatura v stanovanjih ne presega 20 stopinj,« je v tiskovnem sporočilu napisal Marinčič.

Občinski svetnik je spomnil na posledice zračnega onesnaževanja na zdravju, na katere opozarja zveza goriških okoljskih zdravnikov ISDE, ki navaja podatke Svetovne organizacije za zdravstvo. »V letih 2002-04 je v 13 mestih Italije s preko 200.000 prebivalci 8.820 ljudi umrlo zaradi obolenj, ki jih gre pripisati koncentraciji PM10 preko 20 mikrogramov na kubni meter zraku. Če bi kdo mislil, da se problem Gorice ne tiče, naj pogleda meritve agencije ARPA v zadnjih 20 dneh. Pri meritveni postaji (mimogrede: postavili so jo v zelenico zraven parka, na Korzu bi bili podatki še slabši) so le štirikrat zabeležili vrednosti pod to mejo in kar 16-krat preko nje. Raziskave še navajajo, da se za vsakih 10 mikrogramov prašnih delcev

število rakastih obolenj na dihalih poveča za 8 do 14 odstotkov, zlasti pri otrocih. Potrebni bi torej bili trajni ukrepi za omejevanje motornega prometa, ki po oceni državne Agencije za okolje kriv za več kot polovico prašnih delcev,« pravi Marinčič in se sprašuje: »Kaj pa delajo na občini? Norčujejo se iz občanov. Odbornik Del Sordi vabi, naj se raje kot avtomobila poslužujemo kolesa ali avtobusa, njegov kolega Gentile pa načrtuje, kot smo brali včeraj v Primorskem dnevniku, novo podzemno parkirišče pri tržnici, ki bi pritegnilo v center dodatnih 450 avtomobilov. Stvar je groteskna, ker sta Del Sordi in Gentile politična »siamska dvojčka«, nekako kot Mihec in Jakec. Skupaj sta opravila kariero v NZ in se skupaj dokopala v Romolijevo upravo. Če se še med sabo ne moreta zmeniti za dosledno okoljsko in prometno politiko, kaj naj sploh pričakujemo od te uprave? To je uprava, ki je poverila pripravo načrta za podzemno parkirišče zasebnemu podjetju zveze trgovcev (plačali ga bodo seveda z denarjem občanov). Gorica potrebuje peš cone, kolesarske poti, vozne pasove za avtobuse in predmestna parkirišča s hitro avtobusno zvezo s centrom. Novi garažni silosi v centru so sprejemljivi le pod pogojem, da se z javnih površin odstrani enako število parkirnih mest in se tako vrnejo ulice in trgi ljudem, kar bi bilo tudi v interesu trgovcev. Najmodrejši med njimi so to že razumeli, lobiji, ki pogosto pogosto Romolijevo upravo, pa še ne.«

ŠTANDREŽ - ElettroGorizia o peticiji proti elektrarni

Zavračajo obtožbe

Fiannacca: »Držimo se predpisanih mejnih vrednosti zvočnih in plinskih emisij«

»Obtožbe, ki so letele na elektrarno družbe ElettroGorizia v Štandrežu v zvezi z zvočnim onesnaževanjem, ki bi ga obrat povzročal, moram demantirati. Opozarjam, da so naprave redno podvržene kontrolam, ki preverjajo količino emisij in hrupa.« Tako je na vsebino peticije, ki jo je podpisalo 144 občanov, odgovoril predstavnik družbe ElettroGorizia Giuseppe Fiannacca. Peticijo so občani predstavili občinskemu odborniku Francescu Del Sordiju med torkovim srečanjem s predstavniki okoljevarstvenih združenj.

Peticija opozarja na hrup, ki ga elektrarna povzroča v različnih trenutkih dneva, pa tudi ponoči. »Hrup moti podpisnike pri počitku in pri opravljanju intelektualnih del,« piše v besedilu. Z obtožbami, ki so jih objavili časopisi, pa ne soglaša Fiannacca. »Rezultati kontrol so vedno pokazali, da se elektrarna v Štandrežu drži predpisanih mejnih vrednosti plinskih in zvočnih emisij. Dokumenti smo vložili pri pristojnih ustanovah,« je poudaril predstavnik družbe ElettroGorizia. Fiannacca je o potrebi po namestitvi protitrujnih absorpcijskih panelov opozoril tudi predsednik rajonskega sveta za Štandrež Marjan Brescia. »O peticiji nisem bil obveščen, ne glede na to pa sem se s Fiannacco pogovoril o potrebi po namestitvi panelov. Le-ti bi omilili predvsem hrup, ki ga zjutraj povzroča pogon turbin. Predstavnik družbe je zagotovil, da bodo problem rešili pred poletjem,« je povedal Brescia. (Ale)



Termoelektrarna v Štandrežu

BUMBACA



GORICA - Odmevi na novico o goljufijah na področju prodaje plina v Milanu

»Plinski števci družbe IRIS odgovarjajo predpisom«

»IRIS distributer, ne pa prodajalec« - Z ukinitvijo proste cone bomo za plin letno potrošili 200 evrov več

Pokrajinska družba IRIS želi pomiriti uporabnike, ki jih je v prejšnjih dneh vznemirila novica o goljufijah na področju prodaje plina, do katerih naj bi prišlo v Milanu na škodo občanov. »Plinski števci na Goriškem so v dobrem stanju in meritve naprav odgovarjajo zakonskim predpisom«, sta povedala predsednik družbe IRIS Armando Querin in odgovorni za sektor energije Rosario Lo Cascio, ki sta včeraj sklicala tiskovno konferenco.

Mediji so namreč prejšnje dni veliko poročali o preiskavi, ki jo vodi javno tožilstvo lombardske prestolnice zoper nekatere družbe, med katerimi sta Eni in Italgas. Zgleda namreč, da so bili zaradi slabega delovanja plinomerov računi občanov napihnjeni. »V zadnjih treh dneh nas je poklicalo približno deset zaskrbljenih Goričanov, ki so spraševali po pojasnilih,« je povedal Lo Cascio in nadaljeval: »Najprej je treba poudariti, da je družba IRIS distributer oz. lastnik plinskega omrežja in števec, ne pa prodajalec pli-

na. Naše stranke so družbe, ki prodajajo plin občanom. S tem, da bi napačno merili količino porabljenega plina in višali račune, bi ničesar ne zaslužili.« Lo Cascio in Querin sta povedala, da je srednja starost 56.000 plinomerov družbe IRIS 16 let in pol, medtem ko so bile naprave v Milanu starejše in dotrajane. »Občasno preverjamo delovanje naprav. Zelo po redko pa se zgodi, da števci pri merjenju napravijo napako, ki je večja od zakonsko predvidene. Predpisi dovoljujejo, da nove naprave izmerijo do tri odstotke več ali manj plina, kot ga je bilo porabljenega v resnici,« je pojasnil Lo Cascio.

Čeprav so plinski števci zanesljivi, pa bodo računi za plin na Goriškem vseeno narasli. Ukinitve proste cone bo namreč negativno vplivala tudi na to področje. »Srednja poraba plina je 1.500 kubnih metrov letno. Na podlagi tega lahko izračunamo, da bodo goriške družine z ukinitvijo režima proste cone letno potrošile za plin približno 200 evrov več kot doslej,« je zaključil Lo Cascio. (Ale)

Lo Cascio pojasnjuje delovanje števec

BUMBACA



Občanstvo karabinjerjem

Goriški župan Ettore Romoli bo danes izročil priznanje častnega občanstva 13. regimentu karabinjerjev Furlanije-Juljske krajine. Predlog o dodelitvi odlikovanja je vsebovala resolucija, ki jo je lanskega novembra soglasno sprejel občinski svet. Svečanosti, ki bo potekala v dvorani občinskega sveta, se bodo udeležili goriški upravitelji, predstavniki oblasti in sil javnega reda ter oficirji 13. regimenta. Priznanje bo župan Romoli izročil polkovniku Guidu De Masiju ob 11. uri. Uro kasneje se bo slovesnost nadaljevala v kassarni 13. karabinjerskega regimenta.

Zaprtje krminske vinoteke

Vinoteka v Krminu bo med 5. in 19. februarjem zaprta zaradi dopusta. Ponovno jo bodo odprli 20. februarja ob 11. uri.

Iščejo šolskega pomočnika

Pokrajinski urad za delo v ulici Alfieri v Gorici bo v petek, 8. februarja, zbiral prijave za nadaljnje selekcije za mesto šolskega pomočnika, ki bo zaposlen ves februar s polnim urnikom v didaktičnem ravnateljstvu v ulici Codelli. Zahtevajo srednješolsko izobrazbo. Kandidati, ki nameravajo vložiti prijavo, morajo s seboj prinesiti obrazec ISEE.

GORICA Rdeči križ spet odpira ambulanto

Rdeči križ bo jutri ponovno odprl svojo ambulanto v ulici Codelli v Gorici; v njej bo bolničarsko osebje nudilo oskrbo tristošestdeset osebam, za katere skrbi Rdeči križ, obenem pa tudi članom te človekoljubne organizacije. Na odprtju bodo prisotni predstavniki občinskega, pokrajinskega in deželnega odbora Rdečega križa ter občinska odbornica za socialo Silvana Romano. V goriški ambulanti bodo poleg nujenja bolničarske oskrbe tudi prisluhnili težavam oskrbovancev ter delili hrano in oblačila. Posebno pozornost bodo namenili tudi težavam mladim in starejšim občanom, bolnikom in priseljencem iz držav v vojni, sodelovati pa želijo z socialnimi službami občine in z župnijami, ki po mestu opravljajo podobno humanitarno nalogo.

TRŽIČ - Občina Umrlim v fojbah bodo posvetili ulico ali trg

10. februarja poteka dan spomina na žrtve eksodusa in fojb. Dan bo obeležila tudi tržaška občina, ki namerava letos ulico ali trg poimenovati po deportiranih in umrlih v fojbah med leti 1943 in 1945. »S to simbolno gesto ter kulturnimi prireditvami želi občinska uprava spodbuditi refleksijo o dogodkih na vzhodni meji, o umorih in eksodusu Italijanov iz Istre,« pravi odbornik Gialuca Trivigno in pojasnjuje: »Pri tem se bomo posluževali sodobnih prijemov, ki spodbujajo k preseganju nacionalnega zgodovinskega pomena in k uporabi širših interpretacijskih ključev.« Trivigno poziva k potrebi po preseganju zgodovinskih sporov. »V našem mestu je prišlo do polemik zaradi simbolne geste, ki jih je sedaj treba presegati s pravnimi dejanji,« meni odbornik in pri tem namiguje na predlog odbora 10. febraja, ki ni dobil dovoljenja za namestitve svoje spominske table.

SOVODNJE - Drevi koncert priljubljenih skupin Blek panthers in Kraški ovčarji

Prišel je čas pustnih norčij

Na nedeljskem sprevodu društva Karnival dva pihalna orkestra, sedem pustnih skupin in osem vozov



Mulo mauta tour bo danes postal v Sovodnjah

BUMBACA

Po dolgem pričakovanju se drevi končno začne 11. pustovanje društva Karnival, ki bo v treh dneh nedvomno priklicalo v Sovodnje na tisoče pustnih navdušencev. Prireditelji so se potrudili, da bi pripravili pestro prireditev, med katero naj bi prišlo na račun čim več ljudi. Drevo bosta v pustovanje uvedla priljubljena rock benda Blek panthers in Kraški ovčarji, ki bosta poskrbela za žur, kot se spodobi. Blek panthers napovedujejo, da bo njihov današnji nastop eden zadnjih v okviru turnee Mulo mauta, saj se bodo v naslednjih mesecih lotili novega glasbenega projekta. Tudi zaradi tega bodo dali vse od sebe, da bi se njihovi zvesti oboževalci čim bolj zabavali. Nastop vneto pričakujejo tudi Kraški ovčarji, ki so posebno zadovoljni, da bodo večer oblikovali skupaj s prijatelji iz Doberdoba, sicer pa gre pričakovati, da bosta benda kako pesem zaigrala skupaj. Koncert s prostim vstopom se bo pričel nekaj po 21. uri.

Sovodnjski pust se bo nadaljeval jutri s koncertom skupine Kingston, svoj vrhunec pa bo dosegel v nedeljo s sprevedom po ulici Prvega maja, ki bo zaprta prometu od 13. ure do 16.30. V tem času bo na Štrdaltu promet potekal enosmerno, parkirišče pa bo urejeno na travniku ob pokopališču. S pustnega urada društva Karnival so včeraj povedali, da bosta na nedeljski povorki skrbela za veselo vzdušje pihalni orkester Viktor Parma iz Trebča in godba na pihala iz občine Škofja loka, ki je pobratena s Sovodnjami. Svojo udeležbo je napovedal tudi osem vozov, tako da se bodo spreveda udeležili pustarji iz Praprota (Ku mi ustane tč, tat teče proč), Števerjana (Eurokurnik - kokoši brez meja), Križa (1968 - 2008 ... Se je kaj spremenilo?), Štmavra (Ciao ciao šerifo), Šempetra (Vojaška ladja Karel), Gabrij (Južna poluta 2050), Štandreža (Štandrež UFO) in Sovodenj (1, 2, 3 ... prosti smo vsi). Ob njih bodo korakale tudi skupine iz Šempolaja (Meduze so iz morja zbežale, da bi v Sovodnjah veseli pust zaplesale), Padrič in Gropade (Sladka luna), s Proseka in Kontovela (Ni vse bisser, kar je v školjki), Romjana (Šah mat), Vrtojbe (Jesen v gozdu), Šempetra (Otroški vrtec 2040) in Doberdoba (Folk lovka ga roka, ku kuoka). Danes bi morala svojo udeležbo potrditi še skupina osnovne šole Frinta iz Gorice. Sprevodu bo sledil ples s skupino The Maff Show.

NOVA GORICA - Jutri niz pustnih prireditev

Maškare vsepovsod

V Šempetru in Oseku spreved, v Kalu nad Kanalom pustovanje, na Mostovni koncert

Na Goriškem se v soboto in v torek, 2. in 5. februarja, obeta več priložnosti za pustno rajanje navihanih maškar. Te se bodo jutri veselile v Šempetru pri Gorici, Oseku, Kalu nad Kanalom, v novogoriškem Mercator centru in na Mostovni. Na pustni torek jih pričakujejo na Bevkovem trgu v Novi Gorici.

Največja bera pustnih prireditev bo jutri. V Šempetru pri Gorici se bo rajanje za najmlajše maškare pričelo ob 14. uri na trgu Ivana Roba. V ta namen bodo trg organizatorji tudi zaprli za promet. Malčke bo v sprevedu spremljal animator, vsaka maškara, ki se ga bo udeležila, bo nagrajena s pustnim pecivom. Med sprevedom bo maškare fotografiral fotograf, ki bo skušal ujeti najlepše trenutke veselega rajanja. Za najmlajšimi bodo ob 15.30 na vrsto prišli odrasli. Spreved skupinskih in posamičnih mask bo ravno tako spremljal in komentiral animator, vse skupaj bo seveda potekalo pod budnim očesom komi-

sije, saj bodo najbolj izvirne skupinske maske v sprevedu tudi bogato nagrajene. Maskam iz Šempetra in okolice se bodo pridružile tudi pustne skupine z drugih koncev Slovenije. Ob koncu spreveda se bodo vse pustne šeme lahko posladkale s pustnim pecivom in ostalimi dobrotami. Dogodek organizirata občina Šempeter-Vrtojba in tamkajšnje turistično društvo s pomočjo soorganizatorjev.

V Oseku na placu bo ravno tako jutri ob 12.30 potekala že tretja tradicionalna maškarada s preko 70 tradicionalnimi, tematskimi in sodobnimi maskami. Pustni spreved bo krenil s Placa v Oseku ob 12.30 po vaških gasah in zaselkih, ob 18. uri pa se bo ponovno ustavil pod lipo na placu v Oseku. Organizatorji vabijo tudi na pokušino dobrot iz malhe. V primeru slabega vremena bo maškarada v nedeljo, 3. februarja, ob 12.30 uri. Dogodek organizira KTD Osek.

Jutri pripravljajo pustovanje tudi v

Kalu nad Kanalom, zabavno bo tudi v novogoriškem Mladinskem centru. Od 18. do 20. ure bodo maškare rajale do Damjanova Golavšeka. Kot vsako leto bodo tudi priredili izbor najlepših mask in jih nagradili. Pustovanje pripravlja tudi Klub Goriških študentov. Potekalo bo od 21. ure dalje na solkanski Mostovni. Vstopnina za maske velja en evro, za članke 3 evre, nečlane pa 6 evrov. Organizatorji so pripravili poseben popust pri vstopnini, ki ga bodo deležne maškare v celotnem kostumu in opozarjajo, da zgolj lasulja vratarjev ne bo prepričala. Maske bodo ob vstopu prejele svojo številko in z malo sreče tekom večera v družbi poskočnih glasbenih skupin Belfast Food in Carpe Diem dobile mikavno nagrado.

Torkov pustni dan pa bo maškare privabil na otroško pustno maškarado, ki bo na Bevkovem trgu v Novi Gorici potekala med 10. in 12. uro. Udeležence bo zabaval Spidi. Dogodek organizira novogoriška krajevna skupnost. (km)



NOVA GORICA - V garažni hiši najprej ostre besede, nato spravljeni toni

Stanovalci in SGP zdaj na istem bregu?

Skupaj nameravajo pritisniti na občino, da dosežejo ustrezno rešitev

Kot je bilo napovedano, se je včeraj pred garažno hišo na Gradnikovi ulici v Novi Gorici zbralo okoli sto uporabnikov objekta oz. okoliških stanovalcev. Zaradi spora okrog objekta jim je namreč prekipelo in so se odločili stvari vzeti v svoje roke. V garažni hiši je padlo nekaj ostrih besed, ki so bile najprej uperjene proti policistom, nato pa še proti predsedniku uprave SGP-ja Mihi Šeguli. Z delom stanovalcev se je Šegula nato na miren način na njihov predlog dogovoril, da skupaj nastopijo proti občini in tako skušajo pritisniti nanjo k rešitvi zadeve. Šegula je namreč povedal, da on občine ne more izsiljevati, »dokler se ne zgodi ulica, pa ni rešitve.« Vsi pa se niso pustili tako gladko speljati na skupni breg: veliko glasnih očitkov je bilo slišati tudi o tem, da je garažna hiša last stanovalcev, ker so ob nakupu stanovanj plačali tudi parkirna mesta v njej. Pa tudi to, da je nekdajna uprava SGP nesramno izkoristila zakonsko luknjo, da se je vknjižila kot lastnik polovice Nove Gorice in da sedaj njena nova uprava vse po vrsti izsiljuje. Včeraj so k dogovoru glede problema pozvali tudi z novogoriške Krajevne skupnosti, mestni svetniki pa so na dnevni red redne občinske seje uvrstili tudi izredno točko o SGP, ki so jo obravnavali v večernih urah, še prej pa so z gradiva umaknili oznako »zapupno«.

Okoli 16. ure se je pred garažno hišo zbralo približno sto okoliških stanovalcev in njenih uporabnikov. V sredo so sicer napovedali, da bodo v objekt kljub SGP-jevim varnostnikom zapeljali z avtomobili. Ker tega niso smeli storiti, v objektu sta jim to preprečila policija in varnostniki, so vanj krenili kar peš. Tam so jezo najprej stresli na policiste, ko pa je v objekt vstopil še Miha Šegula, predsednik uprave SGP, so se začeli pogovarjati z njim. Potem, ko je nekaj uporabnikov garažne hiše zljilo nanj svojo jezo, pomešano z očitki o tem, da si je njihovo lastnino kar prisvojil, so se pogovori nadaljevali v nekoliko mirnejšem tonu. Šegula je najprej stanovalcem pojasnil načrte SGP-ja, s katerimi bi reševali problem parkiranja v mestu tako, da bi na Gradnikovi in Cankarjevi ulici zgradili 6 parkirnih hiš. »Na občino smo tudi naslovili vrsto pobud, od tam pa ni odgovora,« je dejal Šegula. Ob omembi tega, da je garažna hiša SGP-jeva lastnina, se je med stanovalci sprožil val ogorčenja in odkrite jeze. Glasno so hiteli pojasnjevati, da so ob nakupu stanovanj plačali tudi za parkirna mesta v garažni hiši. »Morate razumeti, zakaj smo tako preseščeni in ogorčeni,« je v mirnejšem tonu spregovorila stanovalka Edica Kodrič: »Ne trdimo pa, da ni tudi občina sokriva za nastalo stanje.«

V nadaljevanju je Šegula stanovalcem pojasnil ponudbo, ki jo je sedanja uprava SGP-ja po njegovih besedah predstavila tudi novogoriški mestni občini. »Potem, ko bi zgradili parkirne hiše v mestu, bi obstoječa parkirišča, na katerih sedaj parkirajo stanovalci Nove Gorice, zamenjali za adekvatno število parkirnih mest za pokrita in varovana mesta. Občina pa nam v ta namen da strnjena stavbna zemljišča ali kakšno drugo proti uslugo. V nobenem primeru pa ne zahtevamo travnika ob sodišču,« je zagotavljal Šegula. Da pa njegovo podjetje pripravi podroben lokacijski načrt za izgradnjo omenjenih šestih garažnih hiš, potrebuje najprej soglasje novogoriškega mestnega sveta. Zaradi slabih odnosov z novogoriško mestno občino pa Šegula izraža skepso glede njegove pridobitve. Kodričeva se je strinjala, da se mesto dobesedno duši v prometu in da nima dovolj parkirišč, zato je Šeguli predlagala naslednje: stanovalci bi iz svojih vrst izbrali tri predstavnike, ki bi se z upravo SGP že danes dogovorili, kako skupno pritisniti na občino da dosežejo ustrezno rešitev. Šegula je pri tem dodal, da bodo z varovanjem parkirne hiše vztrajali, »dokler ne dobimo poziva z občine«, če ga ne bo, pa prihodnji teden v garažni hiši uvedejo plačilo parkirnine.

Podžupan Vojko Fon, ki je na kraju dogodka zastopal občino, je izrazil obžalovanje, da se spor med občino in podjetjem prenaša na pleča prebivalcev. Šeguli je predlagal, da pripravi pisne predloge za rešitev problema in da zadevo začno reševati za mizo in ne na ulici.

Katja Munih



Predsednik uprave SGP-ja Miha Šegula (levo) med pogovorom s prebivalci stanovanjskih blokov

FOTO K.M.

GORICA - Posvet centra Rizzati o zaposlovanju in pravicah priseljencev

Priseljenci prepotrebna delovna sila

V Furlaniji-Juljski krajini je zaposlenih 170.000 tujcev - V goriški pokrajini jih je med sedem in osem tisoč

Na pobudo goriškega Inštituta za politične, ekonomske in družbene raziskave Antonio Rizzatti je pred dnevi v pokrajinski palači v Gorici potekal poglobljen triurni posvet o zaposlovanju priseljencev, njihovih pravicah in realnem stanju v Evroregiji. Posvet je uvedel predsednik študijskega centra Nicolò Fornasir in spomnil, da prav v teh dneh, ko praznujemo šestdeseto obletnico rojstva republiške ustave, ki je v veliki meri osredotočena na pravicah in dolžnostih državljanov, bi morala naša družba postati bolj občutljiva do težav priseljencev.

Pravni odnos do dela priseljencev v goriški pokrajini je orisal Pietro Becci, odvetnik in član združenja ASGI. Glede na zakone, ki urejujejo področje dela, je Becci opomnil, da se je z vstopom novih držav v Evropsko unijo v pravu spremenila tudi semantika besede priseljenec ali priseljenka. Vsi državljani držav članic EU so podvrženi principu prostega pretoka dela, ljudi in blaga. Drugače je za osebe, ki prihajajo izven območja EU. Za te velja tako imenovane kvote, s katerimi vlada direktno odloča, koliko ljudi bo lahko vstopilo v Italijo za oprav-

ljanje večinoma sezonskih del in pri drugih časovno omejenih zaposlitvah. Pri tem je Becci opozoril, da za to tipologijo dela morajo italijanski delodajalci prišlekom zagotoviti tako prostor za bivanje in prenočišče kot tudi povračilo stroškov, ki jih je le-ta kril za potovanje.

Delovne pogodbe, ki zaposlujejo delavca za nedoločen čas, niso več pogoste ne za domačine ne za priseljence. Pokrajinski odbornik za delo Marino Visintin je na podlagi razpoložljivih podatkov pojasnil, da na območju goriške pokrajine sta le dve osebi vsakih deset za-

posleni z delovno pogodbo za nedoločen čas. Iz statističnih podatkov, ki jih je odbornik prikazal, izhaja tudi, da je v celotni deželi FJK zaposlenih 170.000 tujcev. V sami goriški pokrajini pa se število tujcev suče med sedem in osem tisoč, med katerimi so vključeni tudi slovenski državljani.

Vključevanje priseljencev v redna delavna razmerja je po mnenju Umberta Brusciano, pokrajinskega tajnika sindikalne organizacije CISL najučinkovitejši način zagotavljanja enakopravnosti in zaježitve nezakonitega pretoka ljudi. (VaS)

GORICA - Pokrajina pripravila literarni natečaj za osnovne in nižje srednje šole

Z osveščanjem proti nasilju

Zgodbe učencev na temo nasilja med mladostniki bodo zaupali ilustratorjem, ki jih bodo preoblikovali v strip



Maurizio Salomoni

BUMBACA

»Goriška pokrajina se z organiziranimi pobudami in široko zasnovanimi osveščevalnimi akcijami zavzema za preprečevanje nasilja med šolskimi klopki.« Tako je na včerajšnji tiskovni konferenci v prostorih goriške pokrajine povedal odbornik za šolstvo Maurizio Salomoni in obenem predstavil razpis z naslovom »Giornalino Amico«, ki je namenjen vsem učencem četrtih in petih razredov osnovnih in vsem razredom nižjih srednjih šol na območju goriške pokrajine.

Učencih tistih razredov, ki se bodo prijavili na razpis, bodo morali pod mentorstvom učiteljev napisati krajšo zgodbo, ki postavlja v ospredje tematiko nasilja med mladostniki. Te bodo nato zaupali ilustratorjem, ki jih bodo preoblikovali v strip, ki ga bodo razdelili med učence goriških šol. Avtorje dveh najizvirnejših del bodo nagradili s poučno ekskurzijo. »Pobudi se bo pridružilo

enajst nižjih srednjih šol z Goriškega,« je poudaril Salomoni in spomnil, da tako njegovo odbornoštvo kot tudi odbornoštvo za socialno je bilo že večkrat soudeleženo pri podobnih iniciativah.

Ob goriški pokrajini podpirajo kampanjo še goriški Sklad Združenih narodov za otroke in Agencija za šolsko avtonomijo FJK. Njihovi podatki o nasilju med mladostniki so zaskrbljujoči. Iz državnih raziskav izhaja, da je 50 odstotkov dijakov, vključenih v cikel obveznega šolanja, žrtev različnih oblik nasilja, predvsem psihičnega. Najpogostejša oblika psihičnega nasilja med vrstniki je izključevanje posameznikov iz skupine. Fizičnega nasilja je le 9,2 odstotka.

»Naš naloga je, da smo prisotni med otroci, jim zagotovimo prijazno in kvalitetno šolanje, ker šola ne sme postati kraj boja za preživetje,« je zaključila Alessandra Missana, ravnateljica deželne agencije za šolstvo. (VaS)

Trčenje v Novi Gorici

Včeraj se je nekaj minut pred 20. uro na glavni cesti Nova Gorica-Rožna Dolina, natančneje na Grčni, pripetila prometna nesreča, v kateri sta bili udeleženi dve vozili. Avtomobila sta čelno trčila, pri tem sta se lažje telesno poškodovala oba voznika. Oba so prepeljali v šempetrsko bolnišnico, zaradi nesreče je bil nekaj časa oviran promet. (km)

Bratuževa govornica

Novogoriška mestna občina v sodelovanju z Zvezo kulturnih društev Nova Gorica prireja v četrtek, 7. februarja, ob 20. uri osrednjo slovesnost ob slovenskem kulturnem prazniku v novogoriškem Kulturnem domu. Slavnostna govornica bo profesorica Lojzka Bratuž. Kulturni program bodo oblikovali oktet Vrtnica, Trio Klavilina in KD Gledališče na vrvici Nova Gorica. (km)

Slovesnost na Morskem

Jutri bo v kulturno-športni dvorani na Morskem nad Kanalom potekala slovesnost v spomin na pohod XXX. divizije v slovensko Benečijo (1. februarja 1944). Slovesnost, ki jo organizira Območno združenje borcev NOB Nova Gorica se bo začela ob 11. uri. Slavnostni govornik bo Štefan Cigoj, predsednik komisije za mednarodne odnose in zamejstvo pri glavnem odboru Zveze borcev Slovenije. V kulturnem programu bodo nastopili otroci osnovne šole Kanal ob Soči in pevski zbor Kazimir Nanut iz Kanala. (km)

Podaljšali razstavo

Razstavo »Dediščina Cirila in Metoda. Načrt za Evropo«, ki je na ogled na goriškem gradu, so podaljšali do 24. februarja. Za desetčlanske skupine prirejajo vodene ogledje. Za prijave je na razpolago telefonska številka 0481-33008.



O PUSTU NASPLOŠNO

Zabave in norosti tukaj in po svetu

Resnost je končna, zabava pa neskončna.

J. P. Richter

Padec vlade v Italiji, politična napetost v Ameriki, gossipi o Sarkozyju, onesnaževanje, napadi v Iraku, izginotje otrok, nasilje na ulicah.... Hej, stop! Končno je prišel pust, ki nas bo, vsaj večinoma, rešil pred grobo realnostjo! Gospe in gospodje, oblecite se v najbolj smešne maske, kar jih imate na razpolago ali pa v seksi oblekice, stecite na cesto in si oglejte vozove ter zvečer pojdite na zabavo!! Teden počitka (mah), teden norosti, teden smeha in žuljev na nogah! Kot vsi že gotovo veste, tu v tržaški okolici ne manjka po-

vinah, v kioskih, na železniških postajah... Prav tako so o v teh dneh kondomi brezplačni! Pobuda velja samo v mestih Rio de Janeiro, San Paolo, Salvador, Recife in Olin-da.

Drugi najbolj znani pust je gotovo beneški. Mesto, ki privabi na stotine turistov, je v tem obdobju še posebno privlačno. Letos je tema "Sensation, sei sensi per sei sesteri". Kot pravi že naslov, se letošnji pust predstavlja s temo o petih človeških čutih in domišljiji. Seveda pa ni manjkalo tradicionalnih zabav. V nedeljo, prvi dan pustovanja, si je 51.000 ljudi lahko ogledalo tradicionalni let angela. Letos si je to vlogo prevzel rapper Coolio. Popolnoma oblečen v belo, se je pevec vrgel z vrha zvonika



bud, ampak Klop si je dejal... Kaj pa se dogaja po svetu? Ali vlada povsod takšno noro vzdušje, kot pri nas?

Rio de Janeiro je svetovno znan zaradi bogatega in norega pustovanja. Letos bo praznovanje trajalo od 2. do 5. februarja in to bo najdražji pust v zgodovini. Časopis Folha de Sao Paulo je objavil, da se cena suka okoli 22,2 milijona realesov (približno 8,5 milijonov evrov). Vsakdo bi moral vsaj enkrat v življenju odpotovati v Rio in si ogledati to razkošno pustovanje!

V glavnem mestu Braziliji pa so si za pust domislili originalne pobude: vsakdo si lahko tetovira napis, kot je npr. "imam močen značaj" ali "uporabljam kondome". Napisi, ki si jih je zamislilo ministrstvo za zdravstvo, so na razpolago kjerkoli: v trgo-

sv. Marka, medtem ko je iz zvočnikov zvenela njegova znana pesem "Gangsta's Paradise", s katero je zmagal Grammy Award. Nato je sledil sprevod dvanajstih Marij, katere je pričakala Ornella Muti, in drugih spremljevalcev, vsi oblečeni v razkošne antične obleke. Benetke slovijo predvsem po tem, da so mesto na vodi. Sprevod sedemdesetih ladij na Canal Grande je očaralo veliko ljudi. Nato so sledile še raznorazne druge zabave: koncerti, poezije, igralci iz cir-kusa, clowni itd. Tudi letos ni beneški pust zaenkrat nikogar razočaral, temveč ponudil mnogo veselja in zabave!

Pust v Zgoniku...

Pust ne pomeni samo zabava, ampak tudi veliko potrpljenja, pripravljan-



Kdo je favorit?

ja in... Organizacije!! Ravno zato je Klop pokukal v zgoniški "kapanon" in postavil Žarku Budinu nekaj vprašanj. Letos bo žur potekal v Zgoniku, pri športnem kulturnem centru, ljudje pa se bodo lahko dodobra naplesali (in napili!) jutri in v torek. Kdor bo prišel z avtom, bo lahko mirno parkiral na bližnjem parkirišču. Vstopnina bo tokrat znašala le osem evrov, saj so pomislili na prazne denarnice študentov... Kaj pa cene pijač? Voda bo stala en evro, pivo dva, seveda ne bo manjkalo cocktailov in špricov. Če pa bo kdo lačen, si bo lahko privoščil odličen sandwich! Skupine, ki bodo popestrile sobotni večer (in noč) bodo Šank Rock, Tri prašički in še DJ Lovro. V torek pa se bo zabava nadaljevala z Dj-em Lovrom, Zablujeno generacijo in Tremi prašički. Stroški organizacije so top secret, vendar so bili kar visoki. Mladi so z veseljem priskočili na pomoč, še posebno člani mladinskega odseka Rdeča zvezda in športnega krožka Kras. In starši? Seveda, ti so prišli za kontrolo...

... In v Sovodnjah

Radovedni Klop se je pozanimal še za žure na Goriškem, kjer je ponudba vsako leto zelo pestra. Pogovorili smo se z Andrejo, članico društva Karnival, ki je organizator pustnih zabav v ogrevanem šotoru v Sovodnjah ob Soči. Za tiste, ki niso še nikoli bili tam, naj pove-mo, da se šotor nahaja pri Kulturnem domu, organizacija pa sporoča, da je na voljo tudi parkirišče. Kar pa je zelo zanimivo in bo gotovo tudi vplivalo na izbiro mnogih zamejcev, glede tega, kate-

rih zabav naj se udeležijo, je to, da vstopnine sploh ni. Spored pa je naslednji: danes bodo pustne šeme zabavali Blek panterisi in Kraški ovčarji, jutri priljubljena skupina Kingston, v nedeljo po povorki pa še skupina The M.A.F.F. Show.

podatkov glede organizacijskih stroškov nam niso hoteli razkriti, organizatorjem pa so prišli na roko Zveza slovenskih kulturnih društev, Zadrúžna banka Dobr-dob in Sovodnje drugi sponzorji, tako trgovine in podjetja kot privatniki.

Ad informandum sporoča...

V okviru čezmejnega projekta Mejni dogodki Interreg IIIa Italija-Slovenija, prirejata Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje (SDZPI) iz Trsta in mladinski center Podlaga iz Sežane 3 izobraževalne delavnice, ki bodo obravnavale temo motivacije za participacijo v društvih in organizacijah. Delavnice bo vodil Matej Cepin, koordinator programa Mladinska akademija-usposabljanje mladinskih voditeljev pri Društvu mladinski ceh v Ljubljani. Delavnice so brezplačne in odprte vsem, še zlasti pa tistim, ki aktivno sodelujejo v okviru društev in organiziranih skupin. Prijaver do 4.2.2008 na elektronskem naslovu info@adinformandum.eu

1. izobraževalna delavnica: Kako motivirati druge?

Motiviranje samega sebe je pogoj za uspešno motiviranje drugih. Udeleženci bodo najprej preverili lastno motiviranost in se naučili nekaj tehnik, kako spraviti sebe v pogon. Nato se bodo naučili, kako to uporabiti pri delu z drugimi. Domov bodo odšli opremljeni s kopico motivacijskih tehnik in novih idej za svoje delo. Datum izvedbe: petek, 8.2.(18h-21h) in sobota 9.2.(9.30-13h, 14.00-18h)- v soboto organizatorji ponudijo kosilo! Število ur: 10 Kraj izvedbe: čezmejno info-okence Ad Informandum, Fernetiči 3.

2. izobraževalna delavnica: Kako voditi mladinsko organizacijo, da bo postajala vedno bolj uspešna?

Udeleženci se seznajajo z osnovami načrtovalne miselnosti, s fazami priprave, vodenja in preverjanja projekta, osnovami timskega dela ter koristnimi nasveti za delo v društvih in organizacijah. Udeleženci se bodo preko konkretnih primerov naučili, kako uspešno voditi društvo ali mladinsko organizacijo. Datum izvedbe: petek, 15.2.(18h-21h) in sobota 16.2.(9.30-13h, 14.30-18h)- v soboto organizatorji ponudijo kosilo! Kraj izvedbe: čezmejno info-okence Ad Informandum, Fernetiči 3.

3. izobraževalna delavnica: Z dobro komunikacijo do boljših odnosov, skupin in participacije.

Udeleženci se preko vaj usposobijo, da znajo s sistemom podvprašanj priti do jedra sporočila ter ustreznega reagiranja. Spoznajo različne komunikacijske tipe in kako poznavanje le-teh pomaga pri gradnji skupin in uspešnemu delu v društvenem sektorju. Datum izvedbe: petek, 22.2.(18h-21h) in sobota 23.2.(9.30-13h, 14.30-18h)- v soboto organizatorji ponudijo kosilo! Kraj izvedbe: čezmejno info-okence Ad Informandum, Fernetiči 3.

V nedeljo zvečer bo v pivnici pri Karišu na Pesku pustni žur.

Za glasbo bo poskrbel DJ Papš.

Vabljeni!



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

NOGOMET - Končan zimski prestopni rok poklicnih igralcev

V času ekonomske krize je izjema De Laurentiisov Napoli

Štirje dragi nakupi pod Vezuvom - Zadnji dan veliko manjših premikov in Makinwa k Reggini

Novost zadnjih dni nogometne borze v A ligi je, da bo odslej igral v najelitnejšem prvenstvu na apeninskem polotoku slovenski nogometaš več. V Cagliari se namreč seli še ne dvajsetletni vezni igralec Ivica Guberac, ki je Primorje iz Ajdovščine zapustil med pripravi na spomladanski del prvenstva. Predsednik Cagliarija Cellino pa je bil na splošno med najbolj aktivnimi (ostali pomembni nakupi so Jeda in Storari), kar je tudi razumljivo za zadnje uvršчени klub.

Vodilni Inter se je okreplil izključno s Portugalcem Manichejem (Atl.Madrid), pri Juventus so okreplili obrambo s Stendardom (Lazio) in vezno vrsto s Sissokojem (Liverpool), za junij pa kupili branilca Mellberga (Aston Villa). Pri Milanu nov nakup že zadeva, saj je Brazilc Pato (Internacional) dosegel tri gole in je med najbolj talentiranimi mladimi upi. Pri Udineseju so dokaj zadovoljni s potekom prvenstva, tako da so bolj prodajali kot kupovali. Prišel je izključno Moreno (Botafogo). Atalanta je za zvezno vrsto kupila Radovanovića (Smederevo), za napad pa Paolucija (Udinese), a prodala Vicenzi Zampagno. Pri Catanii so gledali bolj na latinsko Ameriko z nakupi Silvestreja (Boca Juniors) in Alvareza (Estudiantes), medtem ko Empoli zaupa Bodelu (Cagliari). Pametne nakupe je naredil Corvino v Firencih, kamor prihajata napadalca Papa Waigo (Genoa) in Cacia (Piacenza) ter solidni branilec Da Costa (Psv). Glavni nakup zimske borze za Genoa predsednika Preziosija je Criscito (Juventus), medtem ko je Lotito pri Laziu najgloblje segel v žep za napadalca Bianchija (Manchester City). Enako pot je prehodil stari znanec Dabo. Pri Livornu so se odločili le za manjšo operacijo, kar pa ne velja za Napoli. Predsednik De Laurentiis je med tistimi, ki je porabil največjo vsoto denarja na kupoprodajni borzi. Dvajset milijonov evrov so pod Vezuvom porabili za nakupe Manninija (Brescia), Navarra (Argentinos Juniors), Santacroceja (Bari) in Pazienze (Fiorentina). Predsednik Palermo Zamparini je podaril Guidolinu branilca Balzarettija (Fiorentina), medtem ko je Parma izvedla najbolj odmeven nakup, ko je v Emilijo pripeljala napadalca Cristiana Lucarellija (Šaktjor). Tre-



Zadnji Interjev nakup Maniche

ANSA

ner Reggine Olivieri bo lahko računal kar na tri nove napadalce, Makinwo (Lazio) Stuanija (Danubio) in Brienzo (Palermo), ter na branilca Cirilla (Levante). Sampdoria se v bistvu ni okreplila, napadalec Riganò (Levante) pa se seli v Sieno. Nazadnje pa še Novellinov Torino. Cairo je trenerju prav zadnji dan podaril reprezentanta, vezista Aima Diano (Palermo), in od Sicilijancev ravno tako odkupil branilca Pisana.

Kot se vedno dogaja bodo lahko nekateri izmed teh prestopov pomembno vplivali na nadaljnji potek prvenstva, v večini primerov pa gre bolj za ekonomske špekulacije ali investicije. Številni so recimo primeri mladih igralcev, ki so širši publiki objektivno povsem neznani. (I.F.)

TRiestina - »Last minute« Odhajata Rossi in Antonelli, prihajata Babù in Acerbis

Ko je na uri odbila devetnajsta, so se včeraj zaprla vrata hotela Quark, kjer so podpisovali še zadnje pogodbe letošnjega zimskega prestopnega roka. Zadnje minute nogometne borze pa so bile tudi tokrat zelo napete. Nadvse aktivna je bila tudi Triestina, ki je presenetila navijače z nekaterimi nepričakovanimi prestopi. Že v popoldanskih urah je Triestina od Vicenze odkupila polovico izpisnice Sgrigne v zameno za polovično izpisnico Testinija. Oba pa bosta do konca prvenstva ostala v Trstu. A največja presenečenja si je dvojica De Falco (na sliki) - Fantinel prihranila prav za zadnje trenutke kupoprodajne borze. V bistvu je šlo za zmenek v treh med Triestino, Catanio in AlbinoLeffejem. Triestina je namreč na posodo odstopila vratarja Generosa Rossija Catanii in veznega igralca Filipa Antonellija AlbinoLeffeju, v zameno pa sta v Trst prišla postavni vratar Paolo Acerbis iz AlbinoLeffeja in zunanji napadalec Babu' iz Catanie.



Že v prejšnjih dneh so pri Triestini okreplili obrambno vrsto, kar je bil tudi glavni cilj Fantinela in De Falca. V prvih dneh prestopnega roka je za Triestino podpisal srednji branilec Mauro Minelli (prišel je iz Catanie), vezist Luca Tabbiani (Bari), levi obrambni pas pa je nato okreplil nekdanji igralec Mantove Federico Rizzi. Med ostalimi ekipami, tako meni De Falco, »gre nagrada za najbolj aktivne Vicenzi z nakupi Zampagne, Andreollija in Bernardinija«. Zelo dobro pa je na borzi delovala tudi Brescia, ki je ob branilcu Begi kupila tudi napadalca Sampdorie Caracciola. (I.F.)

KOŠARKA - Žreb kvalifikacij za Peking 2008

Slovenija najprej z Južno Korejo in Kanado, nato jo morda čaka Hrvaška

ATENE - Slovenski košarkarji so v grški prestolnici dobili kvalifikacijske tekmece za nastop na olimpijskih igrah v Peking. Slovenija, ki je bila na žrebu med nosilkami, se bo v predtekmovalni skupini C pomerila s Kanado in Južno Korejo. Kvalifikacije bodo od 14. do 20. julija v Atenah. Slovenija se bo v primeru prvega ali drugega mesta v četrtfinalu pomerila z eno od reprezentanc iz skupine D, v kateri so Hrvaška, Portoriko in Kamerun. V skupini A bodo igrali Grčija, Brazilija in Libanon, v skupini B pa Nemčija, Nova Zelandija in Zelenortski otoki.

»Tako kot sem napovedal že pred žrebom, ni posebej pomembno, s kom se bomo pomerili v predtekmovanju, saj bodo odločile tekme od četrtfinala naprej. Najprej nas čaka dvoboj z Južno Korejo, ki je za nas popolna neznanka, zato bomo o tej azijski reprezentanci skušali zbrati čim več informacij ter v pripravljalnem obdobju tudi analizirati njeno igro. Kanado poznamo bolje, saj smo se z njo leta 2006 v Mariboru pomerili na pripravljalni tekmi pred svetovnim prvenstvom, je pa jasno, da se bomo morali tako Severnoameričanov kot Azijcev lotiti še kako resno, saj si želimo v skupini C priigrati prvo mesto. Nato se v polfinalu križamo s skupino D, v kateri so Hrvaška, Portoriko in Kamerun, a zdaj ni čas za predvidevanja, s kom se bomo pomerili na poti olimpijskim igram naproti.

Bolj je važno to, da smo izjemno motivirani ter da je naš edini cilj, da se s kakovostno ekipo uvrstimo na premierne olimpijske igre za slovensko košarko,« je žreb pokomentiral Aleš Pipan,

slovenske moške članske reprezentance.

Rašo Nesterović, kapetan ekipe, pa je o žrebu dejal: »Žreb je, kakršen je. Tudi pred EP se ni zdelo najboljšje, a se nato vselej izkaže, da je vse odvisno od nas samih. Tako bo tudi zdaj. Razmišljali bomo o vsaki tekmi posebej, se na vsakogar pripravili maksimalno, o motivu pa je razpravljati povsem odveč. Bistveno je to, da bomo vsi zdravi in da po poškodbi Gorana Jagodnika podobnih težav ne bo več ali pa jih bo vsaj čim manj. O drugem delu kvalifikacij bomo govorili, ko se bomo tji uvrstili, menim pa, da bodo naša velika želja, motiv in kakovost dovolj za to, da izpolnimo naš glavni cilj - preboj na olimpijske igre.«

Na OI se bodo uvrstili tri reprezentance od 12 udeležencev kvalifikacij. V predtekmovalju v skupinah A, B, C in D bo vsaka reprezentanca igrala z vsako, najboljši dve iz vsake skupine pa se bosta uvrstili v četrtfinale.

Prvi predtekmovalni krog bo na sporedu v ponedeljek, 14. julija, v skupini A bo Grčija igrala z Libanonom, v skupini B se bo Nova Zelandija pomerila z Zelenortskimi otoki, v skupini C se bo Slovenija pomerila z Južno Korejo, v skupini D pa bo Hrvaška igrala s Kamerunom.

Drugi krog bo na sporedu dan kasneje, Slovenija, ki bo prosta v zadnjem, tretjem krogu, pa bo igrala s Kanado. Četrtek, 17. julija bo prost dan, četrtfinale bo na sporedu v petek, polfinala se bosta igrala v soboto, v nedeljo pa bo sledila še tekma za tretje mesto, torej zadnje mesto, ki še vodi na OI. Finala ne bo.

BENETTON Afera Lorbek zdaj še na sodišču

BOLOGNA - »Afera Lorbek«, ki je ob koncu lanske sezone pretresla italijanski košarkarski svet, bo verjetno imela tudi sodni epilog. Javni tožilec iz Bologne Lorenzo Gestri je namreč zahteval proces za predsednika Benettona Giorgia Buzzava, nekdanjega generalnega tajnika združenja poklicnih klubov Massima Zanettija, bivša funkcionarja kluba iz Trevisa Andreo Cirellija in Andreo Fadinija. Obtožnica jih bremeni športne goljufije in lažnega pričevanja. V Italiji velja pravilo, da sme vsak klub vsako leto registrirati največ 18 košarkarjev, Lorbek pa je bil devetnajsti. Da bi ga lahko vseeno najeli, so obtoženci ponaredili datume o razvezi Benettonove pogodbe z igralcem Ginom Cuccarolom. Pred odkritjem nepravilnosti je Lorbek odigral pet prvenstvenih tekem in zaključni osmerboj državnega pokala, ki ga je Benetton tudi osvojil. Košarkarska zveza FIP je klub v lanski sezoni že kaznovala z odvzemom 12 točk, zdaj pa se bodo morali obtoženci zagovarjati še pred sodniki.

AUSTRALIAN OPEN

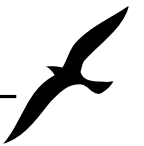
V škripcih zaradi Srba

DIMITRIJ KRIŽMAN

Osebo postajam precej alergičen na odlične športnike, ki pa delujejo povsem hladnokrvno, brez duše, nevtrarno. V neki knjigi sem prebral, da je najbolj sterilen način, da se znebiš hiše ta, da ti jo proda nepremičninska agencija. No, nekateri športniki, ki na veliko zmagujejo, delujejo podobno: pridejo, zmagajo, pokažejo kolajno ali dvignejo pokal in grejo naprej. So daleč od tega, da bi jih ljudje oboževali in dan potem, ko bodo obesili športno opremo na klin, se nanje ne bo spomnil nihče. Nekaj primerov, ki mi takoj pridejo na misel: Gattuso in Kaka' pri Milanu; Vilfan in Zdovc pri košarki; Delgado (1 zmaga na Touru) in Indurain (5 zmaga na Touru in 2 na Giru) v španskem kolesarstvu. Prve izmed vsake primerjave ljudje obožujejo (ali sovražijo), druge pa samo spoštujejo. Tako sem prav veselo dočakal, kako je Djoković na Australian Openu razsul Federerja, nad katerim sem se sicer v različnem kontekstu znesel že pred dvema tednoma. Vem, da je to celo kavičeno, ampak nekako mi ne gre v račun, da je za najboljšega teniškega igralca vseh časov ocenjen nekdo, ki je Švicar. Lahko dela najboljše ure na svetu, lahko se trudi s čokolado (ki sploh ni najboljša na svetu), ampak ne more biti najboljši športnik. Če k temu prištejem, da se Federer nikoli ne krega s sodniki in da se razen o tenisu o njem ne ve prav nič, je slika po-

polna. Kot bi dejali Američani: bi raje imeli avto, ki ga je vozil Federer ali avto, ki ga je vozil recimo McEnroe, ki je zmagal 3-krat manj turnirjev, kot jih samo doslej Federer?

No, zmaga Djokovića mi je všeč še zaradi drugih razlogov. Prvi je ta, da ni zmagal en nabilidani mišičnjak kot Nadal, ki je pri 21 letih telesno že obrabljen, ampak klasični »jugoslovan«, ki bi bil, če bi smučal, lahko svetovni prvak v smučanju in, če bi se slučajno baval z nogometom, odlično desno krilo. Tako kot je Ivanišević bil zelo perspektiven nogometaš pri Hajduk. Drugi razlog je tudi konec popolne prevlade agencije IMG, ki trži tako Federerja kot Nadala. Ko sta igralca svojčas odigrala eksibicijski dvoboj na Mallorci v slogu »kdo je res najboljši«, tako da je pol igrišča bilo peščenega (ugodno za Nadala) in pol sintetičnega (dobro za Federerja), je bilo vse tako naštimano, da je vsak dobil en set in sta igrala zares šele v tretjem odločilnem. Sumim, da za dobro trženje Nadala Federer ne »more« zmagati na Roland Garrosu, sicer bi Špancu ne ostalo nič več. Če ne bi prišel Djoković bi, grem staviti, isto leto, kot bi Federer končno premagal Nadala na Roland Garrosu, Nadal premagal Federerja v Wimbledonu. Seveda bi vse bilo... čisto slučajno. Sedaj pa se pojavi en Srb, ki bo spravil v škripec oba, Nike in IMG. Zabavno. (dimkrizman@yahoo.it)



NAŠ POGOVOR - Smučarski zanesenjak Stojan Sosič

»Če si želimo rezultatov, se moramo prilagajati ostalim«

»Treniram dvakrat do trikrat tedensko štiri ure« - »Veteranska kultura« je pri nas zapostavljena

Smučanje je spoznal v šestdesetih letih, ko je bil star 16 let. Na Trbiž se je podal z delodajalcem, si takrat prvič nadel smučarsko opremo in lesene smuči s privrtnimi robniki. Ljubezen na prvi pogled? Najbrž, saj od tistega zimskega dne smučarskih strmin še ni zapustil. Najprej kot rekreativec, nato kot trener, naposled pa kot aktiven tekmovalci, ki pri šestdesetih letih še naprej redno trenira in tekmuje na uradnih deželnih tekmah. Stojan Sosič (letnik 1947) je s smučanjem v pravi simbiozi. Vsaka tekma mu še vedno pomeni nov izziv in se zato od količkov ne more ločiti.

Zakaj se še vedno ukvarjate s tekmovalnim smučanjem?

Ker mi je enostavno všeč. To opravljam rad, pa tudi zato, da ohranjam formo. Ob smučanju včasih kolesarim. To je tudi vse. Težave imam le na začetku smučarske sezone, ker med poletjem nič ne treniram, a s treningi počasi vse nadoknadim.

Redno nastopate na deželnih tekmah. Kolikokrat trenirate?

Letos nekaj več: dvakrat do trikrat tedensko po štiri ure z ostalimi masterji naših društev.

To je kar precej...

V to sem primoran, saj ostali trenirajo veliko, tudi med poletjem in pred začetkom redne zimske sezone. Med nami radi tekmujemo, kdo je hitrejši, čeprav vsak zastopa določeno starostno kategorijo. Večinoma sem še vedno najhitrejši, kdaj pa kdaj pa moram priznati tudi njihovo premoč.

Predvsem masterji, ki trenirajo pri Devinu, so dobro organizirani in redno trenirajo. Mlajši so od mene in so v nekaj letih zelo napredovali... Zato je bil edini način, da bi bil še naprej konkurenčen, zamenjava opreme in redno treniranje.

Koliko je sploh veteranov, ki se tudi redno udeležujejo deželnih tekem?

V naših društvihi tekmuje približno petnajst veteranov, v Furlaniji pa jih je veliko več. Mislim, da na to vpliva tudi to, da jih tam društva bolj upoštevajo, nudijo jim tudi pisarniško pomoč. Pri nas deluje dobro le Devinova ekipa, pri ostalih klubih pa tega ni.

Je pri nas »veteranska kultura« bolj skromna?

Rekel bi, da smo jo izgubili, saj smo jo nekoč imeli. Pionirji naše slovenske tekmovalne dejavnosti smo bili prav mi – t. i. »amaterji«. Sedaj smo pa mi »veterani«. Soglašam, da mora biti pozornost usmerjena predvsem v mladinski sektor, ampak se pri tem popolnoma zapostavlja veterane.

So vaši sotekmovalci ljubitelji?

Ne. To so bivši tekmovalci, ki se pri 40–45 letih spet vrnejo na strmine.

Stojan Sosič (letnik 1947) še vedno redno trenira in tekmuje na deželnih tekmah. Z ostalimi veterani naših društev rad tekmuje, kdo je hitrejši: »Večinoma sem še vedno najhitrejši, kdaj pa kdaj pa moram priznati tudi njihovo premoč.«

FOTO L. PRINČIČ



Tekmovalna dejavnost naših društev se je začela razmeroma pozno. Kdaj ste začel vi redno tekmovati?

V bistvu je bilo to takrat, ko sem pristopil kot odbornik h Mladini. Pred 27 leti približno, ko smo organizirali v sklopu smučarske komisije ZSSDI prvo zamejsko smučarsko prvenstvo. Takrat smo sicer tekmovali le na tekmah, ki so jih prirejala naša društva. Udeležba na uradnih tekmah je bila na začetku za nas nekaj nepojmljivega, saj je bil naš nivo zaradi rekreacijskega tipa smučarske dejavnosti dosti nižji od ostalih italijanskih društev. Naposled pa je ideja o nastopanju na uradnih tekmah predstavil Rado Šuber. To je bila pravilna poteza, saj nas je na tak način večinski narod spoznal.

Lani so združili mladinske kategorije Devina in Mladine. Nastali so Gadi. Kako gledate na to skupino?

Pozitivno. Morda so bili cilji previsoki, ampak je to način za skupno treniranje, sodelovanje trenerjev in racionalizacijo stroškov.

Delo je zastavljeno profesionalno. Je to edini način, da si lahko konkurenčni?

Če hočeš posegati po rezultatih, se moraš enostavno prilagoditi delu ostalih društev. Število dni na treningu je torej odvisno od števila dni, ki jih na snegu preživijo ostali klubi. Količina treningov pa ne da vedno zaželenih sadov.

Na koncu lanske sezone so bili na primer naši tekmovalci izčrpani in enostavno ni bilo nobenih rezultatov.

Je bilo torej preveč treningov in tekem?

Naši smučarji enostavno nimajo le tekem in treningov, ampak tudi pouk in številne druge izvenšolske dejavnosti. Sem proti temu, da se otrok ukvarja z različnimi dejavnostmi: mislim, da je dobro, da si otrok izbere eno stvar in potem to opravlja stodototno. Kateri je smisel, da otrok igra nogomet in smuča? Tekme pri obeh športnih panogah so v sobotah in nedeljah ...

Našo dejavnost seveda pogojuje tudi oddaljenost od smučišč: smo tudi zaradi tega manj konkurenčni ostalim?

Ne bi rekel, da smo zaradi oddaljenosti manj konkurenčni. Enostavno moramo mi žrtvovati nekaj več. Že smo dokazali, da lahko kljub oddaljenosti dosežemo dobre rezultate. Pri tem ne moremo mimo tega, da je »gorskih« smučarjev veliko več: če jih tam prodre na višjo raven deset, bodo pri nas uspešni mogoče trije ...

Do kam lahko cilja en naš smučar?

Mislim, da je za naše smučarje cilj lahko deželna reprezentanca. Tisti pa, ki imajo možnost obiskovati šolo Bachmann na Trbižu, kjer se pouk prilagaja športu, lahko dosežejo tudi pomembnejše rezultate. Med mladimi perspektivnimi

smučarji bi omenil Laro Purič. Potrebuje sicer trenerja s trdnjšimi prijemi, ker je malo svojeglava, z rezultati pa že dokazuje, da je dobra smučarka.

Ne morem pa mimo tega, da je to drag šport in malo je družin, ki lahko zmorejo tako finančno breme.

Čedalje več je osipa med mladinci, kjer tudi naši smučarji ne dosegajo več takih rezultatov kot v nižjih kategorijah. Zakaj je tako?

Če je smučar pri prestopu kategorije med boljšimi, navadno nadaljuje s tekmovanjem, sicer pa opusti dejavnost. Mislim, da nasploh tako pri slovenskih kot italijanskih društvihi manjkajo strukture, ki bi skrbele za to starostno skupino. Velika večina pa je enostavno naveličana, saj pomeni smučarska dejavnost tudi žrtvovanje vseh zabav in pustov...

Mogoče je razlog tudi v tem, da se s tekmovanjem začne razmeroma zgodaj?

To je tudi razlog. Opažam otroke, ki so že zelo zgodaj pravi mali bojovníki, vsi jih »pumpajo«. To je pretirano. Zveza je sicer načrtovala, da bi se tekmovalna dejavnost začela pri 7-8 letih, a se za zdaj ni še nič spremenilo. Zgodnjo tekmovalno dejavnost odsvetujejo psihologi in zdravniki, predvsem zato ker skelet ni še tako formiran, da bi prenašal take obremenitve ...

Če smo že pri skeletu in obremenitvah. Čedalje več je nesreč.

Spremenili so smuči (večji radij) in tudi znižali višino med smučarskimi čevlji in snežno podlago, da bi preprečili nesreče. Opažam pa, da jih je klub temu še več. Ker je smučanje lažje, smo ob vsakem zavoju hitrejši. S starimi smučmi pa smo obratno na vsakem zavoju zavirali.

Kako bi lahko nesreče omejili?

Izbrati bi morali drugačne terene, bolj položne. Spremeniti bi morali tudi postavitev vrat, da bi tako omejili hitrost. Čelada bi morala biti po mojem mnenju obvezna za vse. Zakaj le za otroke do 14. leta? Mislim, da je za starejše otroke pomembnejša, saj smučajo hitreje od mlajših. Posebna zgodba pa so borderji, ki bi po mojem mnenju morali smučati na posebnih, za njih pripravljenih progah. Mislim, da so oni najnevarnejši na progah, ker te ne vidijo. Oni bordajo počez, ne pa preko upadnice kot smučarji.

Še zadnje vprašanje. Do kdaj pa bo Stojan Sosič tekmoval?

Dokler bom zdrav. Mislim, da mi to pomaga živeti. Če vzamem za zgled Goricana Interbartola, ki tekmuje pri skoraj 85 letih, imam pred samo še nekaj let!

Veronika Sossa

KNJIŽNE IZDAJE Izšla knjiga Kuki-Evgen Bergant

LJUBLJANA- Luč sveta je ugledala nova knjiga iz zbirke Pomembne osebnosti slovenskega športa. Olimpijski komite Slovenije - Združenje športnih zvez in Slovenska olimpijska akademija sta izdala knjigo z naslovom Kuki - Evgen Bergant. Izpod peresa Rajka Šugmana je na skoraj 200 straneh orisana življenjska pot enega najbolj priznanih slovenskih športnih novinarjev oziroma športnih delavcev - Evgena Berganta Kukija (1934 - 2003).

Evgen Bergant je vse svoje življenje posvetil žurnalistiki. Bil je predsednik Društva športnih novinarjev Slovenije in Jugoslavije, član izvršnega komiteja in podpredsednik Evropskega združenja športnih novinarjev (-UEPS) ter urednik športnega uredništva Dela.

Za svoja dela na področju športa je leta 1986 prejel najvišje državno priznanje Bloudkovo nagrado, Teniška zveza Slovenije mu je dve leti kasneje podelila naziv častni član zveze, leta 2002 je prejel najvišje priznanje Evropskega združenja športnega tiska, leta 2003 pa mu je to združenje podelilo še naslov častnega podpredsednika UEPS. Olimpijski komite Slovenije mu je leta 2005 posthumno podelil najvišje priznanje te osrednje slovenske športne organizacije - olimpijsko listino za življenjsko delo.

Enega od poglavij v knjigi je prispeval tudi Marij Šušteršič.

Vitezova po TV

SASSUOLO - Odbojkarice Unicom Starker Kerakoll iz Sassuola, za to ekipo igra tudi naša Sandra Vitez, bodo gostovanje A1-lige v Novari proti favoriziranemu moštvu Asystel opravile že drevi. Tekma, ki se bo pričela ob 21. uri, bo v neposrednem prenosu po postaji Sky sport 3.

Pall. Trieste širi odbor

Na včerajšnji skupščini košarkarskega društva Pallacanestro Trieste so odobrili razširitev upravnega odbora. V njem bo poleg predsednika Roberta Dipiazze in svetopovalcev Massima Forlitiya in Federica Trevisaa odslej sedel tudi Diego Piazzolla, pooblaščen upravitelj družbe System Mind, ki je ena od sponzorjev kluba

NAMIZNI TENIS - Kras

Spet za mizo tudi drugoligašice

V A2-ligi tokrat prost dan, ker se je Caserta odpovedala nastopom

Po treh mesecih počitka bodo jutri in v nedeljo ponovno stopile za zeleno mizo Krasove namiznoteniske B -ligašice. Ta konec tedna jih namreč v Traminu čaka povratni del prvenstva oziroma tretji krog koncentracij. Najprej bo potekal dvoboj med obema krasovima ekipama, Krasom A ter Krasom B. Nato pa bodo dekleta Krasa A odigrala še z ekipo ASV Tramin B, v nedeljo pa z ekipama ASV Tramin A ter s ASD Rovereto. Ekipa Kras B pa bo jutri branila svoje barve tudi proti solidni ekipi iz Vidma TT Rangers, za katero nastopa bivša krasovka Chiara Miani ter perspektivna mladinska reprezentantka Sofia Schierano. V nedeljo pa bodo naša dekleta Krasa B odigrala še tekmi proti slabši ekipi ASD Rovereto in proti TT Auer Ora, ki na lestvici zaseda solidno tretje mesto. Za Kras A bosta nastopili le Irena Rustja in Tjaša Doljak, Jasmin Kralj pa bo tokrat odsotna. Kras B pa bo nastopil v popolni postavi, in si

cer z Giulio Buttazzoni, Tjašo Kralj in Eliso Rotella.

Moški C-ligaši se bodo jutri odpravili na gostovanje. Igrali bodo proti tretjeuvrščenemu TT Adria. V prvem delu prvenstva je bila tekma proti tej ekipi zelo napeta, krasovci pa so na koncu le zmagali s težkim 5:3. Kot po navadi bodo tudi tokrat nastopili Bojan Simoneta, Michele Rotella in Edi Bole, ki po tistem upajo v ponoven podvig.

Moški predstavnik C2 lige bodo v nedeljo gostili goriško ekipo TT Azzurra Gorizia. Prav tako bodo tokrat tudi D1-ligaši odigrali v zgornji ki telovadnici, in sicer proti ekipi TT Fiumicello A.

Kot smo že poročali, čaka A2-ligaše ta konec tedna počitek, saj je ekipa TT Caserta odpovedala nastopanje v drugem delu prvenstva. Naša dekleta bodo tako zaigrale šele naslednjo soboto, ko bodo morala nadoknaditi zastalo tekmo proti ekipi TT Respa Molfetta. (M.E.)

KNJIŽNE IZDAJE - 60. obletnica USSI

Publikacija deželnih športnih novinarjev tudi s prispevki v slovenščini

Na torkovem večeru v društvu Società della Vela so zmagovalcem nagrad Juventusi 2007, ki jih vsako leto podeljujejo člani deželnega društva športnih novinarjev USSI, razdelili tudi publikacijo ob 60-letnici športnega novinarstva v naši deželi (60 anni di giornalismo sportivo). V publikaciji (80 strani) so številni članki novinarjev iz naše dežele, ki so na kratko orisali zgodovino športnega novinarstva in nekaterih posameznikov, ki so se izkazali tudi na državnih ravni. Za našo manjšino (in ne samo) sta pomembna članka (v slovenščini in v italijanščini) nekdanjega direktorja slovenskega športa Rai Saše Rudolfa in športnega novinarja Maria Šušteršiča. Rudolf se je osredotočil na slovenske športne odaje na valovih vsedravnega radia in televizije. Šušteršič pa je podal celotno zgodovino slovenskega športnega novinarstva na Tržaškem in na Goriskem, od prvega športnega članka na Edinosti, 19. aprila 1924, vse do današnjih dni. Dodati moramo še, da je



USSI svojim članom v Fjk decembra poslal božično voščilo, napisano v štiri

rih jezikih: italijanščini, slovenščini, furlanščini in nemščini.



KOŠARKA - Vnaprej igrana tekma moške D-lige v Gorici

Časten poraz Kontovela Sokola proti vodilnemu

V zadnjih minutah skoraj v celoti izničen zaostanek 16 točk

Goriziana - Kontovel Sokol 84:74 (19:12, 42:39, 67:58)

KONTOVEL SOKOL: Paoletič 12 (1:2, 1:2, 3:10), Švab 7 (7:10, 0:1, 0:1), Godnič 4 (-, 2:3, -), Budin 0 (-, 0:2, -), Doglia 15 (1:2, 7:13, 0:2), A. Šušteršič 21 (1:2, 1:2, 6:9), Gantar 0 (-, 0:1, -), Lisjak 11 (1:3, 5:7, -), Gennardi 4 (2:4, 1:2, -), Sossi st., Rogelja. PON: nihče. SON: 21. TRENERJA: D. Šušteršič in Starc

Združena ekipa je na vnaprej igrani tekmi D-lige doživela v Gorici časten poraz proti vodilni Goriziani. Mož odločitve je bil za gostitelje bivši jadranevec Dragan Sokanovič, ki je dosegel kar 35 točk, v glavnem z uspešnimi meti od daleč, pri čemer je zadel tudi pet trojk. Igralci Kontovela Sokola so postregli s solidnim nastopom, igrali so sproščeno, hkrati pa odločno in brez strahu, žal pa je spet prišla na dan stara hiba, za katero so upali, da je odpravljena: izgubili so preveč žog, tokrat spet kar 25.

Začetek je bil izenačen, Goriziana pa si je rahlo prednost po prvi četrtini priirala samo v zadnjih akcijah. Dobro so se gostje nasprotniku upirali tudi v drugi četrtini. Goriziana jih s pogostim spreminjanjem obrambe (od mož moža v cono 2-3) ni zmedla. Švab je v tem delu dosegel dve trojki, zelo učinkovit pa je bil tudi Doglia, ki je v prvem polčasu dosegel kar 14 točk. V tretji četrtini si je favorizirana Goriziana vendarle priigrala določeno prednost, najvišja pa je bila ta v 33. minuti, ko je Kontovel Sokol za prvi koš v zadnji četrtini potreboval kar tri minute in pol, Goriziana pa je tedaj z osmimi zaporednimi točkami Sokanoviča povedla s prednostjo 16 točk (74:58). Toda tekme še ni bilo konec. Naši igralci so odlično reagirali, gostiteljem pa so popustili živci, dvakrat so storili prekršek v napadu, izgubili nekaj žog in doživeli tudi izključitev enega igralca. Šušteršič (6 trojk) in Paoletič sta zadevala od daleč, Švab je pobral skok v napadu in po prekršku zadel dva prosta meta, lep koš je dosegel Godnič, Lisjaku pa je uspelo delno omejiti nepogrešljivega Sokanoviča. Kontovel Sokol je tako poldrugo minuto pred koncem zaostajal le še za tri točke (74:71), trojka za izenačenje pa ni šla skozi obroč in izkušena Goriziana se v končnici ni več pustila presenetiti.

Ostale tekme bodo jutri, Breg pa bo v tem krogu prost

Vrstni red: Goriziana 28 San Vito 26, NAB Tržič, Perteole in Monfalcone 24, Breg, Poggi in Don Bosco 20, Romans 16, Dinamo Gorica in Atletismo Gorica 8, Isontina, Kontovel Sokol in Drago Basket 6, Fogliano 4.

Kontovel Sokol se je sinoči dobro upiral vodilnemu, Breg pa bo v pustnem krogu prost. Posnetek je z derbija prejšnjega kroga

KROMA



NOGOMET - Že drevi na Opčinah v 1. amaterski ligi

Pomembna tekma za obstanek Primorje-Sovodnje



Matteo Pipan (Primorje)

Današnji derbi (20.30 na Opčinah, Ul. Alpini) v vnaprej igranem 18. krogu 1. amaterske lige med proseškim Primorjem Interland (10 točk na lestvici) in Sovodnjami (19 točk) bi lahko že marsikaj odločal. Tri točke so pomembne za obe ekipi, ki se borita za obstanek v ligi. Za Primorje pa so skorajda nujne, saj je položaj na lestvici že precej kritičen, da bi si Bidussijevi varovanci dovolili še kak spodrslija. »Žal mi je za Sovodnje, ki so slovenska ekipa, toda moramo zmagati, saj so naš neposredni tekmeč za obstanek,« je odločno dejal športni vodja Primorja Dean Štolfa. Trener Nevio Bidussi bo nočoj imel na razpolago vse igralce. Okrevala sta tudi D'Oronzio in Ziani.

V sovođenjskem taboru bo imel trener Claudio Sari nekaj težav s postavo. Odsotni bodo diskvalificirana Eros Kogoj in Saša Tomšič ter Dimitrij Ferletič (službene obveznosti). Še naprej ne bo tudi Simona Ferija, ki je v ponedeljek šel pod nož (ope-

racija meniskusa) in bo okrevaj šele proti koncu februarja. Predsednik belo-modrih Zdravko Kuštrin bo se danes zadovoljil tudi s točko: »Točka ni negativen izid. Pomembno je le, da ne izgubimo. Prepričan sem, da bodo nogometaši Primorja dali vse od sebe. Igrati moramo koncentrirano in biti moramo pozorni.«

Jutri pa še Kras

Pro Romans (22 točk) - Kras Koimpex (29) jutri ob 15.00

Repenski Kras, ki je zadnjič zmagal pred poldrugim mesecem, bo jutri gostoval v Romansu. Trener Sergej Alejnikov bo imel težave s postavo. Na razpolago bo imel le štirinajst nogometašev. Radovini in Sau sta diskvalificirana, Manià, Banello, Bagon in Visintin pa so poškodovani. Pod vprašajem je tudi nastop napadalca Botte, ki pa bo bržkone stisnil zobe in začel od prve minute. (jng)

LJUBITELJI

Starim mačkom je na koncu zmanjkalo moči

Sovodnje - Survival 3:2

STRELCA: Sartori v 50. in 92. min., Grilj v 70 min.

LJUBITELJI SOVODNJE: Adragna, Ivan Pahor (Tomsič), Antoni (Peter Figelj), Grilj, Peteani, Erik Figelj, Adam Pahor, Gorjan, Sambo (Bellini), Sartori, Korsič. Trener: Cescutti

Sovodenjski ljubitelji so šele v sodnikovem podaljšku strli odpor trdožive tržaške ekipe Survival, ki jo zastopajo pretežno stari mački, ki so v preteklosti igrali tudi na določnem nivoju v raznih tržaških ekipah. V prvem polčasu so gostje pokazali domačinom, kako se igra nogomet in prišli tudi do dvojnega vodstva. Sovodenjci so bili v velikih težavah, saj jim ni uspelo praktično nič. V drugem polčasu je prišla na dan razklila v letih (zdelo se je, da igrajo stari proti sinovom) in Tržačani so fizično popustili. Domačini na srečo niso popustili in najprej s Sartorijem, ki je zadel z glavo po strelu s kota, nato pa z Griljem, ki je mojstrsko izvedel prosti strel, rezultat izenačili. Ko je kazalo, da bo končni rezultat pravičen remi, je prav ob izteku srečanja, ponovno po strelu s kota, Sartoti še zadnjič zatresel mrežo in prislужil domačinom tri dragocene točke. Jutri bodo Sovodenjci zaradi pustnih obveznosti mirovali.

Vrstni red: Moraro 36, Fincantieri in Mossa 33, Manzano in Turriaco 27, Chipris 23, Sovodnje 22, Leon Bianco 18, Staranzano 17, Porpetto 15, Villesse 13, Survival 11, Fossaloni 9, Cervignano 3.

Dolg seznam kaznovanih

Seznam diskvalificiranih igralcev ekip naših nogometnih društev je tokrat zelo dolg. Predvsem so pridelali štiri rumene kartone, a ne samo. Matej Bernetič (Zarja Gaja) bo moral zaradi izključitve mirovati kar tri kroge, njegov klubski soigralec Manuel Satti pa dva. En krog kazni so dobili Andrea Sandrigo, Vincenzo Giaruso in Mario Pantuso (vsi Juventina), Riccardo Bertocchi (Vesna), Marco Sau in Diego Radovini (oba Kras), Michele Meolo (Primorec), Eros Kogoj in Saša Tomšič (oba Sovodnje) ter Marko Kariš (Zarja Gaja). Predsednik Zarje Gaje Robert Kalc je bil spet kaznovan, tokrat kar do 12. marca.

KOŠARKA - Boj Jadrana Zadružne kraške banke za vrh v državnem prvenstvu under 19

Padel neugoden nasprotnik

Jadranovci so se Cormonsu oddolžili za poraz v prvem delu, tudi tokrat pa so se morali zelo potruditi - Boj za prvi dve mesti še povsem odprt

Jadran Zadružna kraška banka - Cormons 73:68 (25:14, 40:36, 52:55)

JADRAN: Gantar (-, 0:1, -), Ukmar 7 (1:2, 3:5, 0:2), Ferfaglia 29 (5:16, 9:19, 2:6), Lisjak 10 (4:8, 3:4, -), Vitez 7 (2:2, 1:1, 1:10), Zaccaria 7 (1:2, 3:5, -), Malalan 13 (1:2, 6:8, -), Starc nv, Formigli nv, Genardi nv, Ban nv, Hrovatin nv, trenerja Boban Popović in Dean Oberdan.

Jadranovi mladinci so dosegli zlata vredno zmago, ki je dozorela po sicer povprečnem nastopu. V tem delu sezone, ko gre za uvrstitev v meddeželno fazo (napredujeta prvi dve ekipi), pa so pomembne predvsem prvenstvene točke. In proti neugodnemu Cormonsu, ki našim ne leži, saj jih je premagal na prvi tekmi in jih tudi tokrat dolgo časa držal v šahu, k sreči naposled niso izostale. Prvo četrtino so Popovičevi varovanci odigrali dokaj dobro in vodili tudi že za 15 točk. Vendar gostje se niso dali in so počasi začeli izkoriščati številne napake domačih (14:33 v prostih metih, 3:18 za tri točke, 22 izgubljenih žog) ter jih v tretji četrtini celo prehiteli. V tem delu je Jadranova obramba posebej pešala, tu-

di v napadu pa žoga ni in ni hotela skozi obroč. V zadnji četrtini so Krminčani vodili že za dvanajst točk, osem pik razlike je bilo na dvajsetih sekundah pred iztekom. Tu se je vendarle začel preporod gostiteljev, ki so uvideli, da bi bilo v primeru poraza zanje sanj o uvrstitvi pod vrh konec. Ob spodbujanju trenerjev so poostri-li obrambo in končno se jim je odprlo tudi pri zaključevanju. Prav v zadnji minuti je Jadran spet prišel v vodstvo in ga ubranil z učinkovitimi posegi v svoji polovici.

Ostali izidi 18. kroga: Snaidero - Fagagna 78:44, Pordenone - CBU 71:55, AcegasAps - Cordovado 69:61, Romans - NPG 88:64, Falconstar prost.

Vrstni red: Falconstar in Snaidero 26, Jadran ZKB in Pordenone 24, CBU in Cormons 20, AcegasAps 16, Fagagna 14, Romans 6, Cordovado 4, NPG 0.

UNDER 17 DEŽELNI

Barcolana - Bor Nova Ljubljanska banka 68:80 (14:18, 30:38, 50:54)

BOR: Capogrosso 2, Pertot 5, Pancrazi 4, Brian Filipac 26, Erik Filipac 26,

Gombač 1, D'Ambrosio 6, Devčić 7, Vignini 3, trener Fabio Sancin. TRI TOČKE: Brian Filipac 3, Erik Filipac in D'Ambrosio 1.

Borovi mladinci so v gosteh prenetili neugodno Barcolano, ki jih je bila na prvi tekmi premagala. To potrjuje, da se Sancinovi varovanci v teku sezone polagoma uigravajo in kažejo stalen napredek tako individualno kot tudi skupinsko. Nasprotniki so tokrat skozi vseh 40 minut predvajali consko obrambo 1-3-1, proti kateri pa se razpoloženi gostje niso zmedli. Borov trener se je kot običajno izmenično odločal za posamezno obrambo in razne conske postavitve. Še posebej sta se tokrat izkazala spretna dvojčka Brian in Erik Filipac, ki sta dosegla glavino košev. Pohvalo pa zasluži prav vsa ekipa.

MINIBASKET

V mesecu januarju se je za Poletove minikošarkarje začel drugi del letošnjega prvenstva Aquilotti za igralce letnikov 1997 in 1998. Igralci trenerja Andreja Vremca nastopajo v tolažilni skupini, kjer pa bodo odigrali kar precej tekem. V prvem



Aleš Ukmar (Jadran, U19)

krogu so v domači dvorani proti Servolani dosegli zelo lepo zmago (36:31). V tej tekmi so oranžni začeli odlično in so že po polovici vodili za 12 točk. V zadnji četrtini pa so nekoliko popustili, tako da se je tržaška ekipa nevarno približala, vendar ji je zmanjkalo časa za preobrat.

Nato so poletovci igrali v gosteh in sicer proti izredno kakovostni ekipi Dardija. Poraz je bil tokrat neizbežen (70:28), saj je Dardi prikazal izredno kvalitetno in dinamično igro, potrebno pa je omeniti, da se je pri Poletu poznala odsotnost nekaterih ključnih igralcev. V tretjem srečanju so igrali poletovci spet pred domačim občinstvom, in sicer proti ekipi Barcolane. Želeli so popraviti vtis iz prejšnjega srečanja, vendar so tokrat žal tekmo zaželi s povsem napačno nogo. Tudi tokrat je bil poraz žal povsem zaslužen (12:35). Poletovci imajo sedaj pred seboj še veliko tekem in možnosti, da ponovno ujamejo dobro formo in dodatno napredujejo v igri.

Minuli petek in soboto so imeli začetniki minibasketa Breg dve novi preizkušnji. V petek so se pomerili v gosteh na »derbiju« Bor-Breg v Lonerju. Po napeti igri, vendar v stalnem vodstvu, so najmlajši Brežani zmagali z rezultatom 43:52. V soboto so se na domačem igrišču ponovno izkazali proti ekipi CG Roiano so gladko in zaslužen zmagali z rezultatom 30:20.



KOMEN - V Kulturnem domu

Nova premiera gledališke skupine Brce iz Gabrovice



Silvestra Grižnik-Kačič, Mojca Švara Buda, Pavel Trobec in Bojana Furlan med vajo sklepnega prizora drugega dejanja

Gledališka skupina KD Brce iz Gabrovice pri Komnu, ki je prav lani slavila desetletnico svojega nastanka, se po uspešnih gostovanjih doma in v tujini z glasbeno ljudsko komedijo Rada Pregarca in Sergeja Verča Veselica, vneto pripravlja na novo gledališko premiero, ki bo 9. februarja ob 19.30 v Kulturnem domu v Komnu, ponovitev pa naslednji dan, 10. februarja ob 17. uri prav tako v komenskem Kulturnem domu. Pod režijskim vodstvom Sergeja Verča in ob pomoči igralk Minu Kjuder gledališčniki iz Gabrovice pripravljajo komedijo v dveh dejanjih mladega, a že uveljavljenega italijanskega avtorja Marca Tassare Amour, amore, liebe - na trnek se lovijo ribe. Komedijo, ki je zaradi svojega vratolomnega ritma, duhovitih komičnih domislic in preobratov ter sočnega dialoga postala prava uspešnica na italijanskih odrih, je prevajalec in prireditelj Sergej Verč povzel po izvirniku z naslovom »Un grazioso via vai«, jezikovno pa obdelala Minu Kjuder. Gledališčniki iz Gabrovice pri

Komnu zagotavljajo, da ima Tassarova komedija prav vse sestavine dobro napisane komedije: osnovno temo – ljubezen, dnevno soba z obveznim kavcem ali čim podobnim, vrata, ki se odpirajo in zapirajo, tri stvarčese mednarodnih letalskih družb, šarmantnega delomrzneža, ki na tem ljubem svetu zna delati samo eno: loviti lepe in postavne punce. Vsemu navedenemu je avtor primešal še nerodnega prijatelja, skrbno tajnico, dekle z interneta, ne prav rošno mlado ljubezensko avanturistko, njene nadvse glasnega in ljubosumnega moža, policaja s praviim revolverjem in kot dodatek še klasičnega strica iz Amerike. Prav gotovo odličien komedijski recept, vendar tako kot se dogaja z marsikaterim receptom, je tudi ta delno povzet po izvirnem receptu britanskega avtorja Marca Camolettija »Boeing, boeing« (znanim po istoimenskem filmu z vrhunsko zasedbo Jerry Lewis, Tony Curtis in Thelma Ritter, pri nas pa po uprizoritvi Špas teatra »Stevardese pristajajo«).

Komično gledališče je v svoji bolj formalni kot vsebinski lahкотnosti odskočna deska za vse, avtorja in izvajalce. Po desetih letih neprekinjenega dela in številnih komedijah, v katerih je prevladovala besedna komika, so se komedijanti iz Gabrovice odločili, da se to pot spopadejo z najtežjim od vseh komičnih žanrov, s situacijsko komiko, kjer ni nič prepuščeno slučajju, naključju ali improvizaciji. V komediji nastopa ves ansambel gledališke skupine KD Brce, ki ga sestavljajo Valter Buda, Grozdana Švara, Silvestra Grižnik-Kačič, Bojana Furlan, Mojca Švara Buda, Pavel Trobec, Erna Trobec, Milivoj Colja, Branka Guštin, Edo Škrlj in Milko Švara. Sceno so po osnutku Sergeja Verča izdelali in poslikali Milivoj Colja, Milko Švara in Darko Kačič, kostume po idejni zasnovi Minu Kjuder in Sergeja Verča pa je izdelala Adrijana Šibelja. Šepetalka je Sonja Luin, za ton in razsvetljavo pa skrbi Darko Kačič.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Edward Albee: »Kdo se boji Virginie Woolf?« / danes, 1. februarja, ob 20.30 (Red F) in jutri, 2. februarja, ob 20.30 (Red T z italijanskimi nadnapisi).

Gledališče Rossetti

Gèrard Luzier: »Non svegliate Cecile, è innamorata« / glasba: Jean Potvin; režija: Elio De Capitani; igra Antonio Cornachione. Danes, 1. februarja, in jutri, 2. februarja, ob 20.30.

Ennio Marchetto: »A qualcuno piace carta« / igra Ennio Marchetto. V nedeljo, 3. februarja, ob 16.00.

Edoardo De Filippo: »Le voci di dentro« / režija: Francesco Rosi; igrajo: Luca De Filippo, Gigi Savoia, Antonella Morea, Marco Manchisi in Carolina Rosi. V sredo, 6. februarja, ob 20.30, v četrtek, 7. februarja, ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 8., in v soboto, 9. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 10. februarja, ob 16.00.

La Contrada

William Shakespeare: »La commedia degli errori« / režija: Giuseppe Pambieri; nastopajo: Giuseppe Pambieri, Micol Pambieri, Nino Bignamini in Vera Castagna. Danes, 1., in jutri, 2. februarja, ob 20.30, v nedeljo, 3., in v torek, 5. februarja, ob 16.30, od srede, 6., do sobote, 9. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 10. februarja, ob 16.30.

Gledališče Miela

V petek, 8. februarja, ob 21.00 bo v sklopu niza komičnih prireditev »Non c'è niente da ridere« nastopil Antonio Rezza s predstavo »Io«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Stefano Massini: »Processo a Dio« / režija: Sergio Fantoni; igrajo: Ottavia Piccolo, Vittorio Viviani in Silvano Piccardi. V soboto, 9. in v nedeljo, 10. februarja, ob 20.45.

VIDEM

Teatro Nuovo Givanni da Udine

Eduardo De Filippo: »Le voci di dentro« / režija: Francesco Rosi; nastopa La Compagnia di Teatro di Luca De Filippo. Do ponedeljka, 4. februarja, ob 20.45.

Teatro Palamostre

Jutri, 2. februarja, ob 21.00 / Arca Azurra Teatro: »Racconti solo racconti«. Besedilo in režija: Ugo Chiti.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V nedeljo, 3. februarja, ob 20.00 / Izток Mlakar: »Duohtar pod mus«. Režija: Vito Taufer; nastopajo: Izток Mlakar, Urška Bradašjka, Gregor Zorc, Boris Cavazza, Lara Komar, Teja Glažar, Gorazd Žilavec in muzikanti. **Danes, 1. februarja, ob 20. uri** / Eugène Ionesco: »Plešasta pevka«. **Jutri, 2. februarja, ob 20. uri** / Maksim Gorki: »Letoviščarji«. **V četrtek, 7. februarja, ob 17.00** / Raymond Queneau: »Cica v metrouju«. **V četrtek, 7. februarja, ob 20.30** / Marko Pokorn: »Kdo pa vam je to delu?« - gostovanje Cafe teatra

V nedeljo, 10. februarja, ob 17.00 / Branislav Nušič: »Vse za oblast« - gostovanje KUD Oder treh herojev Pirniče.

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 1. februarja, ob 19.30 / Matjaž Župančič: »Vladimir«.

Jutri, 2. februarja, ob 20.00 / Matjaž Župančič: »Vladimir«.

Mala drama

Jutri, 2. februarja, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog maskara«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 1. februarja, ob 19.30 / Jean Baptiste Poquelin Molière: »Ljudomrznik«. **Jutri, 2. februarja, ob 19.30** / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

Mala scena

Danes, 1. februarja, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

Jutri, 2. februarja, ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

Šentjakobsko gledališče

V ponedeljek, 4. februarja, ob 11.00 / H. C. Andersen: »Grdi raček«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Koncertno društvo - sezona 07/08

V ponedeljek, 4. februarja, ob 20.30 / Arabella Steinbacher - violina in Robert Kulek - klavir.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 1. februarja, ob 20.45 / koncert Philharmonische Camerata Berlin.

Občinsko gledališče

V sredo, 6. februarja, ob 20.45 / koncert pianista Rafala Blechacza (zmagovalec prve nagrade na natečaju Chopin v Varšavi leta 2005).

GORICA

Avditorij

Danes, 1. februarja, ob 20.45 / nastopajo sopran Susy Picchio, komik Gigi Franchini in Ensemble Musicale »Wunderbar« pod vodstvom Marca Padernija.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni Da Udine

V petek, 8. februarja, ob 20.45 / »1778: Mozart v Parizu« - igra Simfonični orkester Furlanije-Juljske Krajine pod vodstvom Damiana Ioria, solisti: Grazia Raimondi (violina), Roberto Fabbriacani (flavta), Maria Gamboz (harfa).

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Danes, 1. februarja, ob 20.15 bo v Veliki dvorani izvenabonmajski koncert skupine Melodrom.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 4. februarja, ob 19.30 bo v Dvorani Slovenske filharmonije v okviru

kitarskega cikla Zvoki šestih strun 2008 nastopil kitarist Paul Galbraith.

V petek, 8. februarja, ob 20.15 / v Linhartovi dvorani v sklopu Festivala Egipt v Ljubljani nastopa skupina Mahmoud Fahl Cairosonic (Egipt).

V ponedeljek, 11. februarja, ob 19.30 / v Gallusovi dvorani koncert Gunnarja Idenstama (orgle).

V torek, 12. februarja, ob 19.30 / v Galusovi dvorani bo tradicionalni koncert za zaljubljene: Goran Predin in Gypsy Swing Band.

SNG Opera in balet Ljubljana

Gerge Bizet: »Carmen« / danes, 1., in jutri, 2. februarja, ob 19.00, v ponedeljek, 4. februarja, ob 17.00 ter v torek, 5., sredo, 6., petek 8. in v soboto, 9. februarja, ob 19.00.

Šentjakobsko gledališče

J. Jacobs, W. Casey: »Briljantina« (musical) / režija in koreografija Mojca Horvat. Danes, 1., in jutri, 2. februarja, ob 19.30.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vorei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih. **Občinska umetnostna dvorana** / do 3. februarja bo na ogled razstava Cira Gal-la z naslovom: »Atto unico«. Urnik: od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladjedelnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

V Narodni in študijski knjižnici je odprta razstava Tadeje Druscovich.

V Palači Gopcevih bo do 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - caratte-re affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Palači Gopcevih bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Eurpoa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Državni knjižnici bo do 29. februarja na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V Državni knjižnici bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

V galeriji Knulp bo na ogled do 12. februarja fotografska razstava »Mustangs«.

Muzej židovske skupnosti / do 31. marca bo na ogled razstava del Annamari Ducaton Wolinski z naslovom: »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: ob nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtkih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Razstavna dvorana Zadrúžne kraške banke / na ogled sta numizmatična razstava ob 100-letnici banke in razstava razglednic vasi tržaškega okoliša z začetka 20. stoletja. Do 8. februarja ob urniku delovanja banke.

Bambičeva galerija / do 5. februarja bo na ogled fotografska razstava Primoža Hien-ga z naslovom: »Zamrznjeni norčavi čas - Maske od Drežnice do Ptuskega polja«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

GORICA

V Galeriji Kulturnega doma bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; urnik od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža je na ogled mednarodna razstava v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 2. marca ob prireditvah in po dogovoru.

V Državni knjižnici v Ul. Mameli bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30, ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

Na goriškem gradu bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

TRŽIČ

Občinska galerija sodobne umetnosti: do 17. februarja bo na ogled razstava »IM02 – L'immagine sottile«, odprta od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro. Informacije na tel. 0481-494369.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojšćaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

CODROIPO

V Vili Manin bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: od torka do nedelje od 9. do 18. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

PIRAN

Mestna galerija: do 4. februarja je na ogled razstava »Triptihi« Andraža Šalamuna.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sveta Gora ob nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica je na ogled kiparska razstava Anje Kranjc z naslovom »Kiparstvo (p)osebnega sveta«. Razstava bo odprta do 7. februarja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 12. ure; v nedeljo zaprto.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

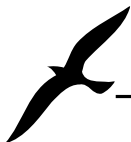
Cankarjev dom / v Mali galeriji bo do 13. februarja na ogled fotografska razstava Mete Krese z naslovom: »Naenkrat se je znočilo«.

Cankarjev dom / v Prvem preddverju bo do 12. marca na ogled Prva dama - najstarejša človeška upodobitev na Slovenskem.

Cankarjev dom / v Veliki sprejemni dvorani bo do 28. februarja na ogled razstava Petra Gabrijelčiča »Mostovi«. **Muzej novejšje zgodovine:** na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 7. video natečaj 2007 - Pino Rudež
- Mesto in ljubezen
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 Vremenska napoved in Dnevnik
12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)
13.30 Dnevnik
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie (vodi C. Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta (vodi M. Cucuzza)
16.50 Parlament - Dnevnik - vremenska napoved
18.50 Kviz: L'eredità (vodi P. Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Variete: W Radio 2...Minuti
20.35 Kviz: Soliti ignoti
21.15 Variete: Uomo e gentiluomo
23.25 Dnevnik
23.30 Aktualno: Tv 7
0.30 Aktualno: Appuntamento

Rai Due

- 6.30** Dok.: Siria, lungo la via della seta
6.40 Dnevnik - Potovanja
7.00 Variete: Random
9.15 Aktualno: TGR: Montagne
9.45 Aktualno: Un mondo a colori - Magazine
10.00 Dnevnik - Punto.it
11.00 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik; običaji in družba; potovanja
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi A. D' Eusanio)
17.20 Nan.: Streghe
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Risanke
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: E.R. - Medici in prima linea
22.40 Nan.: Medical Investigation
23.30 Dnevnik
23.35 Aktualno: Punto di vista
23.40 Nan.: Crime Stories

Rai Tre

- 6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
12.25 Aktualno: Dnevnik - Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Dok.: Timbuctu - Balene
13.45 Aktualno: Messaggi autogestiti
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Neapolis - Flash L.I.S. -
15.15 Variete: Trebisonda
16.15 Dnevnik - GT Ragazzi
16.35 Melevisione
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo
17.50 Dok.: Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.00 Športne vesti
20.10 Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Mi manda Raitre
23.10 Dnevnik - deželne vesti
23.25 Aktualno: Primo piano
23.45 Variete: Tintoria Show

Rete 4

- 6.25** Nan.: Ellery Queen
7.30 Nan.: Magnum P.I.

RADIO IN TV SPORED

Petek, 1. februarja 2008

23

- 8.30** Nan.: Nash Bridges
9.30 Nad.: Hunter
10.30 Nad.: Saint Tropez
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.00 Nad.: Senteiri
16.00 Film: La vedova americana (Kom., ZDA, '93, i. M. Mastroianni)
17.50 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
18.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Gli intoccabili (akc., ZDA, '87, r. B. de Palma, i. K. Costner)
22.40 Dnevnik in vremenska napoved
23.45 Film: La guerra dei Roses (Kom., ZDA, '89, r. D. DeVito, i. M. Douglas)

Canale 5

- 7.55** Promet, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik, Insieme
8.50 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza (p.)
9.25 Aktualno: Mattino cinque (vodita Barbara d'Urso in **Claudio Brachino**)



- 11.00** Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)
16.15 Realistični show: Amici
16.55 Dnevnik in vremenska napoved
17.10 Nan.: Settimo cielo
18.15 Realistični show: Grande Fratello
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerri Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Nan.: I Cesaroni
23.30 Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)
1.20 Dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

- 6.20** Nan.: Otto sotto un tetto
6.40 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: Prima o poi divorzio!
11.25 Nan.: Still standing
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Risanke
15.00 Nan.: The O. C.
15.55 Nan.: Malcolm
16.50 Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza
17.15 Risanke
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.10 Nan.: The War at Home
19.40 Risanke
20.30 Kviz: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)
21.10 Variete: Le Iene show

Tele 4

- 7.00** (8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02, 1.32) Dnevnik
8.00 (8.30, 10.30) Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008- Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Dnevnik - pregled tiska
8.50 A tu per tu: Lettere a Don Mazzi

- 9.00** Dokumentarec o naravi
9.30 Talk show: Formato famiglia
10.35 Nad.: The flying doctors
11.05 Klasična glasba 2008
12.05 Aktualno: Obiettivo lavoro
12.30 Inform. oddaja: La Provincia ti informa
12.50 Gledališče: Il Rossetti
13.35 Inform. oddaja: Pari opportunità in Provincia
14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà
15.20 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
18.45 Aktualno: Fondazione Crup per il territorio
19.55 Športna oddaja
20.05 Šport: Košarka - Snaidero passione basket
20.30 Deželne vesti
21.15 Film: La scomparsa di Nora
22.45 Inf. odd.: Cortina divertente
23.50 Nan.: Garibaldi, eroe dei due mondi

La 7

- 7.00** Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno - Due minuti un libro
9.30 Nan.: In tribunale con Lynn
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo - Manhunt
11.30 Nan.: Cuore e batticuore - La camera blindata
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Il commissario Scali
14.00 Film: Hawaii (Akcc., ZDA, '66, r. G. Roy Hill, i. J. Andrews)
16.55 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Star Trek Enterprise
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.30 Proza: Album d'Aprile

Slovenija 1

- 7.00** (8.00, 9.00, 15.00) Poročila
7.10 (8.10) Dobro jutro
9.05 Risana nanizanka: Fliper in Lopalka
9.35 Lutkovna nanizanka: V znamenju dvojčkov
9.55 Kratki film: Dihaj z mano
10.10 Enajsta šola
10.45 kontaktna odd. za mlade: Jasno in glasno
11.30 Osmi dan (p.)
12.00 Dok. oddaja: Katastrofa ob jezeru Kivu
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Duhovni utrip (p.)
13.35 Nad.: Doktor Martin
14.25 Slovenski utrinki
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris. nanizanka: Simon v deželi risb s kredo
16.10 Iz popotne torbe
16.30 Nan.: V dotiku z vodo
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.30 Vse o veselju
17.40 Nan.: Bela meja
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 EMA 08: Predizbor 1 (prenos)
21.15 Nan.: Začnimo znova
22.00 Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti

Slovenija 2

- 6.30** Zabavni infokanal
7.30 Tv prodaja
8.00 Tedenski izbor: Glasnik
8.30 Opus
9.00 Seja državnega zbora (prenos)
15.15 Film: Tekmica (p.)
17.00 Mostovi - Hidak (p.)
17.30 Zda! - oddaja za razgibano življenje
18.05 Primorski mozaik
18.35 Študentska
18.55 velika imena malega ekrana - Galerija igralcev: Niko Gorsič
20.00 Dok. odd.: Največja bitka Julija Cezarja
20.50 Nan.: Statisti
21.20 Film: Koraki v prostost
23.55 Film: Sestri

Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews

- 14.30** Vesolje je...
15.00 Četrtekova športna oddaja
15.30 Film: Ločitev in rešitev (Kom., It, '39, r. G. Brignone)
17.00 Mladinska odd.: Fanzine
17.30 Dokumentarna oddaja
18.00 Študentska (program v slovenskem jeziku)
18.20 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved/Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Mladinska odd.: Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Dok. odd.: Mednarodna obzorja
22.30 Vsedanes - TV dnevnik
22.45 Arhivski posnetki
23.30 Košarka NLB Magazin
23.50 Vsedanes - TV dnevnik

Tv Primorka

- 10.30** Dnevnik in vremenska napoved (p.)
11.00 Videostrani
17.00 Gornje Posočje (p.)
17.55 Epp
18.00 Miš Maš
18.40 Video spot meseca (p.)
18.45 Kultura (p.)
19.15 Rally magazin (p.)
19.45 Kulturni utrinek
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Moj hobi (p.)
21.00 Razgledovanja
21.30 Jesen Življenja
22.10 Vedeževanje
23.10 Dnevnik in vremenska napoved (p.)
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale: Film, Camera, EkraN; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Drago Jančar: Severni sij (33. nad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D; Napovednik; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Kaj neki je tam, kjer se pride drugam; 14.40 Jezikovne reže; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol (vodi Ljuba Sušan); 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Mnenjska odd.: Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Prireditve, planinski vodnik, kinosporedi; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 20.00 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni pr.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu;

22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 EPP: Delo; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 9.45 Val v izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 13.00 Danes do 13.ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.00 Vreme ob koncu tedna; 17.10 Evrotip; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Jararaja.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.30 Koncert; 20.00 Posnetek koncerta; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice,
sožalja, cestitke in zahvale
po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

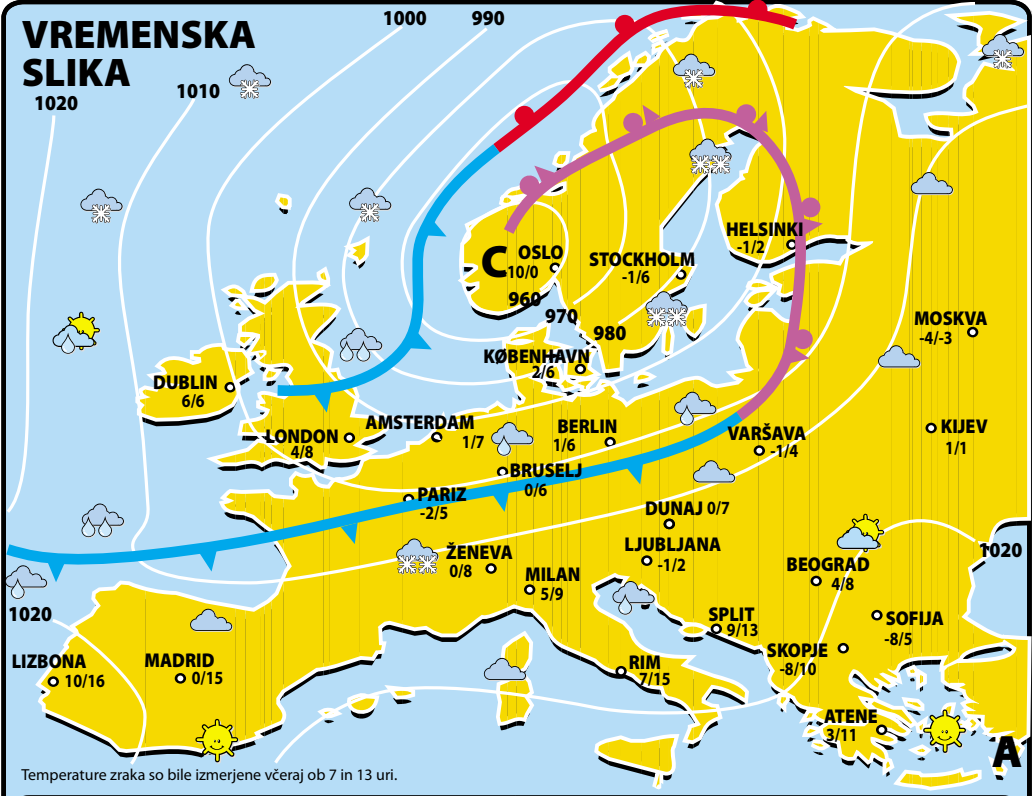
hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona



Proti nam bodo od jugozahoda začeli pritekati vlažni to-kovi, ki se bodo postopno okrepili. Jutri bo dosegla naše kraje izrazita severna hladna fronta, ki se bo nad nami zadrževala do nedelje.

Nad severno Evropo je obsežno in globoko ciklonsko ob-močje. Hladna fronta je nad srednjo Evropo in bo v so-boto dosegla naše kraje. Z jugozahodnimi vetrovi bo dotekal nad naše kraje razmeroma topel in vse bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.27 in zatone ob 17.10
Dolžina dneva 9.43.

BIOPROGNOZA
Vremenska obremenitev se bo v petek krepila, z vremenom povezane težave bodo vse bolj pogoste, krepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči na soboto bo moteno. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje skoraj mirno, temperatura morja 9,0 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 4	2000 m	 -3
1000 m	 3	2500 m	 -4
1500 m	 -2	2864 m	 -4

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

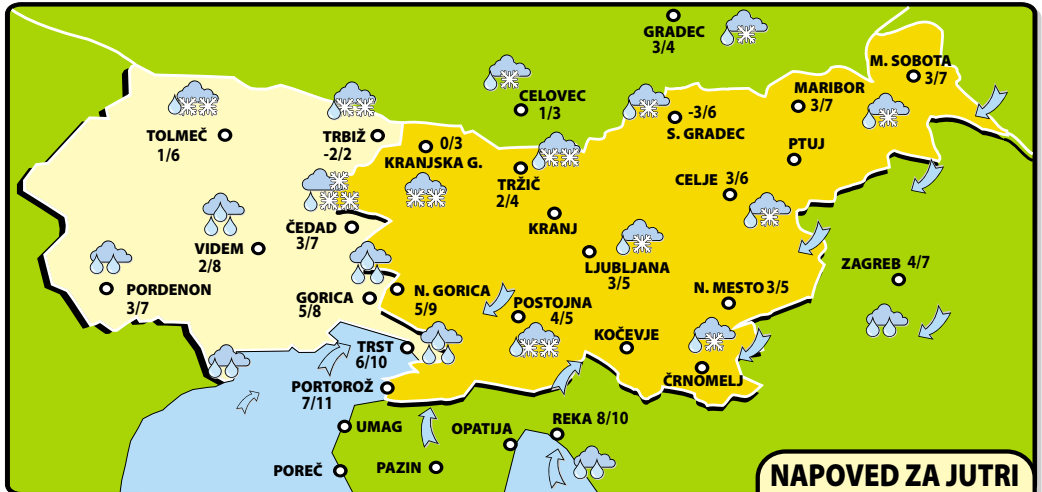
PLIMOVANJE
Danes: ob 5.56 najvišje 24 cm, ob 13.34 najnižje -38 cm, ob 20.29 najvišje 15 cm.
Jutri: ob 1.16 najnižje 1 cm, ob 6.54 najvišje 28 cm, ob 14.04 naj-nižje -45 cm, ob 20.45 najvišje 21 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Od morja do predalpskega pasu bo pretežno oblačno, po-javljale se bodo šibke padavine, ki se bodo zvečer okrepile. V gorah nad okrog 600 do 800 m bo snežilo, sprva predvsem v vzhodnih predelih. V Karniji in na Trbiškem bo do-poldne manj oblačnosti. Ob morju bo pihal šibak do zmeren jugozahodnik.

Dopoldne bo v vzhodnih krajih večinoma sončno, popoldne se bo postopno pooblačilo. Drugod bo oblačno. V zahodni Sloveniji bo občasno rosilo ali rahlo deževalo, meja sneženja bo na 800 in 1000 m. Pihal bo jugozahodni veter, popoldne ob morju jugo. Najnižje jutranje temperature bodo od -3 do 1, ob morju do 4, najvišje dnevne od 4 do 10 stopinj C.



Pretežno oblačno bo, ob morju in v nižinah se bodo pojavljale močne do obilne padavine, v gorah nad okrog 600 do 800 m bo močno snežilo. Meja sneženja se bo zvečer spustila do okrog 300 do 400 m. Prehodno bo lahko snežilo tudi na Kraški planoti. Predvsem ob morju bo pihal zmeren do močan jugo-zahodni veter. Pozno zvečer bo zapihala močna burja.

Jutri se bodo padavine od zahoda postopno razširile nad vso Slo-venijo. Ohladilo se bo, meja sneženja se bo popoldne spustila do nižin. Zjutraj bo še pihal jugozahodnik, ob morju jugo, proti večeru pa severovzhodnik, na Primorskem pa zmerna burja. Do nedelje zjutraj bodo padavine večinoma ponehale, najkasneje v južnih kra-jih, čez dan pa se bodo od juga spet širile proti severni Sloveniji.

MOSTAR - Umaknili načrt hotela, ki bi skvaril njegov videz

Stari most ostane na seznamu Unesca svetovne kulturne dediščine



MOSTAR - V Sarajevu je bil v torek krizni sestanek zaradi opozorila organiza-cije Unesco, da bo Stari most v Mostarju zbrisala s seznama svetovne kulturne de-diščine, ker v bližini mostu v starem mest-nem jedru gradijo nov hotel Ruža. Opozori-lo oblastem Bosne in Hercegovine je si-cer prišlo že pred dobrimi šestimi meseci.

Hotel pri mostu je bil uničen v vojni 1992-1995. Njegova obnova za Unesco ne bi bila sporna, če se mestne oblasti ne bi od-ločile zgraditi višji hotel od nekdanjega, kar bi vizualno pokvarilo nekdanjo silhueto. Za-to je Unesco oblastem BiH postavil rok, za-

četek februarja, da najdejo ustrežno rešitev, v nasprotnem primeru bodo sprožili pos-topek za izbris mosta z omenjenega sezna-ma, na katerega so ga uvrstili leta 2005.

Po sestanku je predsedstvo BiH spo-ročilo, da bo Bosna in Hercegovina v ce-loti izpolnila zahteve Unesca, tako da bo Stari most lahko ostal na seznamu. Vodja državne komisije za sodelovanje z Unes-com Slobodan Šoja je že izrazil veselje nad takšno odločitvijo BiH in dodal, da so lo-kalne oblasti že dale soglasje, da hotel Ru-ža ostane brez spornega, dodatnega četr-tega nadstropa.

Medtem je mostarska policija sporočila, da so neznani nepridipravi z mosta odnesli marmorno ploščo, ki jo je Unesco namestil decembra leta 2005 ob vpisu na seznam svetovne kulturne dediščine.

Stari most so zgradili leta 1566, v času otomanskega imperija, po načrtu turškega arhitekta. Več kot štiri stoletja je veljal za redke primere arhitektonske in umetniške lepote. Potem so ga 9. no-vembra leta 1993 zadeli izstrelki, v ce-loti pa so ga obnovili ter za pešce odpr-li leta 2004. (STA)

KITAJSKA - Nosečnica v prometni gneči

Med snežno nevihto povila Rojenega v gneči

PEKING - Neka kitajska nosečnica je bila zaradi zimskih razmer tri dni ujeta na avtobusu na jugu Kitajske in v tem času rodila dečka, ki ga je poi-menovala Zhongsheng oz. "Rojen v gneči". 24-letna Chu Hongling, ki je ime-la rok med kitajskimi novoletnimi prazniki, je bila z možem na poti domov v provinco Hunan. Zaradi hude snežne nevihte pa je par obtičal v veliki pro-metni gneči v provinci Guangdong.

Časopis New Express je poročal, da je par v mrzlem avtobusu preživel tri dni, mož pa je večkrat na dan prehodil razdaljo 3,5 kilometrov do najbliž-je trgovine, kjer je ženi kupoval hrano. "Nisva si mislila, da bi lahko tri dni in tri noči obtičala na avtocesti. Zelo sem se bala za otroka," je povedala Chu, ki je lani že utrpela spontani splav.

O stiski para, sicer zaposlenega v rastočem Guangdongu, je bila napos-led obveščena tudi lokalna policija, ki je nato skozi gnečo do njiju uspela pri-peljati rešilni avto. Moža in ženo so tako prepeljali v najbližjo bolnišnico, kjer je Chu kmalu povila dečka, je poročal časopis.

Življenje v osrednji in južni Kitajski je tako rekoč obstalo, ko je najhujše ne-urje v zadnjih 50 letih prekinilo električne povezave ter ohromilo cestni in želez-niški promet, milijoni prebivalcev pa so se kot vsako leto odpravili v svoj rojstni kraj, da bi novoletne praznike preživali v krogu najbližjih.

Peru ima pred vrhom EU-LAC težave s hoteli

LIMA - Peruske oblasti imajo v priprava na dve mednarodni srečan-ju na vrhu, ki naj bi ju država gostila letos, velike težave z namestitvenimi zmogljivostmi. Nekateri hoteli so namreč pred vrhoma EU in držav Latin-ske Amerike in Karibov (EU-LAC) ter vrhom skupine za azijsko-tihomor-sko gospodarsko sodelovanje (Apec) močno navili cene. Cene nekaterih ho-telov v perujski prestolnici so poskočile celo za petkrat, perujska vlada pa ni-ma pravih mehanizmov za zaustavitev rasti cen, saj cene hotelov določa trg.

V Limi tudi nimajo ustreznega kongresnega centra, zato bosta oba vrha po-tekala v tamkajšnjem narodnem muzeju.

Pričakovati je, da bosta zasedanji v perujsko prestolnico privabili okoli 30.000 ljudi. Na vrhu EU-LAC, ki bo 16. in 17. maja in pri organizaciji kate-rega bo kot predsedujoča EU sodelovala tudi Slovenija, naj bi sodelovalo 43 držav, udeležili pa naj bi se ga voditelji 40 držav. Na tem vrhu bo sodelovalo 2000 članov delegacij, spremljalo pa naj bi ga najmanj tisoč novinarjev.

Na vrhu Apeca bo sodelovalo pol manj držav kot na vrhu EU-LAC, pred-vidoma 21, vseeno pa naj bi zaradi njega v Limo prišlo 25.000 ljudi. Med drugim naj bi na njem sodelovali voditelji ZDA, Japonske, Kitajske in Rusije.

Britney Spears znova prepeljali v bolnišnico

LOS ANGELES - Ameriško pop zvezdnico Britney Spears so z njenega do-ma včeraj že drugič v tem mesecu prepeljali v bolnišnico. Neimenovani predstavnik policije je povedal, da so Spearsovo odpeljali, "da bi ji pomagali", ni pa želel po-vedati, kam so jo prepeljali. Po nekaterih govoricah naj bi si poskusila vzeti življen-je. 26-letno Spearsovo so ta mesec reševalci tako že drugič prepeljali v bolnišni-co. 3. januarja so namreč v njeno stanovanje napotili policijo, saj zvezdnica ni žele-la vrniti sinov svojemu bivšemu možu, ki je njun zakoniti skrbnik. Spearsova je nedavno namreč izgubila pravico do obiskovanja svojih dveh sinov, eno leto sta-rega Jaydena Jamesa in dveletnega Seana Petersona. S svojim nekdanjim možem Kevinom Federlineom se je po treh letih zakona ločila julija lani. (STA)